Anzeigenpreis: Gur Ungeigen aus Polnifd-Schlefien ie mm 0,12 Bloty für die achtgespaltene Beile, außerhalb 0,15 3lp. Anzeigen unter Text 0,60 3lp. von außerhalb 0.80 31p. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

jugleich Boltsffimme für Bielik

Geschäftsstelle der "Boltsstimme" Bielsto, Republikansta Rr. 41. - Telefon Rr. 1294 Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Bolen Redattion und Geichaftsstelle: Kattowig, Beatestrage 29 (ul. Rosciustin: Ar. 2001, Filiale Kattowig, 300 174. - Ferniprech-Anichtuffe: Geichaftsstelle Kattowig: Ar. 2007; für die Redattion: Ar. 2004

1.65 31., durch die Post bezogen monatlich 4,00 31. Bu beziehen durch die Sauptgeicoftsftelle Ratiowig, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte Kronpringensirage 6, sowie burch die Rolperieure

Abonnement: Bierzegntägig vom 16. bis 31. 8. cr

# Moskaus Forderungen an Polen

Warum der Richtangriffspakt nicht zustande kam — Rußland fordert einseitige Unterwerfung Polens — Litwinow über die Verhandlungen mit Warschau

Kowno. Wie aus Moskau verlautet, hält die ] Comjetregierung nach wie vor für etwaige Berhandlungen über einen Richtangriffspatt mit Bolen an folgenden Borausjehungen fest:

1. Der Batt wird nur mit Bolen ohne Ginichlug irgend welcher anderer Länder abgeschloffen.

2. Die Comjetregierung garantiert feinerlei

3. Die Sowjetregierung behält sich alle Schritte Regenüber Bessarbien vor.

4. Die Sowjetregierung erkennt keinerlei Un. prüme Bolens in bezug auf Danzig an.

5. Die Sowjetregierung verlangt, daß im Falle eines Krieges zwischen der Sowjetunion und einem der polnischen Verbiindeten, Bolen strenge Neutralität bewahrt.

#### Likvinow über die Verhandlungen mit Bolen

Rugland hält Deutschland die Treue.

Berlin. Der Russentommissar Litwinow ertpfing am Freitag nachmittag Vertreter der Presse und äußerte sich eingehend über die

angeblich ruffisch-polnischen Berhandlungen bezüglich eines Richtangriffspattes.

Litwinow wiederholte die bekannte Darlegung über den russigen Borichlag von 1926 und den Abbruch der Berhand-lungen darüber mit Polen im Jahre 1927. Er betonte,

daß seitbem teinerlei russische polnische Verhand-lungen über einen Nichtangriffspatt geführt

wurden und auch augenblicklich nicht geführt werden. Das Dokument, das der polnische Gesandte in Mostan por einigen Lagen überreichte, habe aufs neue die negative Einstellung der polnischen Regierung zu dem rustichen Borschlag bestätigt. Patet habe auch bei Ueberzreichung nicht den Borschlag gemacht, die Verhandlungen zu erneuern, sondern er habe erklärt, er wünsche die Erzgebnisse der Verhandlungen von 1926/27 zusammenzustalsen zu alsen. Das Dotument sei im übrigen nicht Litwinow versönlich, sondern dessen Vertreter Karachan übergeben worden und tags zuvor habe Patet Litwinow einen Besuch gemacht, um sich für seinen Urlaub zu verabschieden, ohn euch berhaupt das Dokument zu erwähnen. Litwin ow sügte hinzu, daß die Beziehungen zwischen Polen und Sowjetrustand auch niemals Gegenstand der Verhandlungen zwischen der Sowjetunion und dritten Lagen überreichte, habe aufs neue die negative Gin=

Berhandlungen zwischen der Sowjetunion und dritten Grantreich) waren.

Sehr abfällig außerte fich Litwinom über bas Berbreiten von Geruchten über nicht egistierenbe Werhandlungen, das sicher nicht dazu beitrage, die ruffischen Beziehungen zu Polen zu beffern.

Bum Schluß seiner Darlegungen wies der ruffiche Außenkommissar auf den sowsetrussichen wirtschaftlichen Richtangriffspatt hin, der ja demnächit in der Europatom= mission des Bölterbundes zur Sprache kommen werde.

Diefer Michtangriffspatt merbe ber Briifftein für den guten Willen verichtebener kapitalistis iches Staaten sein, um zu zeigen, ob sie wirklich die friedlichen wirtschaftlichen Beziehungen - t ber Sowjetunion aufrecht zu erhalten münschen.

Auf eine Anfrage über den ruffisch = frangoft = den Kaft erklärte Litwinow noch, die Berhandlungen mit Frankreich seien feinen Augenblick auf Schwie Presse-teiten gestoßen. Als aus den Kreisen der Pressebertreter die Bedeutung eines derartigen ruffisch-frango-Uhen Richtangriffspattes etwas abfällig beurteilt wurde, außerte Litwinow,

ein berartiger Patt wurde eine gang außerordentliche

Bedeutung haben,

wenn man das derzeitig gespannte Verhältnis zu Fran fereich in Betracht ziehe. Die Wiederherstellung eines gewissen Bertrauens zwischen der französischen Wirticait und Sowjetrußland werde die Folge sein und damit ein er-beblicher Handelsverkehr. Auf eine weitere Anfrage außerte er noch,

bag der bevorstehende frangofischeruffische Palt bie Bündnisverträge Frankreichs mit Polen und Ru-mänien in keiner Weise berühre,

Da Frankreich gur Silfeleiftung für biefe Staaten nur ver-Pilichtet sei, im Falle sie angegriffen würden. Auf Die

Frage, ob der Abichlug des ruffifchefranzöfischen Pattes irgend welche Einwirfungen auf Ruhlands Berhaltnis gu Deutschland haben werbe, antwortete Litwinow durchaus



### Muhenminister Litwinow in Berlin

Der sowjetzuffifche Augenkommiffar Litwinow (rechts) traf mit seiner Gattin (neben ihm) auf der Durchreise zur bevorstehenden Tagung des Europa-Ausschusses in Genf in der Reichshauptstadt ein. Bu seiner Begrühung hatte sich der auf Urlaub weilende deutsche Botschafter in Moskau, Herr von Dirchsen (links), eingefunden.

### Der französisch-russische Patt schon sertiggestellt?

London. Der diplomatische Mitarbeiter des "Daily Telegraph" meldet, daß der französische russis sche Bertrag bereits sertiggestellt, jedoch noch nicht paraphiert sei. Die Verhandlungen seien mit Rücksicht auf die machsende Opposition innerhalb der frangosischen Kammer möglichst geheim gehalten worden. Deb-hafte Begünftigung habe der Plan durch Botichafter Francois Poncet erfahren, dem sich mächtige französische Ban-kiers und Industrielle, ein Teil des Quai de Orsen und Briand, der die Einbeziehung Rußlands in die westliche Ephäre und unter dem Eindruck des Bölkerbundes be-günstige, angeschlossen hätten. Berthelot, der bisher die Hauptverhandlungen gesührt habe, begünstige den Vertrag zu dem Frag, mit der augenblicklichen Geldmacht Frankreichs die dentsch=russische "Ra= pallo = Entente" zu brechen und das alte französisch= russische Bündnis wieder herzustellen. Er zweisele nicht baran, daß Rugland ein finangftartes Franfreich Dem bankerotten Deutschland vorziehen würde. Der diplomatische Mitarbeiter erklärt weiter, Warschau sei infolge der striften Ablehnung seines Angebots für einen Nichtangriffspatt durch Rußland alarmiert, weshalb Zalesti nach Paris eile, bevor er Litwinow in Genf treffe. Allerdings habe Rußsland Deutschlichan und Frankreich schon häufig gegenscinander ausgespielt, sodaß es schwierig sei, die russische diplomatischen Winkelzügeernst zu nehmen.

### Jalesti in Paris

Baris. Der polnische Augenminister Zalesti ift am Freitag in Baris eingetroffen. Die Berhandlungen mit den maggebenden frangösischen Berjönlichkeiten beziehen fich, wie man am Quai d'Orfen deutlich burchbliden läßt, in erster Linie auf die Haltung gegenüber Somjetruhland, wobei der polnische Augenminister die bisberigen Schritte seiner Regierung eingehend darlegen dürfte.

# Großtampf in Genf

Für wenige Tage wird das Zentrum der Westpolitik nach Gens verlegt. Seit der letzten Tagung des Bölkers bundsrates hat sich die weltpolitische Situation wesentlich verändert, eine Umgruppierung der Mächte ist vollzogen, wenn auch die letzten Entscheidungen noch nicht gefallen wenn auch die letzen Entscheidungen noch nicht gefallen sind. Weniger, was auf der Tagesordnung der Ratstagung selbst erscheint, wird den Fluß der Ereignisse beherrschen, als die Tatsache, daß hier die Berständigung der Mächte Platz greisen muß oder Europa der Jusammenbruch droht. Die Politif muß vorerst für einige Zeit der Wirtschaft den Vorrang überlassen, der Kredit für manche Staaten ist erschüttert, und Frankreich, welches setzt als das Goldland erscheint wird in Gens gewisserwaßernaßen als der entickeidende icheint, wird in Genf gewissernaßen als der entscheidende Faktor erscheinen. Es hat eine Finanzkette um Teutschaft land gelegt und auch Englands Finanzkette um Teutschaft nach gesissen auch Englands Finanzkette um Teutschaft fart angegrissen, hat zu seinen früheren Basalen noch Ungarn und Kumänien geschlagen und die italienische Einslußwelle auf dem Balkan zum Stillstand gebracht, die Fäden, die es jeht nach Rußland spinnt und sein Kapital schon vorher in den Balkanstand print und sein Kapital schon vorher in den Baltenstaaten angelegt hat, werden nicht ohne Einfluß auf die Verhandlungen in Genf sein. Frankreichs Gegensvieler, vor allem England, sind durch innere Schwierigkeiten derartig in Anspruch genommen, daß sie kaum Frankreich beeinflussen können, jedenfalls selbst seine sinanzielle Unterftügung brauchen, also zum Teil sich gegen die Pariser Bläne
nicht aussprechen können oder ihnen nur geringen Widerstand entgegensetzen werden.

Fehlen wird vor allem der mächtige Einfluß hendersons, damit Englands, welches nur durch einen Bertreter
des Außenministers seine Interessen wahrnehmen wird.
Frankreichs ganzes Streben ist gegen den deutschen Wiederausbau gerichtet, und der Lauf der Berhandlungen wird
zeigen, ob es hier zu einer Fühlungnahme in der Reparationsstrage kommen wird. Berliner Kreise erwarten,
daß sich in Gens Gelegenheit bieten wird, die schwierigen
Probleme anzusassen, die durch die Baseler Beschlüsse auf
sechs Monate vertagt wurden, daß ein Ausweg zu einer
deutschen Stützungsaktion unternommen wird. Man scheint
aber weder seste Pläne zu haben, noch sind irgendwelche Aussichten vorhanden, daß sie im Laufe der Genser Beratungen
unterbreitet werden. Im Bordergrund des Interesses sieht
naturgemäß die österreichischeutsche Joslunion, worüber
der Haager Bericht am 2. September dem Bölkerbund vor-Fehlen wird vor allem der mächtige Ginflug Senderder Haager Bericht am 2. September dem Völkerbund vorsliegen soll. Wie das Urteil des Internationalen Gerichtschofes ausfallen wird, ist nicht zweiselhaft, der Abschluß versstößt in keinem Punkt gegen die abgeschlossenen Verträge, soweit sie wirtschaftlich=rechtlicher Ratur gewertet werden Aber auch in der haager Entscheidung wird irgendwie ein politisches Moment erscheinen, auf welches Frankreich eingreifen wird und fein entichiedenes Rein in die Wagicale wirft. Desterreich ist inzwischen als Bittsteller, zwecks Kresdithilse, an den Bölferbund herangetreten. Es kann diese Kredite nur mit Zustimmung Frankreichs erreichen und nichts liegt näher, als daß es in letter Stunde in irgend einer Form auf die prattische Auswirfung der Zoflunian verzichtet. Aber selbst, wenn Desterreich Deutschland die vielgerühmte Nibelungentreue halt, jo erscheint es nahezu unmöglich, daß Deutschland selbst an ben Plänen noch jefte halten kann, das Beste, was schließlich herauskommt, ist ein Kompromiß, wonach die ganze Angelegenheit erneut auf einen späteren Termin verlegt wird und, bevor man nach dem Saag ging, hat man feierlich versichert, daß in der unionsfrage bis jur endgültigen Rlarung, feinerlei Echritte seitens Deutschlands oder Desterreichs internommen werden. Es bedarf also nicht vieler Worte, um darzulegen, tag bie Bollunion auf diefer Genfer Tagung begraben wird

Die Verhandlungen des Europaausschusses haben bis= her praktische Ergebnisse nicht gezeitigt, es ist auch noch undt flar, mas ber Wirtschaftsausschuf für Borichläge zu unterbreiten hat, um eine wirksame Areditaktion jur die lands wirtschaftlichen Staaten zu gestalten. Es ist aber auch heute schon klar, daß Rußland, welches durch Litwinsm vertreten ist, solche Borschläge unterbreitet, die die anderen Mächte nicht annehmen werden, so daß auch diese Fragen auf der diesmaligen Tagung nicht dum Austrag kommen. Wieder wird es Frankreich sein, welches in den letzten Monaten durch die Bank von Frankreich die Borpostengesechte durch reichliche Kreditgabe ausgetragen hat und jeht nur noch die

Sanktionierung erwartet, die ihm noch mit Dank die inter-nationale Diplomatie abzustatten hat. Und da es selbst von einer Aufrollung der Reparationsfragen nichts wiffen will, sondern Erfüllung der bisherigen Beschlüsse fordert, so weiß man tatsächlich nicht, wie man gerade diese Berhandlungen in Fluß bringen wird. Mit der vielgerühmten Berftändi-gung, die der Bölferbund durchführen foll, fieht es also vor Beginn der Tagung außerordentlich bescheiden aus und man wird, da der Konzentrationspunkt bei Deutschland und Frankreich liegt, wohl seitens der französischen Gafte in Berlin Gegenstand der Aussprache bilben. Es ist mahrscheinlich, daß die französische Diplomatie dahin wirkt, die ichwierigen europäischen Fragen von ber Genfer Atmosphäre zu verschieben, um so mächtiger seine Position in Einzelver= handlungen zu verankern, schließlich erst im Dezember oder Januar wieder in Genf die Entscheidungen herbeizuführen. Ob Deutschland so lange warten kann, ist eine Frage, die kaum jemand mit Sicherheit zu beantworten vermag.

Daß unter diesen weltgeschichtlichen Erscheinungen die übrigen Punkte der Tagesordnung eine völlig unbedeutende Rolle spielen werden, wird jedem einleuchten. Für bie Oberschlesier steht der deutsch-polnische Streit auf der Tagesordnung, da Deutschland den Bericht des Japaners aus dem Minderheitsschut nicht angenommen hat, ihn unzulänglich fand, jedenfalls nachprüfen wollte, ob Bolens Bersprechungen bezüglich der Beruhigung und Vertrauenserweckung bei der deutschen Minderheit ausreichend sind. Inzwischen hat der deutsche Volksbund in seiner Eingabe diese beiden Punkte durch reiches Tatsachenmaterial verneint. Die Aufnahme ist polnischerseits heftig angegriffen worden, was nur beweist, daß man in diesen Fragen ein sehr boses Gewissen Roch ift es nicht entschieden, ob die neue Eingabe des deutschen Volksbundes zur Beratung oder gar auf die Tasgesordnung kommt. Möglich, daß diese Eingabe dazu beisträgt, daß der ganze deutschspolnische Streit erneut vertagt wird, was wir schon im Dezember bei der Einbringung des ganzen Konfliktstoffes vorausgesehen haben. Zeitpunkt weltpolitischer Geschäftigkeit hier eine Entscheidung herbeizuführen, erscheint uns für die deutsche Minderheit außerordentlich gefährlich, und wenn Deutschland zu bem Bericht jett sein entschiedenes "Nein" sagt, dann haben wir wieder eine Spannung, wie sie selten zum Ausbruck fam.

Polen hat noch einen weiteren Fall, der nicht nur die deutsche Minderheit an sich, sondern das Minderheitens problem in seiner Ganze betrifft. Das ist die Anklage der Ufrainer gegen die Pazifizierungsaktion in Oftgalizien, die auf den letten Tagungen des Bölkerbundes pertagt wurde Man hat sich in Warschau alle Mühe gegeben, die ukrainische Minderheit dazu zu bewegen, daß diese Anklagen zurückgezogen werden, daß man diesen Hausstreit in Polen selbst erledigen wird. Die Verhandlungen zwischen Warschau und ben ufrainischen Minderheitsvertretern haben zu feinem Ergebnis geführt, da die Ufrainer felbst nicht baran benten, jene Lonalitätserklärung, ober besser ben Bergicht auf bie eigene Staatlichkeit, abzugeben. Ob nun ber Bölkerbund eigene Staatlichkeit, abzugeben. Db nun der Bölkerbund hier durchgreifen wird, ist gleichfalls eine Frage, die nicht ohne weiteres entschieden werden kann. Inzwischen ist aber Henderson von der Bildfläche des Bölkerbundsterrains vers ichwunden, und das ist für die polnische Vertretung schon ein Vorteil, denn auch hier winkt wieder Bertagung der ganzen Frage, zumal polnischerseits die Absicht vorliegt, eine Berichterstattung zu diesem Gegenstand überhaupt zu verhindern. Aber Staub wird die Geschichte immerhin aufmirbeln und die Minderheitsfrage unbewußt immer wieder por das Weltgewissen fordern. Go lange man sich nicht entschließt, für die Minderheiten weitgehende Rechte durch den Bolferbund, nicht nur der Form nach, sondern in praftischer Auswirkung zu garantieren, wird dieses Problem als Berhandlungsgegenstand von der Bölkerbundstagung nicht verschwinden und das sollte doch der internationalen Diplomatie gu benten geben. Der Großtampf in Genf droht in einem völligen Chaos zu enden, da es die einflugreichen Mächte nicht wagen, Entscheidungen herbeizuführen. Und so ge-winnt es immer mehr den Eindruck, daß der Bölkerbund in der Hand der kapitalistischen Mächte mit ihren Bestrebungen nach einseitiger Hegemonie über die Besiegten und Beherrichten völlig jur Einfluglosigkeit verurteilt wird. Diefer Bolferbund fann erft eine Gemeinschaft ber Nationen werden, wenn die Machtpolititer ausgeschaltet werden und den Bertretern der internationalen Arbeiterbewegung dort Plat machen.

### Ausdehnung der Streitbewegung in Spanien

Mabrid. Der Metallarbeiterftreit in Barcelona, an bem fich bisher 40 000 Arbeiter beteiligen, broht fich auf an = Dere Gewertichaften anszudehnen. Die Regierung hat daher umfaffende Borfichtsmagnahmen getroffen.



### Der englische Schriftsteller Frant Harris †

Frant Barris, der bekannte englische Schriftsteller und Biograph des Dichters Oscar Wilbe, ist im Alter von 75 Jahren in Nizza gestorben. Geboren in Irland, ging er in seiner Jugend nach Amerika, wo er sich als Anwalt niederließ. Nach Europa zurückgefehrt, wurde er Sevausgeber mehrerer literarischer Zeitschrif= ten und gehörte zum Kreis des Malrs Whiftler, wo er auch Oscar Wilbe kennenlernte. Neben seiner Wilde Biographie ift besonders seine Autobiographie bekannt geworden.

# Henderson Führer der Arbeiterpartei

Der Erbe Macdonalds in der Führung — Offizielle Oppositionspartei — Rücktritt von der Präsident' schaft der Abrüftungstommission

London. Der frühere Staatsfefretar bes Meugeren Sen : derfon, ift Freitag als Rachfolger Macdonalds zum Führer der Labourpartei gemählt worden. In ber Befpres dung murde in einer Resolution festgelegt, bag bie Labour = partei sich als Oppositionspartei offiziell kon: itiuiert.

#### Henderson tritt doch vom Vorsig der Abrüftungskonferenz zurück

Genf. Wie von unterrichteter Seite verlautet, erwartet man hier in den nachften Tagen ein Schreiben Sen der fons, worin dieser aus Anlag der jüngsten politischen Entwicklung in England sein Amt als Präsident der Abrüstungstonferenz wieder dem Bölkerbund zur Berfügung stellen wird. Der Bölkerbundsvat wird sich infolgedessen auf feiner bevorstehenden Tagung mit der Frage des Borsitzenden der Abrüftungskonfereng noch einmal zu beschäftigen haben, wobei die Frage offen ist, ob Henderson, der seinerzeit in persönlicher Gigenschaft und nicht als Vertreter ber britischen Regierung zum Borfigenden ernannt wurde, vom Rate wieder bestätigt wird. Iedenfalls wird die Frage durch den angefündigten Schritt Hendersons geklärt werden. In maßgebenden

Kreisen des Bölferbundssetretariats hält man Senberson nad wie oor für bie weitaus geeig. nete Berfonlichteit für die Leitung biefer Ronfereng. Es ift aber bein Geheimnis, daß von bestimmter Seite eine fehr farte Attivität, zum Teil auf diplomatifchem Wege, entfaltet wird, um an Stelle Senderjons, einen anderen Brafidenten für die Abrüftungskonfereng ju bekommen. Sollten fich biefe Tenbengen burdsiegen, jo ift noch nicht ju überseben, wolche weitgehenden Konsequengen sich hieraus namentlich für die Abhals tung ber Abrüftungstonfereng felbft ergeben. Seit Tagen erhält sich hier bas Gerücht von einer Berfchie= bung ber Konfereng, die bekanntlich auf ben 2. Februar nachsten Jahres angesetzt ist, und es läßt sich nicht leugnen, daß ber Gedanke einer kurgfristigen Berschiebung von zwei bis brei Monaten in dem internationalen Gedankenaustaufch neuerdings Fortfidritte gemacht zu haben scheint. Wie man hört, würde felbst ben Kreifen ber frangofischen Linken eine Berichiebung bis nach ben frangofifden Wahlen im Mai nächften Jahres nicht ungelegen fein und auf englischer Seite beobachtet man jett ben auffallend häufigen Sinweis, daß die im Januar und Februat vorauszusehende innenpolitische Lage in England die Abhaltung der Konferenz im Februar erschweren würde.



Zur Südameritafahrt des "Graf Zeppelin"

Blick auf eine Hauptstraße von Pernambuco, das Ziel des "Graf Zeppelin". Am 29. August startet der "Graf Zeppelin" zu einer neuen Südamerikareise mit dem Ziel Pernambuco (Brasilien). Der Flug soll über die kanarischen u. kapverdischen Inseln geführt werben, wo über Santa Cruz (Teneriffa) ober Porto Praya Post abgeworfen werben wird.

### Um die Einberufung des Seims

Proftor tonferiert mit Switalsti. - Die Arbeitslofenfrage

brennend.

Barichau. Die Regierungspresse weiß zu berichten, daß ber Ministerprafident Brnft or bezüglich der Seimeinberufung mit bem Seimmaricall eine längere Unterredung hatte, an ber auch ber Senatsmaricall Racgtie wicz teilnahm. Es handelt fich um die Ginberufung ber Seimfeffion, Die für Mitte September geplant ift. Gine Enticheidung ift noch nicht gefallen, boch nimmt man an, daß fie bestimmt einberufen wird, da die Arbeitslosenfrage brennend geworden ift. Bic es heift, besteht die Absicht ber Regierung barin, fich Kredite gur Gemährung von Naturalien für die Arbeitslofen bewilligen gu laffen, andererfeits foll die Regierung auch ein Projett vorbereis ten, wobei es den Steuergahlern ermöglicht wird, Die fälligen Quoten in naturalien zu leiften. Zu diesem Brojett erheben fich aber innerhalb des Regierungslagers felbit Widerftände, fo daß erft einmal die Klärung der Angelegenheit abgewartet werben muß. Auf alle Falle bereitet bie Regierung Die Einberufung des Seims por, ob es fich icon um eine Bud: getfeffion handelt, geht aus ben Rachrichten ber Regierungs= preffe nicht hervor.

### Flucht aus dem Regierungslager

Barichau. Der Abgeordnete Tadeus, Mora wsti, der dem Regierungslager angehört hat gestern zu Händen des Borsitgen-den des Regierungslagers Oberst Slawet sein Mandat niedergelegt und seinen Schritt in einem Privatbrief begründet. Wie es heißt, haben ihn hierzu politische Differenzen mit dem Regierungsturs bewogen. Morawski ist von der Staatsliste gewählt, an seine Stelle tritt ber Landmeffer Chmielewski aus Lemberg.

#### Die Straßenkämpfe in Lissabon noch nicht beendet

Baris. Einer Savasmeldung zufolge haben aus Portu = gal in Spanien eintreffende Reifende berichtet, daß ber Rampf in den Strafen von Liffabon unverändert fort: Dauere und daß die revolutionären Truppen mehrere wich= tige Brategifche Buntte befest halten. Brafibent Carmona foll fich genötigt gesehen haben, Die Reserviften ber Jahrgange 1928, 1929 und 1930 einzuberufen, um die Luden ber Regierungstruppen zu füllen. Andererseits sei die Regierung burch den Eisenbahnerstreit, dem sich die Mehrzahl der Beamten angeschlossen habe, vollkommen isoliert.

### Allgemeine europäische Zollunion?

Genf. Der vom Europa-Musichug eingesete Ausichuß der wirtschaftlichen Sachverständigen, an dem von deutscher Seite der befannte Industrielle Lammers teilnimmt, hat am Freitag feine Arbeiten mit der Annahme eines Berichts an den Kordinations= ausichuft bes Europa-Ausichuffes abgeichloffen, in dem die Rotmendigfeit einer zollpolitifchen Unnaherung zwischen den europäischen Staaten hervorgehoben und Magnahmen empfohlen werden, die als Ziel eine allgemeine europäische Zollunion haben. Die Erörterung zweiseitiger Zollunionen, wie sie der beutsch-öfterreichische Zollunionsplan vorsieht mußte insolge des Biderftandes von italienischer und tichechoflowatischer Seite aufgegeben werden. In dem Bericht der wirtschaftlichen Sachverftändigen, ber am Montag veröffentlicht werden wird, wird ferner auf die Bedeutung bes Zollwaffenstillstandsabtommens von 1930 hingewiesen und ben Staaten der Beitritt zu diesem Abtommen empjohlen.

#### Snowden will sich von der Politik zurückziehen

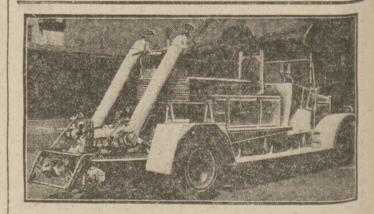
Bom Schaffangler Snowden wird bie Meußerung befannt, daß er beabsichtige, sich aus dem politichen Leben gur üd jugiehen, sobald die gegenwärtige internatio nale Finanglage wieder normalen Bahnen jugeführt fei und Die finangiellen Schwierigkeiten geloft feien. Bu ben Gerüchten, Die icon mehrmals in Umlauf waren, daß er aus Gefundheitsrudsichten eine Wiederwahl ablehne und sogar sein Unterhauss mandat niederlegen wolle, erklärte Snowden heute, er habe vor vier Monaten Macdonald feine Absicht mitgeteilt, fich ron seinen ministeriellen Funktionen zurückzuziehen, sobald die Operationen, die damals im Gange waren, glüdlich beendet fein würden. Er habe auch ju erkennen gegeben, daß er eine Wiederwahl nicht anzunehmen beabsichtige, aber Die internationale Rrife habe die Ausführung feiner Absicht verzögert.

Bu ben über Macbonalb umlaufenden ähnlichen Gerüchten verlautet aus maßgebender Quelle, daß der Premierminister eine derartige Enticheidung nicht getroffen habe. Seine gegenwärtige Absicht ift, seine Aufgabe, die Schwierigfeiten gu lofen, mit aller nur möglichen Energie fortgufegen. Am 31. August wird das Kabinett zusammentreten wobei wich \* tige Entscheidungen in Aussicht genommen

### Aurie und faschistische Regierung

Eine Uniprache des Papites.

Rom. Der Papit hat am Freitag eine Ansprache an fathos Tifche Studenten gehalten, in der u. a. indirett auch auf den Konflikt mit Italien und die Lösungsmöglich? keiten einging. Er sprach von neuen Wegen, die man eins schlagen werde und betonte, daß man aus dem Stillstand der gegenseitigen Beziehungen gelernt habe. Diese Andeutungen des Papites find als ein Anzeichen für die bevorftehende Berfohnung zwischen der Rurie und der faichi" stifden Regierung zu bewerten.



### Coiche mit Pulver!

Als erfte Stadt der Welt hat Frankfurt am Main eine Feuerlöschsprize eingesührt, die statt mit Wasser mit Buswet löscht. Die Sprize wird überall dort Berwendung sinden. 199 durch das Lofchen mit Waffer Schaden angerichtet werden fann, mie in Stoff- und Papiergeschäften. Die Mifdung, Die bier dut Bekämpfung des Feuers dient, besteht aus Kohlemaure und Ratronpulver. Erst wenn ber in den Roblenfaureflaschen mitgeführte Vorrat aufgebraucht ist, wird Wasser zu Silfe genommen.

# Polnisch-Schlessen

Die Unzufriedenheif raft?

Die bürgerliche Presse verzeichnet es mit besonderer Freude, wenn wieder einmal ein "Kommunistennest" ausgehoben wurde, wenn die Polizei irgend einem Berbrechen auf die Spur gefommen ist ober wenn eine Arbeiterdemon-stration auseinandergetrieben worden ist. Rube und Ordnung sind wieder hergestellt, der Spießer fann beruhigt die Schlasmüge über die Ohren ziehen, für seinen Geschmad ist gelorgt. Und beim Schoppen am Abend, erzählt man sich von dem "Pad", welches wieder die göttlichen Einrichtungen ltoren wollte, es kann nicht hart genug gegen diese Boliche= wisten vorgegangen werden. Einst beliebte man diese Tone gegen die sogenannten Sozialdemokraten einzuschlagen, beute haben ihre Rolle die Kommunisten eingenommen. Aber ob Sozialist oder Kommunist, der Ksasse macht noch keinen Unterschied, und er ist eigentlich die öffentliche Meinung oder macht sie für die ängstlichen Spießer und deren sorgsame Gattinnen. Wie war doch die Welt so herrlich, bis sie der Krieg aus den Fugen brachte, den kein Gott verhindern konnte, obgleich sich alle zu ihm wandten, der Massenmord und Hunger entschied ihn. Und eigentlich sollten die ehrsamen Spieser ruhig ihr Schicksal auf sich nehmen, denn selbst, wenn wie Eozialdemokrate und die argen Kommunisten haben, so sind sie doch nach biblischen Erzüchen "Gotteszeschöpse" und zur Belehrung und Plaze der büßenden Menscheit da. Der Teusel scheint da viel vergnüglicher und einsichtiger zu sein, ob unserer Christen, ist sogar der Ueberzeugung, daß sie alle zusammen etwas Gutes tun, und schlechter kanns schließlich in der Hölle selbst nicht sein, wie jetzt auf dieser göttlichen Welt, wo man das Cinheizen durch unfere fapitaliftische Weltordnung gründlich

Heute kann man nicht mehr so bequem fragen, was will benn die Bande, sie hat doch Arbeit und etwas zu fressen, wenn es ihr schlecht geht, so ist sie allein daran schuld, warum spart sie nicht, wie wir Mittelstand und Spießer. Jest wird logar ein guter Mittelftand Bolichewit reinsten Waffers, Wenn er ohne Anstellung ist, seine Unterstützung zu Ende ist, Bermandte nicht mehr helsen können und Ersparnisse längst vergangene Illusionen geworden find. Boshafte Menschen behaupten, daß man am ehesten dann zu einer Revolution tame, wenn man die bisherigen Staatslenker, ihre Ramarilla, die Generaldirektoren und Bankiers, einschließlich ber Aftiennutnießer, auf Arbeitslosenunterstützung setzen würde. Ein durchgreiseides Mittel übrigens, um auch diesen Kreislen zu beweisen, daß Mevolutionen und Umsturzgeist weniger Sache der Erkenntnis ist, als eine Frage des Magens, benn erft muß man was zum Fressen haben und dann kommt erst die Moral. Wer ein gesichertes Ginkommen hat, fann tuhig feinen Gott in allen Tonen preisen, aber vom Beten tuhig seinen Gott in allen Lonen preisen, aber dem allein, ist noch fein Magen voll geworden und selbst alle Reiswasserbeden vermögen nicht das Geschrei hungernder Kinder zu sättigen. Zweisellos ist die Furcht vor der Gleichmacherei unserer Spießer darin zu suchen, das sie sürchten, auf magere Rationen gesetzt zu werden, sie wären, darauf kann man schwören, Revolutionäre schlimmeren Kasliders als unsere Moskausünger zusammen, wenn man ihnen zeigen würde, was Hunger ist. Wir glauben nicht, dass sie sich dann entschließen würden, erst zu beten, um mit daß fie fich bann entichliegen wurden, erft gu beten, um mit dem Schicfal gufrieden gu fein, fie murben Staat und Bolisci verfluchen und an der gottlichen Weltordnung, die fie in alle Winde preisen, verzweifeln.

Was ist schon damit, wenn da und dort einige Ungu= friedene verhaftet werden, wenn man mit Gummiknüppeln Ordnung fhafft. Solange man die hungernden Magen nicht füllen, den Verzweiselnden keine Beschäftigung geben, nicht an den Grundsesten der heutigen Gesellschaftsordnung Tütteln wird, tann jeder Aft der Berfolgung nur das Gegen= teil davon erzeugen, was man so im bürgerlichen Lager Rufe und Ordnung nennt. Schlimmer, als alle Agitation, ift "Bestie Menich", wozu ihn die heutige tapitalistische Welt mit all ihren Folgeerscheinungen zwingt. Nicht die Kommumiten und Sozialisten haben bas Artegschars herbeigeführt, sondern hundertprozentiger Patriotismus und die Dummheit der Spießer, die ihm willig Gesoloschaft leisteten. Und ihr werdet diese Ungufriedenheit nicht los, solange ihr euch nicht entichließt, meniger mit Gott, aber mit den realen Tatlachen, zu rechnen, daß man erst etwas zu fressen haben muß, und dann findet sich "Auhe und Ordnung" von selbst. Die rasende Unzufriedenheit ist eure eigene Ersindung und Schuld, mangelnde Ersentnis der Gegenwart und die heutieden der Gegenwart und die heu-Igen Anbeter von Ruhe und Ordnung, find die eigentlichen Totongraber, ihrer so vielgepriesenen göttlichen Welt=

### Die Mikalieder der Arbeitsgemeinschaft mit den Betriebsräten fahren nach Warschau

In dem Streitfall der Affordfürzung für Gruppenatkordarbeiter hat befanntlich ber Kongreg der alten Arbeitsgemeinichaft beschlossen, neben ben Gemerkichaften auch Betriebsräte zum Kommissar und nach Warschau zu entstenden. Die Abiehnung des Schlichtungsausschusses son diesen den. Bereits am Mittwoch ist dem Demobilmachungskommiffar von der Kommission ber Berlauf des Kongresses und Forberungen ber Metallarbeiter vorgetragen worden.

Wie wir heute erfahren, hat das Arbeitsministerium lich bereit erklärt, die Delegation am Dienstag, den 1. Gep ember, vormittags 10 Uhr, zu empfangen. Es werden alle Richtungen der alten Arbeitsgemeinschaft am Montag abend nach Marschau abreisen. Ein diesbezügliches Memorial hat die alte Arbeitsgemeinschaft bereits ausgearbeitet und Linubt darin die Notlage des oberichlesischen Suttenarbeiters und die ungerechte Kurzung im Ministerium vorlegen zu tonnen. Wieweit die polnische Arbeitsgemeinschaft sich daran beteiligt, liegt heute noch im Dunkeln. Ihr Bettelebsrätekongreß, ber am Mittwoch, den 26. August, nachm. 4 Uhr, kattgefunden hat (also reichlich spät, denn am Mittwoch, bis mittags 12 Uhr, sollte die Annahme oder die Ablehnung des Schiedsspruches beim Kommissar vorliegen), ist bekanntlich mit einem großen Krach auseinandergegangen. Man hatte sich gegenseitig bei dem Kongreß den Kampf angesagt und dabei ganz die Arbeitgeber vergessen. Wie uns inzwischen mitgeteilt wird, werden höchstwahrschoinlich die Generalna Gederacja Pracy und Muschol getrennt die weiteren KonArbeiter, Presse und Kultur

Selbsthilfe jur Erhaltung des Beutschtums — Reine Polonisierung bermag den unbeugsamen Willen der Arbeiterklaffe zu brechen — Bon den Zielen der Arbeiterkultur

Der Niedergang der Wirtschaft und die Einführung und ihr Fortschritt, die das Deutschtum, hier im Weltraum verwerflicher Methoden in der Politik, ziehen den Rückgang gedacht, bedeutet, wird als eine Art kulturellen Lebens nach sich. Es wird manchen unter uns geben, der jeht von kultureller Arbeit und Erziehung nichts betrachtet. Derjenige, der sich zu dieser Kultur bekennt, wissen will, weil ihm die Magenfrage viel dringlicher, als alles andere, erscheint. Der klassenbewußte Arbeiter, der die Erscheinungen im politischen und wirtschaftlichen Leben nicht als "von gottgewollte Dinge" betrachtet, sondern sie aus der jeweilig, gesenschaftlichen u. soziologischen Entwicklung heraus, Bu beurteilen versucht, wird zugeben, daß sich dieser Riedersgang im Deutschtum unserer Wojewodschaft in aller Schärfe bemerkbar macht. Es mag für das deutsche Burgertum gleichgültig sein, wie dieser Kampf endet, dem sie eine na= tionalistische Form geben und Träumen nachlaufen, die sich in den nächsten Jahrzehnten nicht verwirklichen. Wem das Deutschtum mehr ist, als eine billige Phrase, anlöglich einer Bierphilisterei, der wird zugeben, daß

energische Gelbsthilfe am Plate

ist, bevor mir vor dem Nichts stehen. Die einen, die da glauben, daß nationales Bewußtsein nur aus der Religion kommt, werden eines schönen Tages zu spät merken, daß ihnen ihre Schäflein in ein Nichts zerronnen sind. Auch

kulturelle und nationale Bewegungen find ausschliehlich Produkte wirtschaftlicher und politischer Gestaltung. Solange die Arbeiterklasse durch lange Arbeitszeit und durch die Beherrschung durch die Geistlichkeit sich hat niederhalten laffen, tonnte fie für fich feinerlei Fortidritte verzeichnen.

Den Kulturhistorikern wird es einmal vorbehalten bleiben, bas Urteil über die fozialistische Bewegung zu fällen, daß sie allein im Arbeiter das Bewußtsein,

Menich ju fein und es ju bleiben, geboren und entwidelt hat.

Wir deutschen Sozialisten in Polen fühlen uns als Die geistigen Erben dieser beutschen Rultur,

die, auszubauen und unseren Nachkommen zu erhalten, un= sere Aufgabe im Ausland ist. Wir tun es nicht in der Ueberhebung der deutschen Spießer, als wenn der deutsche Menich den Menichen anderer Nationen irgendwie über-legen wäre. Wer die Auslandsdeutschen kennt, wird zugeben, daß ihr Verhalten, anderen Nationen gegenüber, viel dazu beigetragen hat, daß der Deutsche mehr gehaßt, als gesliebt wird. Wieder nehmen die deutschen Sozialisten für sich in Anspruch, daß sie

unter entschiedener Ablehnung des Nationalismus, deutsches Wesen und deutsche Kultur in den breiten Massen erhalten wollen.

Mit Stold gedenken wir Friedrich Engels, des Mit= begründers des missenschaftlichen Sozialismus, der

die deutsche Arbeiterklasse als ben Erben der klassischen Philosophie

bezeichnet, und wir erinnern uns des deutschen Dichterfürsten, der uns ermahnt, das Erbe unserer Bäter zu er-werben, um es zu besitzen. Wer denkt nicht an Wilhelm Liebknechts prächtige Broschüre, die der Arbeiterklasse in ihrer herrlichen Sprache zum Bewußtsein bringt, daß "Wissen Macht ist"

und daß wir es uns felbst erobern und erfämpfen muffen, wenn wirs besitzen wollen. Die Arbeiterklasse war in ihren Kämpfen um Fortschritt und Bildung immer auf fich felbst gestellt, und was jahrzehntelange Unterdrückung uns nicht rauben wollte, das wird uns auch keine Polonisierung nehmen können, wenn wir auf unfer Deutschtum nicht felbst

Die Entwidlung des Minderheitsichulwesens in der Wojewodschaft und des Schulwesens in Polen selbst, zeigt uns mit aller Eindringlichkeit, daß unsere Rultur, und wir lprechen hier mit bewußter Betonung von deutscher Kultur, zu verschwinden droht, wenn wir uns etwa einbilden, daß sie uns durch staatliche Mittel erhalten bleibt oder je eine besondere Pflege erfährt. Wer jemals bei kulturellen De= batten zugegen war, der wird sich dessen erinnern, daß man auch Kulturwerte nach staatlichen Grundsätzen nicht nach ihrem Wert, sondern

nach Prozenten ber Stärfe ber nationalen Minderheiten

berücksichtigen will. In der Minderheitsschulfrage tritt dieser frasse Unfinn in aller Deutlichkeit in Erscheinung. Man gehe nur aufs Land und beurteile aus Erfahrung Minderheitsschulkinder und ihre Lehrer, und die Erkenntnis wird niederschmetternd sein. Das gerade in einem Lande, wo zwei Kulturen um ihre Herrschaft ringen. Die polnische, die die deutsche überbieten will und die deutsche, die bislang die herrschende war und von dem Gegenpart als ein Stüd eigener Unterdrückung betrachtet wird. Die Ueberlegenheit

betrachtet. Derjenige, der sich zu dieser Kultur bekennt, muß gewärtig fein, als Teind des Polentums betrachtet ju werden und diesen Deutschen zu vernichten und auszurotten, find

nicht nur die Nationalisten bestrebt, sondern auch stgatlice Institute

befleißigen sich, alles ju tun, um deutsches Wefen, Rultur

und Leben gu vernichten. Die Unterdrudungen nationaler Minderheiten in der

Bor= und Nachfriegszeit zeigen uns, daß nur Gelbithilfe die Erhaltung diefer nationalen und

tulturellen Werte versichern fann. Im Gegensatz ju ben beutschen Spiegern, beionen wir, daß unsere deutsche kulturelle Arbeit zugleich sozia-listische Arbeit, mit dem festen Willen nach

Bölterverständigung

ift. Der Nationalismus ist es, der den nationalen Minder= beiten den größten Schaden jufügt, und darum muß der Auslandsdeutsche in erster Linie fich bewußt sein, was er dem Staate ichuldet, in beffen Lebensraum er zu wirken verurteilt ift. Er muß sich bessen erinnern, daß der fogenannte Schuß, den ihm internationale Institute geben kön-nen, ihm in seiner Entwicklung mehr schaden, als nügen kann. Geht zum Beispiel die Minderheitsschulbewegung in dem Tempo weiter, wie es bisher der Fall war, so wird, troß aller deutschen Gebete und Bölkerbundsproteste, hald nichts übrig bleiben. Sier ist es

Pflicht ber Arbeiter, felbst einzugreifen und soweit er Deutscher ist, zur Pflege dieses Deutschtums, Dieser ihm angestammten Kultur, alle Mittel in Bewegung setzen, um sie bei seinen Kindern, bei seinen Angehörigen zu festigen, ihnen diese Werte ins Bewußtsein zu bringer Bei der Betrachtung des Einflusses des wissenschaftlichen Sozialismus, sagt Karl Marx, daß es darauf ankommt, dem Arbeiter dieses Bewußtsein seiner Macht in Erkenntnis zu bringen, und nicht anders liegt es bei der Erkenntnis tuliureller und nationaler Werte. Es darf nicht übersehen werden, daß die Maffen dumpf bahinleben und nur durch Unterdrückungen erst ihren Wert erkennen. Wer deutsch ist und deutsch sühlt, sieh zu dieser Kulturgemeinschaft zählt. der darf nicht erwarten, daß ihm diese nationalen Werte als reife Geschenke in den Schoß fallen,

er muß fie erarbeiten, erobern, in fich verantern.

Erfüllt diese Minderheitsschule diese Aufgabe nicht, und daß dürfte nach den bisherigen Erfahrungen unbestritt 'n bleiben, dann ist es Aufgabe des Arbeiters und seiner Rampfgefährtin, der Mutter feiner Rinder, daß fie diefe

Pflege der nationalen und fulturellen Werte in der Familie, im Sause selbst

vollziehen. Sie mögen auf entlegenem Posten, weit über Land, von ihren Gesinnungsfreunden verlassen leben, sie fonnen diese Aufgaben erfüllen, brauchen im fremden Bollstum nicht untergehen. Sie haben

in der Arbeiterpresse einen Berater, der sie nicht nur politisch erzieht, ihnen wirtschaftliche Schulung bringt, sondern jenen Kampsgeist in aller Schärfe sördert, der das Gute hervorhebt, das Schlechte verurteilt und, ohne jede Enade, ins würdige Licht stellt. Wenn es im Sprichwort heißt, daß man ihm sage, mit wem er umgehe und man wissen wird, wer er sei, so trifft dies insbesondere auf die burgerliche Presse zu. Sier sind Nation und Kultur Schaumschlägerei und Ueberhebung und der Inhalt nichts anderes, als darauf bedacht, sich über andere hinauszuheben und damit das Deutschtum felbst, als Feind fremder Rulturen hinzustellen, bei anderen den Bernichtungswillen Des Deutschtums nur noch mehr zu festigen. Darin unterscheidet

und sie verankern will, sondern im Geiste der Bersöhnung die internationalen Aufgaben des Proletariats

sich die sozialistische Presse, daß sie nicht nur Werte fordert

predigt. Der deutsche Arbeiter im Ausland braucht nicht zu verzweifeln, er hat Kampfgenoffen um sich, die ihn auf allen Wegen begleiten und auf feinen Schutz bedacht find.

Wer also beutsches Wesen im Ausland fördern, seine Kultur verantern und seinen Rachkommen erhalten will, der muß Lefer der Arbeiterpresse sein.

Sie ist berusen, Erworbenes als Wert zu behalten, und sie fordert von ihm nichts mehr, als daß er sich zu ihrer Leserschar gesellt. Arbeiter, Presse und Kultur müssen dem Deutschen, der dieses Deutschtum liebt und in ihm lebt und strebt, unzertrennliche Dinge sein.

ferenzen mit den Regierungsinstanzen führen, ba Mujchol, wie immer, als Diktator glaubt, der einzige "Ber"jührer der oberschlesischen Arbeiterschaft zu sein. In der Konferenz mögen wohl auch die letzten Vorkommnisse mit der "Muscholschen Bank" in Myslowiz eine Kolle gespielt haben, weshalb auch selbst seine Getreuen langsam von ihm abruden und allein maricieren. (Bette Wirtschaft!)

### Bedingungen für die Zulaffung zur Gesellenprüsung

Tros vielfacher Warnung fommt es immer wieder vor, daß Cliern, bezw. Erziehungsberechtigte, durch große Unterlaffungs= sünden das weitere Fortkommen der Pflegebeschlenen sehr er= ichweren und ju eigenem Leidwesen sich fpater vor die schlimme Situation gestellt sehen, den Anaben, welcher irgend einem handwerker zweds Ausbisdung zugeführt worden ist, nach Ablauf der drei Jahre nochmals in die Lehre ju geben. Bei der gegenwärtigen, schwierigen Lage versuchen die Erziehungsberech= tigten die Lehrlinge schnellstens unterzubringen, ohne fich porcer davon zu überzeugen, ob der Lehrmeister auch tatsächlich die Qualifitation begw. Besugnis jur Lehrlingsausbildung aufweifen tann. Später racht fich biese Unterlassungsfünde bitter, wenn es sich nämlich zeigt, daß der Lehrling wohl eine dreifahrige

Lehrzeit hinter sich hat, jedoch die Ausbildung nicht bei einem amerkannten Sandwerksmeister erfolgte, welcher von der gustandigen Stelle die Bestätigung und Besuger von Lehrlingsauss bildung besitzen nut. Nach den geltenden Bestimmungen der Gewerberordnung wird die Lehrlingsausbildung in solchen Fällen in der Regel nicht anerkannt. Die Eltern, welche nun damit rochneten, daß der Junggeselle durch einen größeren Berdienft der Jamilie zu Silfe fommen werde, muffen den Jungen erneut in die Lehre schiden, da alle Proteste unter Berufung auf die geltenden Bestimmungen glattweg abgewiesen werden. Es wird nochmals darauf hingewiesen, daß entsprechende Informationen bezüglich der Qualifikation zur Lehrlingsausbildung kostenlos durch den Obermeister der jeweiligen Sandwerksgruppe, ferner die Innungsvonstände, bezw. durch die ichlafische Sandwertstam= mer auf der ulica Stawowa 10 in Kattowiß, 1. Stockwerk, erteitt werden. Auch wird weiterhin darauf ausmerksam gemacht, daß der Sandwertsmeister gur Lehrlingsausbildung besugt ift, sojern cr: a) die erforderliche Qualifitation besitht; b) wenn ihn ferner Die ichlesische Sandwerkstammer als felbständigen Sandwerter anerkannt hat; c) sofern er die Erlaubnis gur Lehrlingsausbildung besigt und d) wenn er felbft die Gefellen- und Meifterprüfung por der Sandwertstammer abgelegt hat. Die Bedingungen find deshalb fo ftreng und muffen barum ftritt Beachtung finden, um teine Bfufcher, sondern tuchtige gandwerter neu herangubilden.

### 8. Deutsche Hochichulwoche

Die nom Deutschen Aulturbund für Polnisch-Schlesien veranstaltete 8. Deutsche Hochschulwoche wird unter dem Thema: "Der Mensch und die Wirtschaft" wichtigste Fragen ber gegenwärtigen wirtschaftlichen Lage Europas behandeln. Es sprechen erste Kapazitäten auf diesem Gebiet so ber vom Borjahre bestens befannte Prosessor Dr. Sans von Edert über "Das russi= sche Wirtschaftsexperiment", ber aus seiner ersten Vortrags= tätigkeit an der 1. Deutschen Sochschulwoche bei uns wohlbefannte Professor Dr. Refiler = Leipzig über "Krifis und Umbau des Kapitalismus der Gegenwart" und Prof. Dr. Leng= Giegen über "Die Wirtschaftstriffs in Deutschland"

Wir machen barauf aufmertfam, baß es ratfam erscheint, sich möglichst bald für diese Beransbaltung eine Teilnehmerkarte zu besorgen, da die Bahl ber versügbaren Plätze beschränkt ift, außerdem aber dem Beranstalter eine Uebersicht notwendig ist, damit eventuell ein größerer Raum beschafft werden kann. Teilnehmergebühr beträgt 8 3loty für Mitglieder, der dem Deutschen Kulturbund angeschlossenen Verbände, für andere 10 Bloty, der Einzelvortragszyklus von 3 Vorträgen 3 3loty und 4 3loty. Karten zu einzelnen Borträgen werben nur an ber Abendkasse, nach Maßgabe der jeweils freien Pläte, ausgege-ben. Die Anmelbung soll mündlich oder schriftlich in der Geschäftsstelle des Deutschen Kulturbundes, Kattomit, ul. Marjacka 17, oder Königshütte, ul. Katowicka 24, erfolgen.

### Wieviel Einwohner zählt die Wojewodschaft

Innerhalb ber Wojewodichaft wurden im Monat Juni insgesamt 1 360 296 Einwohner, und zwar 672 438 männliche insgesamt 1 360 296 Einwohner, und zwar 672 438 mannlige und 687 858 weibliche Personen, registriert. Es wurden geführt im Landfreis Kattowig 244 460, Lublinig 42 384, Pleß 168 098, Rybnit 223 776, Schwientochlowig 218 164, Tarnowig 65 575, Bielig 66 846, sowie Teschen 85 790, serner im Stadtfreis Kattowig 132 286, Königshütte 90 480, Bielig 22 437 Einwohner. Registriert worden sind im Berichtsmonat 2 828 Geburten. Gezählt worden sind 1477 Knaben und 1351 Mädchen. Nach der Wojewodschaft Schlessen sind zusammen 7586 Personen zugewandert. Verstorben sind 1242 Personen, darunter 644 männliche und 598 weibliche. Nach anderen Bezirken sowie nach dem Ausland wanderten 8298 Personen ab. Der Gesamtzugang wies 10 414, der Ab-gang 9540, demnach der eigentliche Zugang 874 Personen

### Der festgestellte Teuerungsinder pro 1930

Einen intereffanten Ueberblid über bie Unterhaltungskosten für eine fünfköpfige Arbeitersamilie gewährt eine Zusammenstellung des statistischen Amtes in Kattowit für Jusammenstellung des statistischen Amtes in Kattowig für das Borjahr. Es mußten durchschnittlich ausgebracht werden: Im Januar 192.10 Jloty, Februar 190.85, März 189.05, April 189.74, Mai 184.29, Juni 182.38, Juli 189.63, August 183.83, September 183.09, Oktober 183.05, November 182.33, Dezember 181.40 Jloty. Es trat ein im Januar eine Sentung um 64 Groschen (0.33 Brozent), Februar 1.25 Jloty (0.65 Brozent), März 1.80 (0.94), Mai 5.45 (2.87), Juni 1.91 (1.04), August 5.80 (3.69), September 0.74 (0.40), Oktober 0.04, (0.02), November 0.72 (0.39), Dezember 0.93 Jloty (0.51 Brozent). Es erhöhten sich dagegen die Unterhaltungskosten in den Monaten April und Juli, und zwar im April um 0.69 Zloty (0.36 Brozent), und Juli um 7.25 Zloty (3.97 Brozent). Die Unterhaltungskosten, welche im Jahre 1929 ausgebracht werden mußten, waren alse Monated durchweg höher als, in den Monaten des Jahres 1930, und durchweg höher als, in den Monaten des Jahres 1930, und zwar handelte es sich um eine Durchschnittsspanne bis zu

### Subventionierung der Volks- und Milchtüchen

Im Landfreis Kattowitz sind insgesamt 26 Bolks- und Milchküchen vorhanden. Diese Wohlfahrtseinrichtungen werden jum Teil aus eigenen Mitteln, ferner Gelbspenden, das heißt Sammlungen und freiwilligen Zuwendungen, er= halten, zum anderen Teil durch das Wojewodschaftsamt sub= ventioniert. Diese Zuwendungen durch die Wojewodschaft erfolgen in gewissen Zeitabständen. Die Sohe der Summe wird von der Anzahl der Ortsarmen und Arbeitslosen abhangig gemacht, welche in den jeweiligen Ortschaften feghaft g gemacht, weiche in ben seweinigen in Anspruch und diese Wohlsahrtseinrichtungen in Anspruch

# Kattowik und Umgebung

Was bot uns Wien?

In der Freitag-Mitgliederversammlung der D. S. A. B. berichtete Genoffe Kowoll über den Berlauf der Wiener Tagung der Sozialistischen Arbeiterinternationale. Restrent hob hervor, daß es unmöglich fei, ben Einbrud ju ichildern, den sowoh! Die Arbeiterolympiade, ber Aufjug ber Kinderfreunde und dann die Sonntagsbemonstration, der West geboren habe. Durch alle Beraustollungen zog sich der gewaltige Eindruck daß der Sozialismus eine Rraft sei, die nie wieder verschwinden werde, bis sie den Kapitelismus überwunden bet. Gehr ausführlich schilderte Redner die Beschlüsse der Tagung der S. A. J. und, wenn sie manden nicht voll befriedigten, so deshalb, weil sie eben gang unter bem Gindrud bes Bujammenbruchs ber fapitaliftifchen Wirtschaftsweise gesaßt wurden. Der Weg zum Sozialismus gehe liber Die Demokratie, aber die Zeit sei vorbei, wo man den foschi= stischen Terror geduldig ertragen werde. Der Gewalt des Faschis= mus muß die Gewalt der Arbeiterfäuste entgegengestellt werden. und hier gelobte fich bie internationale Arbeiterflaffe, Silfe und Treve. Radham Redner noch die Zusammenhänge schifderte, die swifthen Finanzbapital und Regierungssturz in England sich vollgiehen, streifte er die Wirtschaftstrife und die Abruftungsfrage und fchloß feine Ausführungen damit, doß es ganz von der Macht ber Arbeiterklaffe abhänge, wann sie die Macht übernehme Genosse Dikta ergänzte die Aussührungen des Reserenten über seine Eindrücke, wonach Genoffe Beich ta gleichfalls den erhe= benden Gindruck der Wiener Veranstaltung hervorhob.

Hiernach enstattete Gen. Wiemer seinen Bericht über bas Kinderfreundezeltlager in Lahntal, wobsei er durch seine teils witigen, teils braftischen Darftellungen, großen Beifall erntete. Da fich feinerlei Diskuffion zu den Ausführungen der einzelnen Redner ergab, gebachte Genoffe Pefcha bes Sinfcheidens des Genoffen Senschel, dem er einen ehrenvollen Nachruf widmet. Infolge vorgerückter Stunde wurde die Bersammlung mit un=

serem Kampfruf "Freundschaft" geschlossen.

Seimtehr ber Ferientinder aus Corgne. Die Wohlfahrtsabteilung beim Magiftrat Kattowig gibt befannt, daß am 3. Gep= tember von der Erholungsftätte Gorgne die Rinder gurudtehren, welche nach dorthin am 5. August verschiedt worden sind. Die Eltern werden ersucht, die Kinder an der Bahnhofshalle 4. Klasse, abends 7 Uhr, in Empfang zu nehmen.

# Die Streikstimmung wächst!

Gewertschafts- und Angestelltenführer beim Demobilmachungstommiffar — Raditalifierung ber Arbeiterschaft — Und was wird die Regierung tun?

Die bürgerliche Presse weiß zu berichten, daß in den Betrieben ber Gifenhütten jest vollkommene Rube eingetreten ift. Die Gewertschaften haben nach dem Königshütter Betriebsrätekongreß am Mittwoch beim Demobilmachungskommissar porgeprochen und ihm die Forderungen der Belegschaften unterbreitet. gleichzeitig um eine Zusammenkunft mit dem Arbeitsminister in Warschau gebeten. Der Demokilmachungskommissar hat biese Bermittlung zugesagt, und bei dieser Gelegenheit hat man sich auch über die letzten Vorgänge in der "Falvahütte", in der "Friedenshiltte" und anderen Betriebsanlagen unterhalten. Merkwürdig berührte es dabei, daß man von Friedenshütte unter anderem behauptet, daß

ber bort angezettelte Etreit von beutiden Rommuniften, Die aus Deutich-Oberichlefien gefommen maren, Durch= geführt

wurde, daß man also die polnischen Arbeiter hierzu terrorisiert hat. Die "Polonia" weiß wenigstens von einer solchen Unterredung ju berichten, und wir muffen fagen, daß uns biefes Berhalten der Gewerkschaften bei dieser Unterhalbung etwas merkwürdig vorkommt. Gewiß ist die Arbeiterschaft radikalisiert, und es ist gar kein Geheimnis, daß innerhalb der breiten Massen ju ben Berhandlungen zwischen Gewerhschaften und Regierung gar tein Vertrauen besteht. Wer zwischen ben Zeilen bes Kongreßberichtes lefen kann, der hat auch verstanden, daß es den Gewerkschaften nur mit Mühe gelungen ift, einen fofortigen Streitausbruch zu verbindern und haffentlich wird auch ber Demobilmachungskommiffar dementsprechend nach Warichau berichten. Gines scheint nach ber Stimmung ber Belegschaften in den Gifenhitten festzusteben.

bag ber Streif unvermeidlich ift, wenn fich bie Regierung entschliegen sollte, den Schiedsspruch als rechtsverbindlich zu erklären.

Alle Voraussehungen laffen darauf schließen, daß die Verhandlungen nur noch formal geführt werden, daß hinter den Rus

zwischen Arbeitgebern und Regierung, stillschweigende Bereinbarungen

bestehen, wonach ber Schiebsspruch burchgeführt wird. Die Gewerkschaften haben das Ihrige getan, um einstweisen in die Be-Tegschaften Ruhe einzubringen, aber es hat sich, auch im Falle der Friedenshiitte erwiesen, daß gewisse Beamte die Notlage der Arbeiterklasse ausnugen

und bie Belegichaften ichitanieren.

Solche Ausbrüche der Berzweiflung, wie sie in der Friebenshitte am Plate waren, als kommunistische Umtriebe zu bezeichnen, ist mehr, als bumm. Schlieglich ift es boch fein Ge-Beimnis, bag man in ben Bittenbireftionen mit einem Streitcusbruch rechnet, man trifft auch Borbereitungen, um mit Silfe von Streitbrechern und Beamten, die Betriebe weiterzuführen, falls der Streit kommt. In diesem Zusammenhang ist es interessant, zu ersähren, daß auch die

Ungeftelltenvertretungen bereits beim Demobilmachungs: tommijjar

waren, um nachdrücklichst dagegen Protest zu erheben, daß etwa während des Streiks nicht Beamten zur Flihrung von Notstandsarbeiten gezwungen werden. Wie sich bas bei den Anbeiten auss wirft, ift bekannt. Welche Zusagen nun ber Demobilmachungskommissar gegeben hat, miffen wir bisher nicht, eines wissen wir, daß sich die Arbeiterschaft solche Magnahmen, wie sie die einseitigen Lohnreduzierungen sind, nicht gefallen laffen mird.

Man hat ja in Kreisen, Die die Bespitzelungen besorgen laffen, sonft ein fehr hellhöriges Ohr. Bielleicht läßt man sich dabei diesmal weniger von sogenannten kommunistischen Ums trieben leiten und achtet etwas mehr darauf, was die Arbeiter fagen, wie ihre Stimmung ift. Un ben Wochenmärften fann man heute schon von Frauen hören, daß

wenn es diesmal losgeht, man nicht mehr ben Mann

gurudhalten mird, fondern feine Rechte forbert, benn die Preise haben nicht nachgelassen, sondern geben jum Teil in ber Bobe, wennglieich die Inderkommiffion fünftlich von Woche zu Woche Herabsetzung der Preise seststellt. Man soll diesmal nicht damit rechnen, daß die ungeheure Arbeitslosigkeit viel Streitbrecher erzeugen mird, bie Arbeiterschaft, und gmar auch im Bergbau, wird biesen Streif unterstützen, wenn bie Regierung nicht eingreift und die Berabsetzung ber Roften bei der Produktion fordert, wo sie sogar sehr angebracht sind. Wir erinnern nur an die Berichte der Enquetekommission, wie fie fich über gemiffe Wirtichaftsverhältniffe in der Schwerinduftrie und die dort getriebenen Berichwendungen bei Direktorengehältern Jahre sind vergangen, nichts hat sich darin geandert, aber die Arbeiter sollen die Sanierung bezahlen, was die Herren Altionäre und Direktoren bei der Fehlrationierung verbodt

Wir sind bei ber Abfassung ber Tatsachen weit davon entfernt, die Dinge ju übertreiben. Wer aber tagtäglich die Rlos gen und Notausbrüche der Belegschaften und der Arbeiter zu hören bekommt, der bann fich des Eindruds nicht verwehren, bag

wir auf einem Bulverfaß ftehen, bas ju explodieren broht, Die obers lesische Arbeiterschaft ist gewiß langmittig und gebulbig, aber man soll unter den heutigen Berhältnissen ihre Geduld nicht auf eine borte Probe ftellen. Man ruftet zu einent Streit, der kommen wird, auch über die Ropfe ber Gewertichaften und Betriebsräte, wenn die Regierung nicht die Arbeitgeber dur Ordnung ruft. Und höher, als die Jahresdividende ber Afrionare, in den einzelnen Suttenwerfen, muß der Regierung die Ordnung und die Rube im Lande fteben, nur bann fann sie ber wachsenden Streikstimmung herr werden. Wir brauchen weniger Sorge, was getan wird, als Taten, daß man entschlossen ist, der Notlage der Arbeitenschaft entgegenzukom-Die Enticheidung liegt ausschliehlich in ber Sand ber maßgebenden Fattoren, benn mas die Führung Der Arbeiterschaft betrifft, so haben sie das ihrige bereits getan.

Registrierte Araftfahrzeuge, Drojchten uim. Rach einer Jahres-Busammenftellung find im Borjahre im Bereich Groß-Kattowig 679 Personenautos, 58 Droschken, 103 galblaftautos, 124 Lastautos, 46 Autobusse, zusammen 1010 Kraftwagen, ferner 208 Motorradfahrrader und 21 andere mechanische Fohr= zeuge registriert worden. Es gilt hierbei zu bemerken, daß alle die Kraftsahrzeuge ortsansässiger Firmen nicht mitgezählt sind, welche in der Umliegendschaft von Kattowig in den Registern geführt werden.

## Königshütte und Umgebung

Aus der Magistratssigung.

Infolge Ablauf des Vertrages mit dem bisherigen Pächter Spanczyf, beschloß der Magistrat in feiner gestrigen Sitzung, Die Bewirtschaftung des städtischen "Hotel Polski" auszuschreiben. Entsprechende Angebote find bis jum 15. Geptember an ben Mas giftrat Königshütte einzureichen. Sierbei murbe erwogen, Die unteren Räume zu einer Bürgerküche einzurichten, so baß ber Hotelbetrieb weiter aufrecht erhalten werden könnte. Nähere Projekte sollen ausgearbeitet werden, und die städtischen Körper-Schaften sollen bagu noch Stellung nehmen. Die Errichtung eines Kinderspielplatzes in Klimsawiese wurde beschlossen, wozu ein Plan ausgearbeitet werden soll. Der bisherige Tarifvertrag, betreffend die Bezahlung der städtischen Arbeiter, soll am 30. No= vember d. Is, gekündigt werden. Ein neuer Tarisportrag wird durch die Taristommission ausgearbeitet. Der Verlegung der Beratungsstelle des Roten Kreuzes, in die Räume an der ulica Bytomska, wo sich die Lungenberatungsstelle befindet, murde augestimmt. Die Beratungsstelle wird an den freien Tagen tätig fein. Die Einweihung der neuen städtischen Handelsschule an der ul. Dr. Urbanowicza, und der neuen Bolfsschule 14, an der ulica 3-go Maja (Szbola Juliusza Ligonia), erfolgt am Sonntag, ben 20. September. Unschließend baran findet auch die Enthillfung ber, an biefer Schule angebrachten bronzenen, Plakette bes Dichters Julius Ligon fatt. Wis Lehrer murben kontraktlich für bas städtische Mädchengymnasium angestellt: Johann Wielebinski und die Dehrerin Stanislama Staffieja, ferner für die itädtische Handelsschule als Lehrer Sigmund Pogorzelski und als Lehrerin Czesława Szymanska.

Upothekendienst. Den heutigen Nachtdienst, sowie ben Tagund Nachtdienst am morgigen Sonntag, versieht im nördlichen Stadtteil die Barbaraapothete, am Blac Midiemicza, den Nacht= dienst ber restlichen Woche bis jum Sonnabend, übt die Adler= apotheke an der ulica 3-go Maja aus. - Im südlichen Stadtteil wird ber morgige Conntagedienst, wie auch ber Rachtbienst ber nächsten Woche, von der Johannesapothete, an der ulica Katowida ausgeübt.

Bezahlung von Licht: und Baffergeld. Der Magiftrat hat bas städtische Betriebsamt ermächtigt, die fälligen Quoten für Licht-, Waffer= und Installationsgebühren, gemäß, ben auf ben Rechnungsformularen aufgezeichneten Gummen einzuziehen und zwar sind die Rechnungen sofort zu begleichen ober dem technischen Beamten, andererseits an der Kasse im Rathaus zu bezahlen. Bom fünften Tage ab werden für Mahnung Bergugszinsen eingezogen. Nach 10 Tagen erfolgt die Einstellung bes Stromes, bezw. Einziehung der Quoten im Zwangswege. Die hierdurch entstandenen Rosten trägt ber Abnehmer. Reklamationen und Interventionen finden feine Berudfichtigung. Die Gingieher find verpflichtet, auf Verlangen sich durch ihre Dienstausmeise gu

Auszahlungen. Am Montag, früh, wird an die Belegschafts der Gruben und Hütten, ein Borichuf jur Auszahlung ge-cht. An demielben Tage werden an die Witwen und Baijen ber Konigshutte und Werkstättenverwaltung im Melbeamt ber Werkstättenverwaltung, an der ulica Bytomska 20, die Pensionen zur Auszahlung gebracht. Als Ausweis und zur Abstempes lung, sind dem anwesenden Knappschaftsältesten die Pensions karten vorzulegen. Personen, die ihre Lebensbescheinigungen noch nicht abgegeben haben, erhalten feine Rente. - Seute merben an die Beamten und Angestellten die Gehälter ausgezahlt. m.

### Siemianowik

Unternehmerprattiten.

Bekanntlich plante die Generaldireftion der Laurahütte bas Stahlwert gänzlich einzustellen. Scheinbar hatte sie jedoch Angst vor der eigenen Courage und man hört zur Zeit wenig bavon. Das foll nativlich nicht beißen, bag ber Plan fallengelaffen worden ist, sondern man hatte eine andere Taktik eingeschlagen. Man will gunachst die Endlassungen im Grobbledmalzwerk unter Dach und Jach bringen. Im Stillen wird jedoch die Ginstellung der Stahlwerke weiter vorbereitet. Und zwar ist ein neuer Schmels ofen im Bau und größtenteils fertiggestellt. Diefer Bau wird nun eingestellt und wenn ber, jett im Betrieb befindliche, Dien, welcher nicht mehr lange halten kann, verbrannt ist, so wird der Demobilmachungskommissar einfach por vollendete Tatsachen gestellt, benn, wo foin Schmelzofen ist, kann auch nicht gearbeitet

Man sieht daraus, daß die Unternehmer auf jeden Fall zentralisieren, das heißt, die Laurahütte einstellen wollen. Die Arbeiter machen die maßgebenden Behörden und den Demobils machungskommissar auf diese Sabotageakte aufmerksam und verlangen von den Betriebsräten und Gewerkschaften energische Gegenmaßnahmen.

Diebstahl. Auf der Strede Siemianomig-Brzeging, gwi' ichen den Maften 78-80, find von unbefannten Leitungsmarbern über 300 Meter Leitungsbraht, im Werte von ca. 200 31oth gestohlen worden.

Berein für Einheitsstenographie. Nach Beendigung ber Schulferien nehmen wir unsere Unterrichtstätigkeit Ein Anfängerfursus in deutscher Ginheits furzschrift beginnt am Dienstag, den 8. September, abends 7,30 Uhr, in einem Klassenzimmer der deutschen höheren Privatschule. An diesem Kursus können Erwachsene, Jusgendliche und Shüler teilnehmen. Das Kursusgeld ist mäßig und kann in Raten gezahlt werden. Anmesoungen können im Restaurant Duda, Beuthenerstraße oder auch bei der Schulhausmeisterin der genannten Schule, abgegeben

### Myslowih

Reneinteilung ber Kontrolle ber Arbeitslosen beim Arbeitslojenamt in Myslowig und Birtental.

Die Kontrolle der Arbeitslosen, die die gesetplicke Unter stützung erhalten, findet ab 1. September an jedem Mittwoch und Freitag statt, mit Ausnahme der Feiertage, und das im Zimmet 7 des Magistrats in nachstehender Reihenfolge, die bis jum Widers ruf gilltig ift: von 9,30 bis 10 Uhr Budsbabe A bis E, von 10 bis 10,30 Buchtabe & bis J, von 10,30—11 Uhr Buchtabe K bis M, von 11 bis 11,60 Buchtabe N bis R, von 11,30 bis 12 Uhr Buchtabe K bis M, stade & dis 3. Die Auszahlung der gesetzlichen Arbeitslosen

# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

# Schweigen ist Gold

Bon Roda Roda.

Ort ber Sandlung ift die Gben-Bar. Zeit: gehn Uhr pormittag.

Wohlgemerkt: vormittag. - Zu dieser Stunde ist die Bar natürlich völlig verlaffen; muffig noch vom Rauch und Altohol ber letten Racht. Gine einzige Rellnerin, ungefämmt, in ichlam= piger Bluse, ist, überrascht durch das Eintreten des ersten Gastes, in die hinteren Gemächer geflüchtet, wo fie gunächst die Augen= brauen nachziehen, etwas Rot aufpagen wird - um biefen fon: derbaren Gast flüchtig nach seinen Bunschen zu fragen und sich dann zu maschen und zu fammen.

Der Gaft, der fertiggebracht hat, um gehn Uhr vormittag die Eben-Bar aufzusuchen, ift Dommel; jawohl, der berühmte Dommel, Bildhauer, Professor, Chrendoftor, Prafident der Runft=

Er ift nicht aus freien Studen hergetommen - bas fann man sich denken.

Bielmehr hat Dommel einen jungeren Bruder, Baul, viel lüngeren, migratenen Bruder, der icon allerhand im Leben gemefen ift - feit etlichen Monaten ift er gur Abwechslung Raufmann.

Und dieser Paul bat den herrn Professor vor einer halben Stunde telephonisch beschworen, sofort - aber sofort, in die Eben-Bar zu fommen - ohne Ansehung von Abhaltungen, felbit dringendster Geschäfte - benn es handle sich diesmal um nichts weniger als um Leben oder Tod.

Gelbstverständlich: Tod oder Leben Pauls; denn auf der Daseinshöhe des berühmten Dommel gibt es wohl Probleme wie: Schaffung des Nationalheiligtums am Niederrhein, 150 Rubikmeter Marmor, 1000 Rubikmeter Granit -- doch keine Rotigung, Entidyluffe gu faffen über Tod oder Leben.

Man lebt weiter, selbstwerständlich; steigt von Stufe gu Stufe die Treppe des Ruhms hinan — follte auch, infolge Befangenheit des Preisgerichts, bedauerlicherweise der Idiot Profeffor Lerchmeger in Berlin mit der Schaffung des Nationals beiligtums am Niederheim, 150 beziehungsweise 1000 Rubitmeter, betraut werben.

Die deutsche Kunft steht am Scheideweg - hie Dommel, hie Lerchmener -; in folch hiftorischem Augenblid tame Berrn Professor Dommel ein Standal, in den Paul etwa verwidelt ift, höchst ungelegen - und darum, nur darum hat fich herr Professor veranlaßt gesehen, gerade Montag vormittag, fnapp vor Der Atademiesigung, ausgerechnet in Die Eben-Bar zu eilen -in einer Angelegenheit, Die offenbar nebensächlicher Art ist, wo sie doch nichts weiter betrifft als Tod oder Leben dieses miß=

Gine halbe Minute Bartens auf Baul bietet bem Serrn Professor Zeit, im Geift all Die gahllosen ärgerlichen Fälle durchsugehen, in die Paul ihn bisher mit hineingezogen hat, und eine wahre Eselswut gegen Paul in sich zu sammeln.

Blöglich ift Paul da; ein großer, bildhübscher, aufrechter Junge mit Burftenmähne, blanken Augen und ... lachend. Wahrhaftig, er lacht, und zeigt dabei seine wunderschönen Bahne - - Wenn er icon lacht: hoffentlich vor Berlegenheit??

Er ichüttelt dem alteren, bem großen Bruder derb die Sand, fest sich raid und ergahlt ungefragt - immer mit feinem bum=

"Mijo, was paffiert ift? Abscheulich. Ich mußte bich rufen, Ich mußte. Schimpf nicht — du wirst ja gleich hören: das

"Es betrifft also beine Frau?"

### 

## Song des Arbeitslosen

Bon Walther Bictor.

Daß man fechs Tage Arbeit hat und einen Ruhe, Das soll seit Adams und seit Evas Zeiten wohl so sein, Doch wenn ich schon die ganze Woche gar nichts tue, Dann ift die Erifteng des Conntags geradegu gemein.

Ich weiß es noch, wie es zu jener Zeit gewesen, Daß man am Sonntag sich was leistete für seinen Lohn! Muß ich sechs Tage lang — die Stempelfarte lefen, Dann ift ein Ruhetag am fiebten boch der reine Sohn.

Ich frage mich, ihr Leute: Ift ber Bibelglauben, Wenn so die Welt verändert ift, noch irgend etwas wert? Man tut uns früher oft die Sonntagsruhe rauben. Daß man jest feinen Tag uns Arbeit gibt, ift unerhört.

Die Welt war früher schlecht, jest ist sie aber schlechter. Jest ift die Arbeit nicht nur — auch die Ruhe ift dahin. So soll es feine Ruhe geben, bis gerechter Der Menich erfüllt fieht feines Lebens eigentlichen Ginn.

Denn sind wir sicher nicht zur Arbeit nur geboren Und kann die Freude auch nicht einz'ger Lebensinhalt sein, So wird gewiß der Sturg der Elendsdittatoren Die Menschheit erft zur Arbeit, Ruhe, Freude, Glüd befrei'n.

Das Puma war doch eine Woche auf dem Land nicht wahr? Du wirft es überfluffig finden, wie ich bich tenne - barum hatte ich dir auch vorher nichts davon gesagt ....

"Bitte — es geht mich ja nichts an."

Immerhin — wo du unlängst mit zweihundert Mark aufgeholfen hattest - - aber wirklich, das Puma hatte sich im Laden sehr angestrengt — sie war schon ganz blaß...

"Bur Sache, wenn ich bitten barf!"

"Schön. Also: das Puma sollte einen Monat in Kochel bleiben — so war es ausgemacht. Seute morgen — aus hei-terem himmel kommt sie zurück." — Er verstummte, das Lachen war erstorben.

"Und?" fragte der gerr Professor.

Paul fuhr auf — ber Schwall sprudelte weiter: "Und? Du weißt, wie Frauen sind. Bielmehr: du weißt es nicht - du

# Die Geliebte des Herrn Uloys

Der edle Ritter von der traurigen Gestalt, Don Quisote de la Mancha, liebte seine Dulcinea del Toboso nur in der Phantasie. Er machte ein Idealbild aus ihr von Schönheit, Tugend und Jungfräulichkeit. Für ihn war es gleichgultig, wenn ber profaisch veranlagte Sancho Bansa nur eine berbe. bralle Bauernmagd im Traum-Fraulein feines herrn fah, die lait Schweinen umging, nach Mist duftete und keineswegs ge-bilbet war. Der gute Don Quijote liebte ja nur die Ber-Märung eines weiblichen Wesens, nur eine Phantasmagorie, belebte fie mit ber gangen Glut seiner Ginbildungskrift, ampfte für sie, litt um ihretwillen und sein kastilianisches Berg war von dieser selbstlosen, ritterlichen Leidenschaft voll= ftandig ausgefüllt. Er liebte von weitem, ichadete niemanden und fein Mensch nahm an diesem merkwürdigen Berhältnis

Wesentlich anders lag die Sache bei unserem Freund Alons. Als er uns seine neueste Eroberung, Anna Maria, vorstellte und flüsternd gestand, daß er "ehrliche Absichten" mit ihr habe, da wurden wir, seine Freunde, mit Schreden gewahr, wie inell sich eines Mannes Bernunft und Geschmad wendeln fann. - Säglichkeit ist ein relativer Begriff: Meugerlichkeiten tonnen unter Umftanden durch hochprozentige innerliche Qualitäten, durch Gemüt, Charafter, Gute und Geist, durch Wig, Sprit und Temperament ausgeglichen werden. Bon alledem bemerkten wir an Anna Maria nichts. Sie war spignasig, hatte schlechte Zähne, war viel zu korpulent, watschelte wie eine Ente, hatte teine Lebensart, lachte dauernd unmotiviert und frachzend, war falopp gefleidet, benahm sich ungeschickt und aufdringlich und schien überhaupt ein Ausbund an abstoßender Beiblichkeit, ein Konglomerat aller jener Eigenschaften und E1= heinungen gu sein, wie wir sie in solcher Bolltommenheit nur bon den Monstra der Anthropologie her tennen. Und mit dieser Unita war unfer liebe Mons, der Nechhet, Kunftsachverftändig-, Sammler wertvoller Kupferstiche und schöner Frauenbildnisse täglich zusammen, verkehrte auch bereits in der Familie Anna Marias, bei kleinen Leuten, die nicht gewohnt sind, mit sich lpaßen zu laffen.

Es war flar, daß hier die geheimnisvolle Macht ber Undiehungstraft zweier Gegenfage nach der Darwinschen Theorie ein Exempel statuieren wollte. Alogs war feingliedrig, forper= lich leicht zerbrechlich und der lette Sproß eines aussterbenden Seelen-Adels. Anna Maria hingegen war robust und schien dazu ausersehen, die Stamm-Mutter eines Riesen-Geschlechtes zu werden. Diese beiden Extreme "sanden sich", bildeten ein unmögliches Berhältnis und waren entschlossen, sich auf ewig zu vereinigen. Trotz aller Borstellungen, Ermahnungen und der abscheulichsten Ausmalung seiner Zukunft, war Alogs nicht ju bewegen, von Anna Maria ju laffen. Er pries feiner Duis cinea "teint de lis et roses", schwärmte von ihren märchenhaften, unergründlichen Augen, von ihrer Wärme und ihrem berückenben Duft. Gie hingegen flotete nur, wenn wir ihr die Ausfichtslofigfeit eines weiteren Berfehrs mit unferm Freund gt. verstehen gaben: "Er liebt mich doch! Run ja, wenn er mich boch liebt ..."

Eines Tages überraichte uns ein angehender Sezual-Pathos loge, der zu unserem "Anti-Anna-Maria-Mons-Bund" gehörte, mit der Aufflärung dieses ratselhaften Falles. Er wies auf einige Beispiele hin, die seine Ueberzengung, daß hier ein typischer Casus der Osphresiologie vorläge, bekräftigte. Als Heinrich 3. einst das seidene Taschentuch der Marie von Cleve fand und deffen Duft einatmete, war er von einer fanatischen Liebe zu Marie beseffen, obwohl fie die Braut des Prinzen von Condee mar. Weiter nannte er den Fall, der feinerzeit Aufsehen erregte: die Leidenschaft der Mig Clara Ward zu dem Zigeuner Rigo, in dessen Haarduft die unglückliche Miß Ward verliebt mar. Es ist der "Odeur d'amour", so meinte unser Sachverständiger, der auch Freund Mons in den Bann Dulcineas zwingt; die Natur macht fich diesen Rniff zunute, wie es ja im Tierreich gang und gabe ist und wie wir es auch von den Wilden her noch tennen und weiter von den Urmenichen und unferen Borfahren wissen. — Das leuchtete uns ein und bald hatten wir das Mittel, Alons von seiner unglückseligen Liebe zu heilen.

Anna Maria und Alons konnten sich nicht mehr seben. Er lief einige Tage verzweifelt umber, allmählich aber fand er wieder zu sich zurud. Was war geschehen? Bum Geburistag Anna Marias hatten wir ihr einen Flacon mit teurem fran-Eiligeres zu tun, als fich täglich ausgiebig mit dem edlen Stoff einzuparfümieren. Mons ichnupperte anfangs verwirrt in der Luft herum; als Unna Maria jedoch die Dosen verstärkte und von der Effeng gange Strahlen über fich ichüttete, mahrend ein Tropfen ichon ju viel gewesen mare, ba ließ der Zauber nach und Alons fach in seinem rauschfreien Jirn die mahre Duscines und ergriff die Flucht.

So hatte die menichliche Weisheit über die Raffineffe ber

### Upfelernte

Glüdlicher haft doch im ganzen Leben nur mit einer Frau zu tun gehabt, mit beiner nämlich. - Das Buma fegt fofort durch die Wohnung, schnüffelt mein Bett ab — schnüffelt meine Kleider ab - und im Badezimmer ...

Im Badezimmer findet sie eine Nadel. Goldene Sicher= heitsnadel. - Dabei war fie nicht einmal Gold, wie fich fpater herausgestellt hat — nur vergoldet." — Er schwieg wieder.

Der Professor - langsam: "Das ... versteh ich nicht."

Baut - wie von einem Storpion gebiffen: "Buma hat es sofort verstanden. Im Ru hab' ich zwei Ohrfeigen sitzen gehabt. Wie ein Staatsanwalt hat sie mich gefragt: "Wem ge-hört Die-se Na-del???" - Mit schlagbereit erhobener Sand. Da wirft du begreifen ..." - Paul ließ die Schultern, ließ die Augen sinten - "ba wirft bu begreifen, bas ich geftanden habe."

"Gestanden? Was??"

"Alles; den Namen - die Borgeschichte - den Berlauf wieso - wann - - alles hat sie mir herausgepregt." - Der große, lange Paul war zu einem Anäuel geworben.

"Und dann?"

"Dann ist sie wie eine Furie los. "Ah, darum schicht du mich aufs Land", brullt fie. "Aber ich werde es diefer Perfon eintränken." Und rrraft bavon."

"Und?"

"Was — und? In berselben Sekunde kommt die alte Hausbesorgerin, die wo bei mir aufgeräumt hat, mahrend bas Buma auf dem Land war und fagt: "Entschuldigen ichon, Berr Dommel, daß i ftor: hab i net vielleicht mei icheene Rabel hier bei Cahna pergeffen?"

Der herr Pruofessor verzieht langfam, gang langfam, geniegerisch den Mund - dann pruftet er triumphierend:

"Dein Geständnis war also umsonst abgelegt? Sozusagen für die Rat?" Paul beift fich, dem Weinen nahe, die Lippen. - "Inmie-

fern umsonst?" stöhnt er. "Das Puma ist doch damit Los — und gerade jett, mährend wir hier sigen ... kennst du Pumas Temperament nicht? Gerade jest wird fie ... wird fie ..."

"Wird sie die weltgeschichtliche Szene machen, daß die Türen und Schornsteine madeln." - Paul fag, ein Säufchen Afche.

"Baul! Eine Szene mirb bas Buma machen? Wem??"

"Der andern, meinft du. Der Berfon?"

,- - Das ift es ja. Eine furchtbar peinliche Szene für uns alle. Darum eben hab ich bich herbeigerufen; bamit bu nicht dabei bist, wenn Buma die Szene macht. Ich dachte mir: immer besser, du erfährst es von mir."

Der Professor brauchte volle dreißig Gefunden - bann hatte sich die Leitung geschlossen.

- - Eh er aber den Mund auffriegte, war bas Puma eingetreten.

In die Eden-Bar, halb elf vormittag.

Kam hereingeflogen; groß, bildhübsch, aufrecht, Bubimähne, blanke Augen. Und: lachend. Wahrhaftig, sie lachte; und zeigte dabei ihre munderschönen Bahne.

Badte Pauls Ropf gartlich zwischen beide Sande und ...

"Du Richtsnut!" rief fie. "Du Scheusal! Aber dir fann man ja nicht boje fein, du Scheufal! Da!" - Gie ichnalate ibm einen festen Rug auf den Mund. - "Ich hab' mir's überlegt und bin halben Wegs umgefehrt. Ich verzeih' bir."

# Der Simili

Stigge von Beter Scher

Ich bin als gutmütig verschrien — das hat mir schon viel Nachteile gebracht. Die vornehmen Leute hier belächeln mich wie einen Schwachsinnigen. Aber sie erlauben mir doch, zu fein, wie ich scheine. Anders herr Knabe, der einen Stadtmagen und einen Rennwagen besitht und darum göttliche Chrenbictung forbert. Man munkelt, daß er ein unfauberer Patron fei und bedenkliche Goschäfte betreibe - aber die zwei Wagen find nicht wegzuleugnen.

Berr Anabe und ich stehen auf froftigem Gruffuß (ein bibsches Wort übrigens!). Gelegentlich laffen wir Bemerkungen über die Witterung fallen. Dann und wann begegner wir uns im Autobus, der nach der Stadt fährt. Herr Knabe hat manchmal das Bedürfnis, zu zeigen, daß er herablassend sein kann. Auf der Folie der Leutseligkeit hebt sich die Pracht der Arrivierdheit um so leuchtender cb.

Abso gestern trasen wir wieder einmal im Autobus zusam= men. Als ich ihn durchs Fenster erfannte, stedte ich voom Ginfwigen rasch jenen imposanten Brillanten an den Finger, ben ich mir gum Fasching gebauft hatte. Gin ausgezeichneter Simili, tlogiger Stein, täuschend echt in Blatin gefaßt.

Gegen Anabe tann man mit anderen Mitteln nicht auffommen.

Ich hatbe meine Freundin Dili bei mir; wir fagen fo, bag Anabe uns ins Gesicht seben mußte. Einige frostige Soflichkeiten wurden ausgetauscht — fort ratterte der Autobus.

Ich beachtete verstohlen, wie herrn Knabes Augen aus ben Söhlen traten, als er den diden Brillanten fah. Die verdammte Bigarette — ich mußte sie immer wieder anstecken; es funkelte nur fo im Magen.

An einer Haltestelle stieg ein Männchen zu, ein altes, verhuheltes, zusammengeflicktes Individuum, das sich scheu in die Ede drückte und demittig auf seine verarbeiteten Sande niederfah. Alls feine Augen einmal wie Mäuschen herumbuschten, blieben sie mit einem unbeschreiblichen Ausdruck an meinen Ring gehestet. Mir war nicht wohl dabei, ich bin nun einmal so ein gutmittiger Mensch. Pfui Teufel, solcher Dünftigleit mit biesem Ring gegenüberzusitzen! Es war eine Prüfung!

Anderseits saß da herr Knabe, der die armselige Erscheis nung keines Blides würdigte. Sollte ich es aufgeben, herrn Anabe durch den Anblid meiner Wohlhabenheit zu züchtigen?

Unmöglich!

Da kom mir ein Gedanke; ich fah den armen alten Mann und dann herrn Knabe an.

"Lili - fieh bloß, wie arm und geflickt er ist," sagte ich auf frangösisch; es war reizend anzusehen, wie da herr Knabe im Bewußtsein seines Bildungsmangels grün wurde.

"Man sollte ihm etwas schenken," sagte Lili, "wenn man nur

müßte, wie."

"Ich werde ihm, kurz bevor wir aussteigen, in einer spontanen Wendung meinen Ring in die Hand drücken," sagte ich. "Pfui, willft bu Die Armut verhöhnen?"

Unfinn. Lili, du winft sehen, daß ber Mann nicht zu furz

fommt, ich mifte ben herrn gegenüber nicht tennen!" Libi sah bei biesen Worten unvorsichtig nach herrn Knabe,

aber er konnte ja nichts verstehen, wie sein Gesicht deutlich be-

Mho gut, wir rattern weiter und richten von Zeit gu Beit mitfühlende Blide auf den Alten, was natürlich herrn Knabe nicht entgeht. Daß Lili dabei hinter der Sand mit mir fluftert, bestätigt ihm unfere lächerlich fentimenhale Teilnahme an einem zerlumpten Menschen.

Zwischendurch stede ich mir immer mal wieder eine frische Bigarette an, der Ring funtelt durchs Fenfter über die Straffe. Ich fühle deutlich, was herr Knabe denkt: Diesem sentimentalen Narren gibt das Schickal fo ein Prachtstück in die Hand!

Wir nübern uns unferem Biel und machen uns gum Aussteigen fertig. Auch Gerr Knabe groift nach feinem Sut. Die ersten Säuser tauchen schon auf, es ist Zeit, zu handeln.

Wir fliftern noch einmal rasch mit Seitenblid nach bem Allten, ich mache eine hastige Bewegung, ziehe den Ring ab und will auf den Alten gu. Liti faßt haftig mach meiner Sand -

#### Zwei Todesopfer der deutschen Himalaja-Expedition

Die deutsche Himalaja-Expedition unter Leitung Dr. Bauers hat einen schweren Berlust zu beklagen. Bei dem Bersuch, den bisher unbezwungenen Kangchendzönga zu ersteigen, feürzte En Eingeborener ab und riß den Münchener Berg-steiger Schaller mit in die Tiese. Die Leichen beider Ber-unglückten wurden einige Tage später gesunden und am Ort des Unglücks beigesetzt. — Unser Bild zeigt eine Partie des Kangchendzönga mit seinem wildzerklüfteten Gesteins-massiv, das ständig von Lawinen (rechts im Hintergrunde)

heimgesucht wird.

ich sehe, daß auch herr Knabe mit entsetzem Gesicht unwillbiir= lich die Sand ausstredt - zu spät, schon ift es geschehen, schon habe ich dem Alten, der tief bestürzt ist und sich nicht rührt, den Ring in die Sand gedrückt, bin abgesprungen und helfe Lili herunter.

Da sehe ich, daß herr Knabe mit abwesendem Blid und ausgestredter Sand immer noch dasitt.

"Fahren Sie heute weiter?" fragte ich liebenswürdig interessiert zurück, und als er überstürzt bejaht — er habe in der nächsten Station etwas zu erledigen —, sage ich: "Ach, wie merkwürdig!" Und wir entfernen uns, noch einmal freundlich gu= riidwinfend

Fort rattert ber Autobus.

Das arme Geschöpf, nun scheinbar zu sich gekommen, stedt den Ropf aus dem Wagenfenster und plärrt etwas hinter uns her, aber ich winke ab. Mir ist, als hätte ich flüchtig noch herrn Knabe den Alten vom Fenster zurückreißen seben.

Golungen!

"Ekelhaft!" sagt Lili entrüstet — "jetzt will er den alten Mann betrügen! Das Geschäft will er sich nicht entgehen laffen!

"Er betrügt ihn nicht!" sage ich vergnügt, und mir ist merk würdig wohl, benn ich bin, wie gesagt, ein umgänglicher Menfch, und eine gute Tat fann mich in Efftase versetzen.

"Er betriigt ihn nicht, Lili," sage ich noch einmal, "und wenn er bloß zwanzig Mark anlegt. Aber ich denke, fünfzig wird er für das Prachtstück schon ristieren!"



Das Hoczeitshaus in Hameln

eines ber eindrudsvollsten Baumerke ber Weser-Renaissance aus dem Jahre 1600, ist durch umjangreiche Bauarbeiten wiederhergestellt worden.

# Die fliegende Sonne

Bon Alexander von Sacher = Masoch

"... Arktisfahrt des "Graf Zeppelin" geglüdt! 1 Gine Spigenleistung moderner Technif!"

Kurz nach dem Erwachen schnallte Schiwaut die Schneeschuhe an, bepadte fich mit den gesammelten Renntierfellen, marf die amei gefüllten Tranblasen iber die Schulter und brach auf gu Tanatas Hitte, um Newha zu freien. Er lief vorsichtig, weil beträchtlicher Frost herrsche Feines Schneepulver stand wie eine Wolfe über feiner Gahrte minutenlang filbrig in ber Luft, ein schneidender Wind strich berauf von Suiden, wo Tanadas Hütte lag. Noch weiter sildlich stand flar die Kette der Gletscher im Licht. Aber drunten, in der leichten Talmulde, schwamm noch Mebel.

Einen langen Winter hindurch hatte er das Gut geschafft, das er zum Kauf eines Weibes brauchte. Und daß es Newha sein follte, wußte er ichon im vergangenen Sommer. Roch hatte er Beit gehabt und vielleicht günftiger abgeschloffen, zumal er vor Tagen die Nachricht erhielt, daß es mit Newhas Bater nunmehr zu Ende ging. Und mit der Schwiegermutber wäre ein leichterer Sandel möglich gewesen, denn Tanada forderte einen hohen Preis und war nicht der Mann, der mit sich rechten und reden ließ. Aber teils hatte er, Schimaut, nun einmal das Gut beisammen, teils widenstrebte es feiner geraben Ratur und feinem Chrgeis, ein billiges Weib zu nehmen.

War er doch Schiwauf, der Jäger. Und darum fuhr er heute vorzeitig los, um Tanaba noch lebend anzutreffen. Dünner Rauch strich aus der Deffnung der Hitte, aber die Insassen tauerten mit Ausnahme der alten Großmutter, die, wie man annohmen fonnte, die Fischsuppe tochte, vor ihrer Behausung. Auch Tanaba hatte sich vor die Hütte tragen laffen und lag auf einem großen, ausgebreiteten Renntierfell reglos da, mit geschlossenen Augen. Sein Gesicht mar eingestallen und die breiten Badenknochen stachen spit durch die dunne, tranige Lout. Newha und Thre Mutter favorton nohen dom Alten Gr atmoto aber noch bei klarem Bewußtsein.

Schimauf schnallte die Schneeschube ab, rieb fein Gesicht an Newhas Nase, aber die Begrüßung fiel von beiden Geiten nur flüchtig und etwas verschämt aus, wie das bei jungen Brautleuten eben ju fein pflegt. Dann feste fich auch Schiwauf in ben Kreis der anderen, sah auf Tanaba herab, der die Augen noch immer geschlossen hatte, und räusperte sich. Er räusperte sich, aber er schwieg noch, so feierlich war die Stille des nahen Todes. Obwohl er bestürchten mußte, mit seinem Sandel zu furg für fommen, schwieg er, denn Ianala war in jungeren Jahren ein großer Jäger und sein Lehrmeifter gewesen. Und so hoffte er noch, ein paar lette Worte des weisen Alten zu erhalden, die ihn durch die Fährnisse des Polarlebens geleiten sollten; ihn und Newha.

Dunst und Rauch drangen aus der Deffnung der Hitte. "Die Fischsuppe", dachte Edziwant. Noch schwieg Tamata, aber nach einer Beile ichlug er die Augen auf. Es waren flare, burchdringende Augen und die Schleier des Todes hatten fich noch nicht über fie gebreitet. Schiwaut fannte bieje mutigen, icharfen Augen von früher ber, und Schimaut beugte sich vor diesen Augen, wie er es immer geban hatte, als junger Burfche, in den Tagen, da er zum erstenmal Tapakas Gefährte war, auf der Renntierjago. Und Tancias Blid stroifte den Ballen Felle und die gefüllten Tranblasen. "Lege sie hierher, mir dur Rochten", besahl er mit den Augen. Schiwauk, Rewha und die Mutter spürzten herbei, um Tanakos Bosehl zu besolgen. Zufrieden ruhte Tanakas Blid auf dem Gut. Newhas Gesicht strahlte, aber Schiwauks Gedanken gingen weiter. "Was nügt ihm jetzt alles", dachte er. "Was hat er dowon?" Und Tanaka sprach:

.Geht und lebt miteinander. Aber lebt bier, wo ich und mein Bater und der Bater meines Baters gelebt haben. Nohmt Die lange Dunkelheit hin und freut euch über das furze Licht. Geht nicht nach dem Guben. Sittet euch por den Männern bes Sudens ...

"Aber", magte Schiwauf ju entgegnen, "aber, ehrmurdiget Tanata, im Gilden ist Licht und Reichtum, wie du weißt und wie uns dein Bruder erzählt hat." Doch er senkte den Blid gleich wieder vor Tanabas Augen.

"Ja", sagte Tanaka grollend, "Licht und Reichtum! Er er zählte es mir und dir und allen, die es hören wollten. Aber ich frage euch, wie kam er zuvild? Hatte er Licht in den Augen? Brachte er Felle und Tron und Waffen mit? Ad, feine Schuis tern wären zu schwach gewesen, auch nur einen Teil bessen zu tragen, was du für Newha ausgibst. Schiwaut. Wie tam et zurud, frage ich euch? Die Krantheit hatte er im Körper und noch Schlimmeres! Die Geister plagten ihn und er tonnte nicht schlasen und nichts mehr gefiel ihm, was uns gefällt, und unset Leben war nicht mehr sein Leben, aber zurück, zu den Mans nern des Gildens, wollte er auch nicht mehr. Er war ein ftare fer Mann, als er auszog, und als er wiederkam, lebte er nut noch furze Zeit. Und darum sage ich dir, Schiwauk, sebe hier und trachte nicht nach einer Welt, die nicht unsere Welt ist."

- "Er erzählte uns", sagte Tanafa nach einer Baufe, mit schwächerer Stimme, mahrend sein Blid von den Gesichtern abglitt und sich in ben Simmel bohrte, "daß die Männer bes Gus dens eine Sonne haben, die durch die Luft fliegt als feurige Augel und die auftaucht am Rande der Welt, um am entgegengosetzen Rand wieder zu venschwinden, und bringt das Licht, das holler ist als unser Dicht. Aber ihm folgt Finsternis. Tiefer, als die unsere. Und Licht und Schatten wechselten so schnell, daß die Männer des Südens niemals zur Rube tommen. Und darum find fie ftreitbaren Geiftes und unerfattlichen Gemuts."

- Und er sagte, daß ihnen das wiederschrende Licht nicht mehr genlig's und daß fie eigene, fleine Sonnen geschaffen haber, die ihre Dunkelheit und ihre Rasklosigkeit noch weiter treib

- - Und er fagte, daß viele von ihnen so hungrig sind, daß sie die Ende zu fressen begonnen haben, statt Fisch und Tran und Renntierfleisch, wie ihnen doch zutame. Und die Erde wird immer kleiner von ihrem Hunger, und nur hierher zu uns wagen fie fich noch nicht, die Männer bes Gildens, weil fie unferen Mine ter sürchten. Aber er sagte, sie würden kommen, sicherlich kommen eines Tages und mit ihren Sonnen unseren Schnee schmelgen, um auch unsere Wolt zu fressen in ihrem Sunger.

"Geh nicht zu ihnen!" hauchte Tanata. Und dann breiteten fich die Schatten über fein Geficht ...

Rurge Zeit davauf glitten Schimauf und Newha schweigend über die weite Fliche. Auf halben Wege zu Schiwaufs Hutte rafteten sie. Und dann geschah das Unerwartste. Unglaubliche-Und begann damit, daß ein großes Braufen und Dröhnen durch die Luft zitterte, von einer Art, wie Schiwaut es noch niemals vernommen hatte. Aus der Luft tam das ratfelhafte Geraufd und Schiwant sah auswärts. Und Newha folgte seinem Blid. Und fern, über der großen, weißen Fläche, die endlos ift und hinter der die Unendlichkeit anfängt, schob sich ein bligendes, helles Etwas durch die Luft. Drohnen und braufend fam es nater und naher und von ihm ging ein Leuchten aus, das un' glaublich mar. Gin länglicher großer Körper glitt über ihren Ropf hin und die Luft war angefüllt wie mit dem Getrampel von Millionen Renntierfüßen auf glashartem Gis. D, noch viel lauter und schredlicher war das Geräusch! Denn Schiwauf und Newha fturgten beide mit dem Antlit in den Schnee. Und fpater, als icon alles vorüber war und nur mehr die Ruppen der fernen Gisbenge herüberleuchbeten in miloem Licht, erhob sich Schiwauf und sprach zur zitternden Newha:

"Die Manner des Gudens haben ihre enfte Conne gefdidt.

D, Tanala hatte recht!"

# Der "Marr"

Er war wirklich ein Sohn auf die "Krone der Schöpfung", bleiner, verbuckelter noch, als man sonst Mismachsene sah, dazu lahmte er, und sein knockiges Gesicht verunsbalteten große Blatter= narben. Unter merkwürdig buschigen Augenbrauen blidten ein Paar tiese, ungleich gefärbte Lichter in die Welt, mit einem

Ausdruck, wie ihn mißhandelte Tiere haben.

Die Arme schlenkerten über die Magen lang und bürr, wie gelentlos in den Schultern. Die gleiche Beweglichleit besagen di hählichen hände, deren ebenfalls überlange Finger ftandig herumtomiterten, daß es selbst für einen ernsthaften Menschen oft nicht leicht war, mit Lachen zurückzuhalten. Und er war ein witziger Zwerg, und unterhaltsam, was ihn nicht, wie sonst Säß= liche, zu den Gemiedenen, sondern im Gegenteil zu den Gesuchten

Dieses im Grunde erschütternd traurige, gewisse narrhaft Unterhaltsame wußten besonders ein paar Berren gu schätzen, beren fast ausschließliche Lebenssorge es war, dafür zu sorgen, wie die Tage auf eine vor allem geistig nicht anstrengende Weise anregend ausgestillt werden können.

Eines Tages hatte ber eine von ihnen, ein Siine, ein Germane der Urzeit, in forperlicher Sinsicht, und im übrigen "Sauptmann" ber erlesenen Gefellichaft, diesen amufanten fleinen budligen Narren "entbedt".

Sein Auto hatte einen Reisenschaden erlitten, und er war gezwungen gewesen, in das nahe Gasthaus einzukehren und dort die Reparatur abzuwarten. Dieses Gasthaus war zufässlig so etwas wie Stammlokal des Backligen, der einen guten Tropfen Connbags nicht verschmäste. Auch heute wihelte und toboldete er herum. (Man ließ ihm keinen Frieden, bis er es tat.) Und dies Wesen gestiel dem Herrn derartig, daß er den Buckligen fur= zerhand ins Auto pacte und seinem Kreise zuführte.

Und in bieser Nacht gingen die Herren in einer so angeregten und ungeniert belustigten Stimmung aus dem Extragimmer ihres Gasthauses nach Sause, daß sich da und dort Fensber öffneten und Gestalten burch die morgendliche Dämmerung Ausschau hiel-

Traurig aber und milbe bis in den letten Winkel ber Geele schlich sich der kleine Bucklige, der mit diesem Tage gewissermaßen Hofnarr geworden war, durch die Gaffen.

War man Menich? War man ein Teil Gottes? Ihm graute Bor den Dingen, por sich selbst, am meisten jedoch por den Menschen. So graute es ihm, daß er fror. An allen Gliebern zitbernd, trat er endlich ins Haus. Da war seine alte, ehrsame Mutter. Die alte Frau sprach nicht und fragte nicht, schloß auf, idfloß zu. Doch in dem Blid, mit dem fie ihren Sohn anfah, und in dem formlichen Bertrampfen ihrer zerarbeiteten Sande lag ein namentofer. unerhörter, entfetter Schmerz.

Ja, er war nun tatjäcklich so etwas wie Hofnarr geworden. Whend fiir Abend, wenn die herren besonders erheitert zu fein wünschten, holten sie ihn. Sie behandelten ihn "gut". Er dunfte ihnen eine Zeche machen, so hoch er wollte. Sie zwangen ihm felbit die feinften Liture und den Gett nur fo hinein. Angetrunten gab er sich noch weit witiger, ber Narr, und wirkte er unwiderstehlicher.

Der Budlige war nun durchaus fein Poffenreißer von Beruf und hatte auch die Kinderschuhe längst ausgezogen. Er lief tags arbeiten in die Fabrit, ordentlich wie ungegählte andere, und stand knapp vor der Vollendung eines halben Imprhunderts.

Was ihn der Lächerlichkeit preisgab, war nichts anderes als seine unglückliche Körperlichkeit. So grauenhaft roh das auch seine Mitmenschen charafterissierte, er war wahrhaftig nur zu ihrer Unterhalbung auf der Welt. Das merkte der Budlige sehr mohl, das hatte er schon vor vielen Jahren gefühlt, er, der alle schöngewachsenen Menschen mit Neid und sehnslichtiger Bewunderung angesehen hatte. Jetzt haßte er sie zuweilen.

Wer den armen Budligen genauer ansah, wer auch nur eine Weile mit ihm zusammen war, mußte erkennen, daß diefer Menich eine bedeutende Intelligenz besaß, aber für die große Masse und für diejenigen, die diese lebendige Satire auf die menschliche Schönheit nur von der migelnden Seite betrachteten, mar dieje Klugheit unmöglich. So wurden auch seine klugen Bemerkungen und die manchmal tiefernsten Scherze zumeist mit wieherndem Gelächter aufgenommen.

So tam es, daß nach und nach auch die Seele des förpelich Berwacksenen verkrüppelte. Er sah ein, daß es nuzlos sei, den Menschen zu beweisen, daß er nicht das war, als was man den apmseligen Budligen ansah. Niemand außer seiner Mutter verstand ihn, bestenfalls ließ man ihn laufen und lächelte hinterher.

Aber all das merkte ber arme Mensch doch. Seine Berachtung für die Menjcheit muchs und muchs. Was hatten sie ihm Bu bieten, Die Chriftenmenichen und die Bürger der Stadt? Borten sie wenigstens einmal auf die fleinen Regungen seiner ins tiesste verwundeten Seele, gab es auch nur einen, der mit ihm kameradschaftlich verkehrte, so wie er es wünschte? Es nützte auch nichts mehr, daß ein Teil seiner Arbeitskollegen mit ihm verkehrte, als sei er ihnen gleichwertig. Er hörte mit seinen feinen Sinnen überall das Gelächter hinter sich ber schallen. Und so riß er dann Wige, so unterhielt er alle, wenn er in Stimmung war - um sich zu betäuben .

Im stillen verachtete, haßte er sie boch alle, und er hatte alles dafür gegeben, wenn er feinen Beinigern alles, mas fie ihm bemußt oder unbemußt angetan hatten, hundert= und taufend= fältig zurüdzahlen können. "O wie herrlich, einmal früh aufzumachen als gerader, junger, gesunder Mensch und dann alle in Die Schranten gu fordern, alle gu zwingen, baf fie ihm Achtung entgegenbrächten, von Mödeln umschwärmt zu werden, und bann als schöner, junger Mensch einen Platz an der Sonne zu erobern!" Das war sein Traum in vielen Jahren, aber ba er nun älter wurde, hatte er sich alle Dieje schönen Träume abgewöhnt. Gein Mut war gesunken, Bitternis, Berbitterung, Soft waren bas einsige, von dem er noch zehrte. Manchmal wollte er eine große Tat begehen, um sich zu rächen für all die Unbill, aber alle seine Plane dazu verwarf er wieder. Bis endlich nach langen durch= madten Rachten ein Gebante berauftam, ber ihn nicht wieder losließ, und in den er sich geradezu hineinfrag und deffen Berwirklichung ihm so groß und bedeutend erschien, daß er beschloß, ihn in die Tat umzusezen.

Run wurde er fünfzig Jahre alt. Solche Feste feiert man. Auch dieses sollte geseiert werden. War sogar als ein Glanzund Chrentag für den Narren ausgedacht und nabürlich in enster Linie für die edlen Berren. Das Lobalblättchen brachte fogar eine betreffende Rotis. Es follte an feiner Burdigleit fehlen.

Die Berren forgten felbst im Extrazimmer herum, wie eben robuste Gewissen und massive Gemüter für eigenes Bergnügen zu forgen belieben. Und bann erwartete man, aufs angenehmite angeregt und im Borgeschmad auf die Geligteit den Abend.

Mit durchbringendem Dreiflang melbete fich ein blumengeschmüdtes Auto vor dem Sause des Budligen, faum daß der Arbeitstag zu Ende. Der Haupt-Mann jener gemählten Herrengeschichaft flieg aus, trug sobann mit bem Wagenführer einen großen Korb, voll bis jum Rande mit belifatesten Dingen und Weinen, die gerade noch den verwöhntesten Gaumen reizen, in das Haus: das Fest= und Ehrentagsgeschenk. Denn man war ein Herr und konnte bas.

Die Dür stand offen. Doch nicht der fleine Budlige, der amufante foboloige Narr, empfing ben Berrn und feinen Selfer, dum ersten Male seine alte, ehrsam alte Mutter. Zuruckgofenrt war heute ihr Sohn von der Arbeit, trauriger, verzweifelter noch als von einem Abend in der Extrastube. Bei Borfahrt des Autos gar mar er aufgesprungen, mit einer halb mahnsinnigen Gebarbe, wie cus unfäglidfter Not des Leibes und der Geele.

Und nun follte fein Glang- und Chrenabend fein! Da hatte ihn die Mutter in die Robenkammer geführt und war fellft dom Saupt-Mann entgegengetreten. Der wollte aber durchaus ihren Sohn sprechen und haben. Und sette, auch gegen die Mutter, feine Worte mie im Besitzrechte. Mochte fie sich wehren, er lief sich keinessalls abweisen und trat schließlich ohne weitere Umftanbe, auf die zweite Tur zu, rif fie auf. Im felben Augenblid jedoch pralite er weit und mit einem Edredensruf gurud, ohne ben Drüder in der Tür, wie im Krampf, loszulaffen, nur die andere Sand an die weißgewordene Stirn gehoben,

Alein, hablich, ein unförmiger Alumpen bing am Fenfterfreuz, ohne ein geringes Zeichen von Leben — ber Narr.

Auch jett sprach die Mutter, die alte, ehrsam alte Frau, kein Wort; sprach nicht, fragte nicht, regte sich nicht, wie grauenhaft, der Tote auch aussah.

Rur in dem Blid, mit dem fie fich ihrem gerhetten Gohne jugewandt und bem Berframpfen ihrer Sande lag ein fo namen-Tofer, unerhörter und entfetter Edmerg; Maria wohl ftand vor dem ihren so, den sie gefreuzigt hatten . . .

# Der merkwürdigste Prozeß

Als Mister Allan Know cus New Yokohama, U. S. A., hatte er sich vorgestellt. Er war ein fleines melancholisches Männchen und trank ein Glas nach bem andern. Die Rebe an der Tischrunde mar von dem bentwürdigen Preisausschreiben, das der Tonfilmobserver veranstaltet hatte. Das wunderlichste Erlebnis mit der Justig des Landes U. S. A. sollte mit zeihn= bausend Dollar prämitert werden und nur ein dirett Beteiligter durfte sich mit seiner Erzählung bewerben.

Mister Allan Know hatte lange mit Gleichmut und Ruhe Die Geschichten wunderlicher Rechtsdinge angehört. Beim sech= sten Glas aber schlug er auf den Tisch und verlangte Ruhe. "Ich werde erzählen", erklärte er in besehlendem Ion, obwohl nie= mand an Widerspruch dachte. "Ich werde meine Goschichte er= gahlen, mit der ich mich beworben habe! Gie hat sich wirklich

und wahrhaftig so abgespielt!

Als ich gegen 9 Uhr abends auf dem Waldweg von meiner Farm gur Stadt wollte, hatte ich eine fehr unerwünschte Be= Drei Serren tamen mir entgegen, ber eine von ihnen perfette mir sofort und ohne ein Wort zu reden, einen Fauftichlag, von dem ich betäubt wurde. Vorher hatte ich nur wahr= genommen, daß alle drei, große mustuloje Geftalten, mit Pijtolen bewaffnet waren, und als ich wieder zu mir bam, fehlten mir Brieftasche, Portemonnaie und Uhr. Die Angelegenheit hatte sich also ungemein rasch abgespielt und Gelegenheit zur Klärung der beiderseitigen Standpunkte war nicht gegeben. das Blut auf der Stirn und erholte mich in furger Zeit so weit. um in die Stadt ju geben, wo ich bei der Polizei den Borfall in Form einer Anzeige bekanntgeben wollte. Der Beamte tam mir burchous liebenswiirdig entgegen, und nahm meine einfache Darftellung zu Protofoll. Als ich mich aber entfernen wollte, wurde mir das untersagt. Warum? Der Kommissar erklärte, daß ich eingestandenermaßen mit mehreren Personen, vermutlich Bürgern dieses Staates, einen Konsslift gehabt hätte, der ou Tätlichseiten und Beraubungen führte. Um aber ben Sachverhalt und das Berichulden richtig foldzusbellen, mülfe er auch Die andre Bartei hören. Die andre Bartei? Ich meinte gunachft, Die murde fich mohl hilten, der Polizei in die Rabe gu fommen. Er entgegnete, daß biefer Umstand wohl zu meinen Gunften fprechen fonte, nach feiner Meinung und Erfahrung

jedoch rechne er auch mit einer Anzeige gegen mich. Ich befände mich in einem fortgeschrittenen Staate, wo es der Brauch fei, beide Teile zu hören. Ich blieb also in haft und wurde am nächsten Tage dem Untersuchungsrichter vorgeführt.

Ich habe felten einen fo entziidenden Menichen fennengelernt wie Mifter Clobn, ben Untersuchungsrichter. Er fagte mir geradegu, daß er Sympathien für mich hatte und fich in meiner Sache fehr bemühen wolle, aber - es ftiinde schlimm. Die Gegenpartei waren die Brüder Tooledge, sie katten sich turz nach mir bei der Polizei eingefunden und ihre Angaben gemacht. Gine boje Gache! Mifter Globy dudte bedauernd Die Achfeln und ich sah, daß er mit mir fühlte.

Ich begriff. Fortgeschrittene Juftig, muß beibe Teile hören. Sehr gut! Da führte ich also eindringlich an, was zu meinen Gunsten sprach. Zunächst: Ich war einer, jene waren drei: Konnte man annehmen, daß ich der Angreifer gewesen? Dann: Ich mar verlett aus dem Zusammentreffen hervorgegangen, meis nes Wissens ersreuten sich die Brüder Tooledge ihrer vollen fors perlichen Intaktheit. Endlich sehlten mir Brieftaldje, Börse und Uhr, So schien mir die Frage des Berschuldens eindeutig getlätt. Der Richter protofollierte kopfnidend und mit sichtlichem Bergnügen meine Ausführungen. "Was weiter?" wollte er miffen. Ja, meiter hatte ich nichts ju fagen! Mar bamit nicht die Wahrscheinlichkeit meiner Darstellung erwiesen?

Seine Mienen verdüfterten fich. "Sie find in einem fortgefichrits tenen Staate, da bedarf es der Beweise, nicht der Wahrscheinliche feit! Beweise sind Zeugenaussagen. Wir haben freie Beweise würdigung. Es ift feineswegs gewiß, daß ein einzelner Maan fich nicht boch eines Angriffs auf brei Baffanten foulbig macht. Man hat Beispiele aus der Kriminalgeschichte. Die Berletzungen fann Ihnen der Bedrohte in Notwehr zugefügt haben. Und schliehlich - es fehlen Ihnen Wertsachen? Ja, das sind doch nur Ihre eigenen Angaben! Die Gegenpartei - die Brüber Tooledge - widensprechen. Saben Sie Zeugen ober Leweise?" - "Nein, die hatte ich nicht!" — "Eben! Und Eusebius Tooledge hat Zeugen, feine beiden Brilder, die von Anfang an Dabei waren!" Aber wenn ich auch Zeugen hätte, ging weiter aus seinen Reden hervor, hätte ich denn Brüder? — Rein, ich bei maren!" war das einzige Rind. - Dann waren die Ausjegen meinet Beugen nicht viel wert. Denn ein fremder Zeuge mertt natürlich nicht fo gut auf, er ift nicht fo ftart intereffiert wie ber eigene Bruder. Dem Bruder ist nichts entgangen, der weiß es, ihm muffe bas Gericht Glauben ichenken. Deshalb fei es nicht fo wichtig, daß mir die Beugen fehlten, genützt hatten fie mir ohnes hin nichts. Tooledge bekämen vor Gericht jedenfalls recht. Ich wagte es bei dieser Gelegenheit zum enstenmal, Zweisel an seise ner Auffaffung des Folles auszusprechen. Meine Gründe ichienen mir außerordentlich überzeugend.

Er lächelte überlegen. Diese meine Ueberzeugung ware subjettiv, mit objeftiven Tatbeständen arbeite die Justig. Uebris gens sei es nicht das entemal, daß die Briider Tooledge ein ganz ähnliches Miggeschick hätten. Er hatte die Aften bereits da, und jedesmal sei ihnen non den Gerichten des Landes, volle Genugtuung gegeben worden. Auf meinen Wunsch zeigte er mit einige Aktenauszüge. Da war: Naubüberfall des Mister Eleeders auf die Brider Tooledge im Barenwald. Sleeders behauptet, man hatte ihm die Brieftasche gestohlen. Wird auch wegen Berleumdung verurteilt. Ephebius Tooledge als Angegriffener, Gordon und Eusebius Tooledge als Zeugen. Jahre Arbeitshaus für den Fremden und fünftausend Dollar Ersatz an den Geschädigten Tooledge. — Raufhandel des Mister Jenkins mit Gordon Tooledge. Ephebius und Gusebius Tooledge als Zeugen. Bedrohung der Brüder Tooledge durch Frau Anselm und ihre elssährige Tochter. (Alle drei Brüder als Zeugen.) Die Aussese genügte mir. Ich wollte die verhängten Strafen nicht euft im einzelnen miffen, und ich fragte, ob die drei Brüder nicht einem Bergleich juganglich maren. Run ich habe mich dann mit den Brüdern Tooledge tatsächlich verglichen, und allen weiteren Folgen des bojen Abenteuers bin ich so entgangen. Die zehntausend Dollar des "Tonfilmobserver" batten mir gerade bie Roften gebedt."

Er trans, das siebente Glas auf einen Zug und wischte sich bann die Augen. "Rein, meine Serren, ich erhielt fie nicht, ich Durfte fie nicht erhalten, benn ber Preis fam einem andern ju, ber einen Mimentationsprozes mit seiner geschiedenen Frau führte. Er machte abnliche, aber noch merkwürdigere Ersahrun-

gen. Es ift all right, daß er ben Preis befam."



Feinde im Ariege, Kollegen im Ariegsfilm Eine Szene aus bem Kriegsfilm "Niemandsland".

Bon links: Der Franzose (Beclet), der Russe (Mladimir Sokoloff) und der Deutsche (Ernft Busch) im Unterftand. In dem Film "Miemandsland", der gegenwärtig gedreht wird, wirken Schauspieler der verschiedenen Nationen mit, die im Kriege gegeneinander kämpsten. Der Film schildert das Grauen der Schlacht um das Gebiet zwischen den Stacheldrähten, das "Niemandsland".

# Im Schatten Ovids

Durch die endlose Baragansteppe fährt der Zug dem Schwarzen Meer zu. Nur selten unterbrechen Ansiedlungen von unsägslicher Nüchternheit das eintönige Grau der Steppe. Bei Festesi führt eine Briide über einen Donauarm. Wir passierten das Neberschwemmungsgediet der Donau, das hier eine Breite von etwa 15 Kisometer hat, und treffen dann den Hauptarm des Stromes, der nun von einer fast 4 Kisometer Langen Brücke überquert wird. Die Briide von Cernavoda ist eine der längsen in Europa. Breit fließt die Donau zwischen hohen Lehmwänsden dahin. Hier ist sie die nicht mehr Grenze. Schon 40 Kisometer hinter Giurgiu wurde sie ein rumänischer Fluß, um es die zu ihrer Mündung zu dleiben. Nun nehmen wir Abschied von ihr, um in die Hauptstadt der Dobrudskha, nach Constanza zu sahren.

An der Stelle der alten Griechensselbung Tomi, die nach den Berichten jener Zeit eine der glänzendsten Haupstädte am Pontus Euzinus gewesen sein soll, wurde Constanza erbaut. Und dis heute hat Constanza etwas vom Glanze der Bergangenheit dewahrt. Hierher verdannte Kaiser Augustus den liedeshungrigen Dichter Ovid, und hier, im Angesichte des herrlichen, weiten Schwanzen Meeres starb der Sänger der "Liedeskunst" neun Iahre später. Noch heute, mehr als neunzehnhundert Jahre nach seinem Tode, seht Constanza als Erbin des glanzvollen Tomi im Schatten Ovids, dem es vor der Primiaria, dem Rathaus, ein Denkmal gesetzt hat. Den Ruhm der Bergangenheit zu wahren, ist das Streben der Stadtwäter wie der Bürger. Nach Mare Aurel, nach Trajan und nicht zuletzt nach der herrlichen Borgängerin Tomi sind Straßen benannt — als setzte beuchkende Erinnerung an eine längst verblungene Epoche.

Ewiger aber als alles monschliche Streben ist das Weer, das sich endlos vor dem Blid ausbreitet. Unberührt von allem menschlichen Wollen branden seine Wogen an die Küsten der Dobrudscha, und ebenso ewig braust der Sturm oder lacht der Simmel über diesem Lande und dieser Stadt, die trot ihres Alters wieder jung und strebsam ist.

Wer heute von Bukarest nach Constanca kommt, den nimmt ein kleiner Bahnhof in Empfang. Amtliche und nichtamtsliche Gepäckträger stürzen sich auf das Gepäck. Constanza hat keine Straßenbahn. Dafür aber haben die Droschken Gloden, die die Kutscher mit dem Tuße betätigen. Ansänglich glaubt man immer, daß irgendwo eine Elektrische durch die Straßen kommen milite— so vertraut ist das Geklingel —, dis man endlich dem Geheimmis auf die Spur kommt. Daneben gibt es Autos als Verkehrsmittel, so daß hier alle Personensahrzeuge auf Gummi sahren. Dadurch ist der Verkehrslärm in der Tat auf ein Mindestmaß herahoesetzt, und die internationale Antillänmliga dürfte in Constanza kann Mitglieder sinden.

Auf sauberen, gut gepflegten Blirgenfbeigen kommt man nach dem Kern der Stadt. She man sich's versieht steht man vor dem Denkmal Ovids, das nachdricklich auf das Chrwitrdige diese Ortes hinweist. Es steht auf einem großen, asphaltierten Platze, weithin sichtbar. Wenige Minuten dawon entsfernt dehnt sich der Hafen, in dessen, die den die blendend weißen rumänischen Schnellschiffe liegen, die den Verbehr nach Konstantinopel in regelmäßigen Fahrten aufrecht erhalten. Auf der anderen Seite des Hafens streckt sich die Wose weit hinaus ins Meer, die aus großen Blöden gebildet ist und den Innenhasen vor dem Ansturm der

See schützt. Angler halten ihre Ruten ins Wasser. Watrosen der im Hafen liegenden Torpedoboote haben Drillichzeng ausgesbreitet. Barsuß stehen sie da und bürsten das Gewebe.

Wenige Minuten später aber flieht alles ins Innere ber Stadt. Gelbe Staubwolfen, die der Nordost brachte, jagen dahin wie apokalyptische Reiter. Alirren von Fensterscheiben, Geschrei, Durcheinander. Ueber Constanza rast Wistensturm; gelb, schwarz, staubig, unatembar wird die Luft. Titanen sind am Werke. Noch vor einer halben Stunde war das Meer heiter und ruhig, leuchtete grün und braun und silbergrau. Jest aber springen unzählige Teufel vom Himmel und aus dem Meere. Tangmassen steigen empor und wandern im Wogenschwall nach dem Strande. Hochauf donnern die Wellen und enden in zerstäubter Gischt. Ueber das Land fliegen die aufgescheuchten Sandmassen der Dobrudscha. Ihre Jagd verdunkelt die Sonne. Wie ein Sinnbilld der Vengangenheit ist dieser Sturm. Aus Nordost und Nord kam immer wieder der Böllbersturm, der über die Städte des Schwarzen Meeres dahinbrauste, Rassen. Sprachen, Sitten burcheinanderwirbelte. Der Staub, ber Abfall vieler Aulburen breitete sich ilber die Böllter des Schwarzen Moeres. Ueberall ist Staub, Berwehen, Bergehen. Aber immer wieder ringt sich Newes zum Lichte.

Eine halbe Stunde später sacht wieder die Sonne. Von Meere wehen die angeschwemmten Tangmassen Verwesungsgeruch herüber. Er mischt sich mit dem süssichen Duste der Kamissen, die jede ungenslegte Stelle des Bodens bededen, zu einem widerwärtigen Geruch.

Wir wandern nach Norden. Die eleganten Straßen, das blütenumvankte, weiße Kurhaus verschwinden. Wir kommen ins Gebiet der Kasernen. Biese Infanteries und Marinesoldaten. Hinter den Kasernen ist das Gebiet der Hütten, die sich wie Laubenkolonien an den Boden schwiegen. In der Ferne bildet das Meer Lagunen. Die Sonne steht ties. Wir steigen durch eine schwale Schlucht zum Meere hinab. Friedlich und sanst ruht es, seuchtend und glitzernd. Nach Mannana zu verslacht sich die Kilste. Wie Punkte schweben Barben im letzten Sonnenschimmer in der Ferne.

Constanza aber erwacht noch einmal zu neuem Leben. Eine Militärbapelle spielt auf den Straßen. Die Restaurants stellen Tische und Stühle auf die Straßen, die im Augenblick besetzt sind. Wan summt die Musik mit oder begleitet sie mit taktmäßigem Wiegen des Körpers. Uebenall heitere, entspannte Gesichter, frobes Lachen. Die ganze Stadt scheint auf den Beinen zu sein, denn es üst kaum möglich, sich durch das Gedränge hindurchzuminden.

Draußen im Sasen sedoch schaffen unzählige Arbeitsbände, am die Schiffe zur Absart bereit zu machen. Matrosen scheuern das Dec, Dampswinden rattern, Landungsstege werden eingezogen, Luben schließen sich. Durch den Lärm, durch Kommandoworte und Makkinenshampsen tönt leise Musik herüber, und wenn man noch ein letztes Mal hinüberblickt in den Lichterghanz des entschwindenden Constanza, so scheint es, als ob sich aller Glanz der Bergangenheit über die alte Stadt ausgebreitet hätte. alls ob die Sterne vom Himmel gesallen seien, um hier an der Küste des Schwarzen Meeres eine neue Seimat zu finden.

Willy Möbus.

# I SCHACH-ECKE I

Löfung der Aufgabe Rr. 73.

5. Rind. Weiß sieht und gewinnt. Weiß: Ad5, Tfl, Ba6, b2, f6 (5). Schwarz: Ah8, Te6, Bb7, b4, f7, h6 (6)
1. a6×b7 Te6—b6 2. Tfl—al Tb6×b7 3. Tal—a8—

Ah8-h7 4. Ab5-c6 und gewinnt den schwarzen Turm.

### Partie Rr. 74. — Damenbauernfpiel.

In der solgenden Partie aus dem Turnier zu Swinemünde nahm Weiß in der Erössnung einen Bauern weg. Bei dem Verluch, ihn zu behaupten, mußte er dem Schwarzen aber eine starke Bauernmitte übersassen, die bald große Verwirrung in die weiße Stellung brackte.

Weiß:	Weißgerber,	10/ 10/10	Schward:	Sellin
1.	15g1—f3	1 7	Sig 8	f6
2.	02-04		97	<u>g6</u>
3.	1561-b2		67	<b>—</b> 05
4.	e2-e3		£f6	97
5.	2f1-b3		c'i	7—c5
6.	c2-c3		Sibs	3c6
7	511 V 05	EV.		1

Gine zweischneidige Fortsetzung. Einsacher ist 1966—67 mit balbigem Rückgewinn des Bauern.

mund	eminin des	connern.	
8.	19f3-04		e7-e5
9.	504×c6		56×c6
10.	e3-e4		Sf6-07
11.	52-54		f7—f5
12.	e4×d5		e6×b5
MS.	Db1-63		2с8—67

Weiß hat eine Bauernmehrheit auf dem Damenflügel, Schwarz eine solche in der Mitte. Daß Schwarz einen Bauern weniger hat, ist ziemlich bedeutungslos.

illy Arguerith popular	min Danna.	
14. Lb3-b5	N. C.	Db8-c7
15. Lb5×b7	N. Y.	Dc7×b7
16. 54-55	42	D07-f7
17. 0-0	The same of the sa	e5-e4
18. c5-c6		£67—€8
10 901-02		Ret of

Ein positionesses Opserangehot. Nach LXf8 TXf8 dürste Weiß dem Ansturm der schwarzen Figuren ziemlich hilfsos gegenüberstehen. Immerhin war diese Fortsehung bester als das folgende Manöver.

nide	Manoper.		
	20. La3—c5	05-04	175 - 4
	21. Db3—a3	b4×c3	
	22. Sb2—61	c3-c2	
	23. Sb11—c3	2e6-c4	
	24. Tf1—c1	204-03	
	25. Da3—62	****	
Œ	er will auf c2 opfern, was Schwarz	porläufia	verhindert.
	25	Dif7-c4	
	26. Lc5-64	Ag8-44	
	27. Lb4-a5	15-f4	
100	28. Ici×c2	263×c2	

#### 29. Db2×c2 14-f3 30. Ta1-c1 e4-e3! 8 8 31. Sc3-e4 32. 15e4×fi2 DC4×B5 33. La5-c3 $f3 \times g2$ Ta1-61 Ah8×97 £c3×g7-T61×67-37. Dc2-b2+ c6-c7 Ia8--- f8 **Tb7--b8** If7×c7 40. Ib8×f8 2)15×18 41. Ag1×g2 Dif8-cō 42. Db2-e2 Dc5-05-

und Schwarz gewann, denn der Bauer al muß fallen und dann geht der a-Bauer zur Dame.

Aufgabe Rr. 74. - 3. Scheel.

Db5-45+

g6×65

43. Ag2—43

44. De2×55

Weiß zieht und fest in 3 Zügen matt.

#### Freier Schach-Bund Bolnisch-Schlesten.

Auf nach Königshütte!

Um Sonntag, den 6. September, nachmittags 2 Uhr, finden im Bolkshaus Königshütte große Arbeiter-Schachswettkämpfe haben wir den Bezirk Deuksch-Obenschlesien des Deukschen Arbeiter-Schach-Bundes verpflichtet, welcher in einer Stärke von 90 Spielern daran teilnimmt, darunter die spielktarke Mannschaft des "Freien Schach Bereins" Hinde and die bei der Wiener Armidade gegen Wiener Arbeiter-Schachker mit Erfolg gespielt hat. Bom Freien Schach-Bund nehmen solgende Ortsgruppen daran teil: Rattowish, Königshütte, Laurahütte, Ruda, Hobenlohehütte und Eichenau. Außer diesem Tressen spieler von beiden Ländern ausgetragen wird.

Der Freie Schach-Bund hat das Bestreben, das Schachspiel in Arbeiterkreisen zu verbreitern, um neue Ortsgruppen zu grüns den. Um dieses zu erreichen, bitten wir um Unterstützung von der Partei, den Freien Gewerkschaften und den einzelnen Kulturbewegungen, daß diese unsere am 6. September stattsindende Beranstaltung besuchen und ihr Scherssein sür diese Sache opfern.

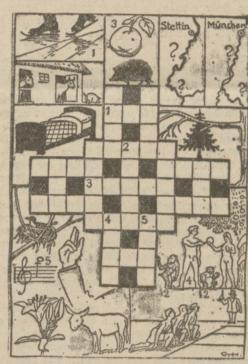
Nach den Wetkkämpsen, die um 6 Uhr ihren Abschluß sinden, wird im Saal des Volkshauses, unter Mitwirkung der einzelnen Kulturvereine von Königshütte, ein Tanzvergwügen mit humoristischen Borträgen, Preisschließen und anderen Ueberraschungen veranstaltet. Wir bitten alle Freunde und Sympathiker unserer Bewegung um ihre Unterstützung. Die Eintrittspreise zu dem Tanzvergwügen, das um 7 Uhr abends anfängt, sind den wirtschaftlichen Berhältnissen angepaßt.

Ju den Wettkömpfen Eintritt frei. Die Genossen aus Emanuelssegen, Nikolai, Schwientochlowith, Lipine und Myslowith, denen es daran gelegen ist, in ihren Orten eine Ortsgruppe des Freien Schack-Bundes zu gründen, werden gebeten, am 6. September in der Zeit von 6 bis 7 Uhr im Volkshaus sich an den 1. Vorsitzenden Schymik zu wenden.

Königshitte. Wir machen nochmals sämbliche Mitglieber auf den Beginn der Vereinsmeister-Turniere ausmerklam. Die Anmeldungen hierzu werden noch dis zum 1. September, abends 1/8 Uhr, vom Turnierleiter entgegengenommen. Um 8 Uhr des ginnt im Büssettzimmer des "Bolkshauses" die Auslosung, dezw. Paarung der Spieler. Anschließend werden gleich die Partien in der 1. Runde ausgetragen.



### Illustriertes Kreuzworträtsel



Das illustrierte Kreuzworträtsel ist nicht ein Rätsel schlechtshin, sondern auch gleichzeitig ein Gedankentraining, da zur richtigen Lösung viel Findigkeit und Geschick gehören. Die in die waagerechten und senkrechten Felderreihen einzutragenden Wörter sind aus den bildlichen oder geographischen Darstellungen zu erraten. Die Wörter der waagerechten Reihen sind in dem oberen, die der senkrechten Reihen in dem unteren Teil des Bildes zu suchen. Zur Erleichterung sind auch einige Felderreihen und die entsprechenden Bilddarstellungen mit gleichen Zahlen versehen.

# Auflösung des Gedankentrainias "Strandleben an der Oftsee"

Das Bild enthält folgende 5 Fehler oder Unmöglichkeit: 1. Während alle alle übrigen Fahnen nach eizer Seite wehen, weht eine Fahne nach der entgegengesetzen Seite. 2. Zur Dampferbrücke führt keine Treppe; wie sind die Menschen auf die Brücke gekommen und wie kommen sie wieder hers unter? 3. An der Ostsee wachsen keine Palmen am Strand. 4. Der Tennisplat ist eine Unmöglichkeit; das Netz ist am Rande der Klippe angebracht, so daß der Gegenspieler keinen Raum zum Spielen hat. 5. Niemals steht die Sorne im Norden, wie aus dem Simmelsrichtungsanzeiger hervorgeht.

### Englischer Humor

Wenn man den Berichten trauen darf, so haben die Chinesen merkwürdige Ideen. Es scheint, daß sie ihre Kriege alleine bezahlen.

Einer von 400 Amerikanern, behauptet die Statistik, ist geisteskrank. Und die anderen 399 singen die Schlager, die er ichreibt.

Ein Gelehrter behauptet, daß sich die Schmetterlinge schon auf zwei bis drei Meter Entfernung erkennen. Man könnte sich als Erklärung denken, daß Schmetterlinge sich nicht anzwepumpen pflegen.

beihilse ersolgt, wie bisher, nach ber bekannten Ordnung an jedem Montcoa.

Diejenigen Arbeitslosen, Die eine Beihilfe nach Listen erhalten, haben sich zur Kontrolle an jedem Mittmoch zu stellen. Die Auszahlung der Beihilfen erfolgt an jedem Sonnabend in nachftehender Ordnung: 1. für diejenigen, die die Unterstützung aus der Wojewodschafts-Hilfsaktion erhalten, von 9 bis 9,10 Uhr, 2. für diejenigen, die die Beihilfe aus der staatlichen Silfsattion erhalten, von 9,10 bis 10 Uhr, 3. für diejenigen, die die Beihilse aus der öffentlichen Wohlfahrtsfürsorge erhalten, von 10 bis 11 Uhr. Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß die obengenann= ten Auszahlungen, falls bie Zahltage auf einen Feiertag fallen, am Sonnabend, bezw. am Freitag vorher erfolgen. Die Kontrolle derjenigen Arebitslosen, die feinerlei Beihilfen erhalten, erfolgt jeden Monat einmal, nach vorheriger Bekanntmachung des Termins. Ab 1. September b. 3s. findet in Birtental die Kon= trolle der Arbeitslofen, die die gesetzliche Unterstützung erhalten, feden Donnerstag und Sonnabend, mit Ausnahme an Feiertagen, statt und zwar, im Zimmer 2 des Gemeindevorstandes, in nachstehender Reihenfolge: von 10,30 bis 11 Uhr Buchstabe A bis 3, von 11—11,30 Uhr Buchstabe K bi. P, von 11,30—12 Uhr Buchstabe R bis 3. Die Auszahlung der gesetzlichen Unterstützung erfolgt, wie bisher, an jedem Montag, und wenn dieser auf einen Feiertag trifft, schon am Sonnabend vorher. Die einmalige Monats= tontrolle derjenigen Arbeitslofen, die feinerlei gesetliche Unterstützung erhalten, wird vorher öffentlich bekanntgegeben.

Betrifft Berlangerung ber Berfehrsfarten in Myslowig. Gur Berkehrskarteninhaber machen wir auf allgemeinen Wunsch darauf aufmerksam, daß in Myslowit Die Berkehrstarten in nachstehender Folge abgestempelt werden: Bom 31. August bis 12. Gept. von 30 000-40 000, vom 14. September bis 26. September von 40 001-50 000, vom 28. September bis 10. Oktober von 50 001-60 000, pom 12. Oftober bis 24. Oftober pon 60 001 bis 70 000, nom 26. Oftober bis 7. November von 70 001-80 000, nom 9, bis 21. November von 80 001-90 000, vom 23. November bis 5. Dezember von 90 001-100 000, vom 7. bis 19. Dezember von 100 001-110 000 und vom 21. Dezember bis zum 31. Dezems ber b. Is. alle übrigen Nummern. Für Nachzügler ist der Dermin der Abstempelung für die Zeit vom 21 bis 31. Dezember festgesett. Wer in ber genannten Frist seine Verkehrsfarte nicht hat abstempeln laffen, muß später einen neuen Antrag mit den notwendigen Photographien usw. einbringen, was mit Untosten und Zeitverluft verbunden ift.

### Schwientochlowik u. Umgebung

Bismarchütte. (Apothefendienst.) Den Sonntag-, Tag- und Nachtdienst, sowie den Nachtdienst für die Woche, vom 31. August bis 5. September, versieht die alte Apothefe, an der ulica Kratowska.

Wer kennt den Dieb? Aus einem, auf der ulica Wireck in Schwientochlowit haltenden Personenauto, wurde, zum Schaden des Chauffeurs Thomas Stachowiak, ein Zähler Tagameter, Marke "Argo", Nr. 58005, im Werte von 700 Zloty gestohlen, vor dessen Ankauf dringend gewarnt wird.

### Pleß und Umgebung

Bemühungen um neue Jutterfrippen.

Rampf gegen die Polizei.

Eine jede Sache nimmt einmal ihr Ende, mag sie noch so fest aufgebaut sein. So wird auch das tommissarische Sustent einmal ein Ende nehmen muffen, wenn geordnete Berhaltniffe eintreten sollen, die auch vom Bolte verlangt werden. Das ahnen Die tommiffarifchen Gemeindevorsteher Dolegnt in Golaffowit und Zielesnik in Pilgramsdorf. Als gute Sa= natoren kleben die beiden zu sehr an den Futterkrippen. Sie find schon jett besorgt, was sie aufangen werden, wenn man sie von ihren Posten absägt. Sie haben immer noch Einfluß bei höheren Instanzen und darum sind sie bemüht, andere Futterfrippen zu erlangen, an benen fie bann ihr Dasein fristen werden. Zielesnik hat die Gemeindestube bereits nach der Schule verlegt. Die alte Gemeindestwhe ließ er umbauen und will dort eine Postagentur einrichten, die er dann mit seiner Tochter ver= walten laffen will. Wir glauben es nicht, daß in Bilgrams= borf eine Postagentur notwendig wäre. Wenn man so viele Jahre ohne eine Postagentur ausgekommen ist, so wird man bei der gegenwärtigen Wirtschaftstrife und Geloknappheit auch aus= tommen können.

Es wäre auch wirklich nicht am Platze, wenn man einerseits Staatsangestellte reduziert und andererseits neue Aemter einrichtet und das nur darum, weil ein Sanator eine Futter- krippe braucht. Amtsvorsteher Dolezyk ist wiederum bemüht, für seinen Sohn das Standesamt zu bekommen. Gelingt ihm dieses zu erhalten, so ist die ganze Bürgerschaft von Golassowit an die Familie Dolezyk angewiesen. Dolezyk

# Sport am Sonntag

Nach dem, vor furzer Zeit stattgesundenen Frauenländerfamps Bolen — Italien, hat Oberschlessen am Sonntag nun
die Sportler von Ungarn und Polen, in einem Leichtathletitländersamps zu Gast. Die Fußballer tragen an diesem und nähsten Sonntag ihre letten Meisterschaftsspiele aus. Dieser Sonntag hauptsächlich, wird die Entscheidung zwischen Amatorsti Königshütte und Naprzod Lipine bringen.

Leichtathletifländerfampf Bolen - Ungarn.

Das Königshütter Stadion wird am Sonntag wiederum die Rampfftatte eines Leichtathletiklandertreffens fein. Diesmal find es die besten Leichtathleten von Ungarn, die gegen Polens Elite ihre Rrafte meffen werden. Diefes Treffen ift nicht nur Die größte fportliche Gensation für Oberschleften, sondern für Polen. Die Ungarn nehmen heute mit, die führende Stellung in der Leichtathletit von Europa ein. Ja, es ift ihnen fast dieselbe Kampfstärke zuzusprechen, wie der deutschen Länder= mannichaft. Un einen Sieg Polens ift von vornherein nicht gu denken. Unfere Vertretung wird nur alles aus fich herausgeben müffen, um wenigstens ein ehrenvolles Resultat gu erzielen, benn bei der Stärke der Ungarn ift nämlich unter Umftanden mit einer kataftrophalen Riederlage Polens ju rechnen. Die erzielten Leistungen ber Ungarn stellen sich fast um eine Klasse höher, als die der polnischen Leichtathleten. Gins steht fest, der Länder= kampf wird viele Rekorde bringen. Polen wird jedoch wieder viel lernen. Daß dieser Länderkampf eine große sportliche Delikatesse sein wird, steht unbedingt fest, so daß sich ein gahlreicher Besuch lohnen wird. Beginn bes Ländertampfes um 3 Uhr nachmittags, im Königshütter Stadion.

Um die oberschlesische Fußballmeisterschaft. Sämtliche Spiele beginnen um 4.30 Uhr nachmittags und steigen auf dem Plat des erstgenannten Gegners.

Bezirfsliga.

Naprzod Lipine — Amaforsti Königshütte. Sier begegnen sich auf dem Lipiner Plat die beiden Meisterschaftssavoriten. Bon diesem Spiel hängt es ab, welchem von den beiden Rivalen es vergönnt sein wird, den Meisterschaftsstitel an sich zu bringen. Der Altmeister Amatorsti hat in der letzen Zeit in seiner Form stark nachgelassen; was man hingegen aber von Naprzod nicht behaupten kann. Es verspricht jedensalls ein Spiel auf Biegen und Brechen zu werden und es wird bestimmt einen Massenbesuch von Zuschauern ausweisen. Unser Tipp ist Naprzod.

07 Laurahütte — 1. F. C. Kattowig. Auf dem 07-Plat spielend, wird der 1. F. C. ganz aus sich herausgehen müssen, um keine solche Ueberraschung zu erleben, wie sie andere Spigenvereine erlebt haben. Auch sind bie 07net in letter Zeit wieder stark nach vorngekommen und werden sich, ohne großen Kamps, nicht so leicht schlagen lassen.

K. S. Chorzow — B. B. S. B. Bielig. Das Spiel zwischen obigen Gegnern verspricht recht interessant zu werden, zumal beide Mannschaften fast gleichwertig sind.

Krein Königshütte - Glavia Ruba,

Aresn wird den zweiten Plat in der Tabelle behaupten und mit aller Macht den Sieg an sich bringen wollen. Ob dies nun Aresn gelingen wird, hängt ganz von der Slavia ab, die auch zu spielen versteht.

Sportfreunde Königshütte — Czarni Chropaczow. Sollte Czarni dieses Tressen verlieren, so kann ihnen diese Niederlage den Meistertitel sowieso nicht mehr nehmen.

R. S. Domb — 69 Myslowig. Dieses Treffen verspricht besonders hart zu werden, da beide Gegner zwei erbitterte Rivalen sind. Hier wäre ein völlig uns parteiischer Schledsrichter von sehr großer Wichtigkeit.

Rosdzin Schoppinig — 06 Myslowig. Hier stehen sich zwei gleichwertige Mannschaften gegenüber, so daß der Ausgang dieses Treffens völlig offen ist.

Das seinerzeit 20 Minuten vor Schluß abgebrochene Spiel, muß am Sonntag zu Ende geführt werden. Sollte Slovian auch verlieren, so ist ihm der Meistertitel doch nicht mehr zu nehmen.

Obra Scharlen — Zgoda Bie jagowig. Auch in diesem Treffen handelt es sich mehr um eine Nachs spielzeit von 30 Minuten.

Sandballfport.

Freier Sportverein Laurahütte — Nzoty Chorzow. In einem Freundschaftsspiel stehen stö die Handballer obiger Bereine gegenüber. Die Sportser werden ganz aus sich heraussgehen müssen, um sich behaupten zu wollen, da die Chorzower über eine spielstarke Mannschaft verfügen und durch Juzug gute Spiele in ihren Reihen haben. Das wirklich interessant zu werden, versprechende Spiel, steigt um 10 Uhr vormittags, auf dem Istraplat, Vorher spielen die 2. Mannschaften obiger Vorsige

Freier Sportverein Kattowit — D. A. F. C. Emanuelssegen. Um Sonntag, vormittags 10 Uhr, findet auf dem Sportplatz in Ems obiges Tressen im Handballspiel statt. Da beide Mannschaften gute Spieler sind, wird es sicher einen interessanten und sachlich guten Verlauf nehmen.

hat sich oben zur Aufgabe gemacht, alles, was nicht nach seiner Flote tangt, zu bekämpfen. Auch wenn die Polizei nicht nach seinen Anordnungen versährt, muß sie gewärtig sein, daß Do-lezyk um ihre Beseitigung sorgt. So hat Dolezyk bereits ben ersten Polizeikommandanten Duda aus Golassowit versetzen Kassen. Auch der zweite, namens Godulla, wurde versetzt. Der britte, Schnapta, ift bei bem Wahlterror gefallen. Ber die Schuld an dem Tode trägt, wollen wir nicht untersuchen. Jebenfalls ift Dolegnt derjenige, der die Aufständischen aus Sohrau gerufen hat. Run führt er einen Kampf mit dem Poli= zeibeamten Stojsczyk, weil er Dolezyk wegen Uebertretung der Polizeivorschriften zur Anzeige gebracht hat. Wir find nur neugierig, ob es ihm gelingen wird, auch diesen aus Golaffowig zu verseigen. Dolezyk glaubt, daß er als guter Sanator seine Schnapsbude bis in die Rächte hinein offen halten fann. Es mare nun hodfte Zeit, daß die Behörden bort grundlich "porzondet" schaffen, denn die Ginwohner wollen es nicht länger ertragen, daß Dolegnt im Amte ift.

Drzeiche. (Frecher Ueberfall auf einen Geld: briefträger.) Ein schwerer Raubilberfall wurde im Waldden nabe der St. Lorenghöhe bei Orgefiche, und zwar auf bem Wege nach Alt-Sklarne, verübt. Dort überfielen zwei mit Revolvern bewaffnete Banditen den Geldbrieftrager August Dnrdus, welchem sie, unter schweren Drchungen, die Geldtasche mit 150 Bloty entwendeten. Die Post wurde in alle Winde verstreut und die Schläuche des Fahrrades durchschnitten, um den Ueberfallenen aufzuhalten und daran zu hindern, schnell genug ins Dorf zurudzukehren und die Polizei zu alarmieren. Die Täter verschwanden im Waldbidicht, Giner ber Tater ift 160 bis 170 Zentimeter groß, von untersetzter Statur, bebleidet mit braunem Manchesterangug, rotes Haar, etwa 20 bis 30 Jahre alt. Der zweite Täter ist 170 bis 175 Zentimeter groß, von schlanker Statur, etwa 25 Jahre alt, Angug grün. Die Polizei fahndet nach den Banditen.

Czulow. (Zwei Labeneinbrecher gefaßt.) Zur Nachtzeit verübten zwei Einbrecher einen Einbruch in das Kolonialwarengeschäft der Inhaberin Marie Olszymka in Czulow. Es wurden dort Raudwaren für etwa 40 Zloty gestochlen. Im Berlauf der polizeilichen Ermittelungen wurde ein gewisser Josef C. aus Wartoglowis und Josef B. aus Zawisc festgenommen, die in dem Verdacht stehen, den Einbruch verübt zu haben. Den beiden Arretierten wurden eine Reihe von Ladeneinbrüchen in der Nähe von Tichau, sowie Fahrraddiehstähle nachgewiesen Die Täter wurden ins Gesängnis eingeliesert.

Rifolai. (Lebensmittel preise.) Die Preise sür nachsstehende Lebensmitel für die Stadt und Dorfgemeinden des Areises Pleß sind wie solgt selfgesett: Für 1 Kilogramm Brot von 70% Roggenmehl 40 Großchen, 1 Kilogramm Brot von 65% Roggenmehl 42 Großchen, 1 Semmel 100 Gramm 10 Großchen, 1 Kilogramm Schweinesseisch 1,80—2,40 Iloty, 1 Kilogramm Rindsseisch 1,60—2,40 Iloty, 1 Kilogramm Kindsseisch 1,80 bis 2,20 Iloty, 1 Kilogramm Speed 2,20—2,60 Iloty, 1 Kilogramm Krakauerwurst 2,80—3,20 Iloty, 1 Kilogramm Lebermurst 2,80 bis 3,20 Iloty, 1 Kilogramm Presmurst 2,50—3,00 Iloty, 1 Liter Milch 36 Großchen. Für Ueberschreitung der Preise ist eine Geldsstraße von 10 000 Iloty oder eine Straße von 6 Wochen Haft vorausgesehen.

### Anbnif und Umgebung

Knurow. (Unter die Räber geraten.) Am Bahnstof Knurow ereignete sich beim Rangieren ein Unglücksfall. Der Eisenbahner Lorenz Naskrent sprang von einem Waggon ab, geriet aber dabei unter die Räder, so daß ihm das rechte Bein abgetrennt wurde. Der Berunglückte wurde nach dem Knappsschaftslazarett Knurow überführt.

### Lublinik und Umgebung

Dembowe Goen. (Einen Wilddieb angeschossen.) Im Walde bei Dembowe Gorn im Kreise Lubliniz hatte der Förster Sugo Smol eine Begegnung mit einem Wilddieb, welcher auf den mehrsachen Anruf nicht reagierte, sondern schleunigst das Weite suchte. Der Förster verletzte den Ausreiser durch einen Flintenschuß. Der verwundete Wilddieh wurde eingeholt und dessen Personalien seitgesetellt. Es handelt sich um den Mathäus Kempa aus Boronow. Auf Beranlassung des Försters, erfolgte die Einlieferung des Verletzten in das Spital Koschentin.

# Der König von Troplowitz

Roman von Olga Wohlbrück.

(Nachdruck verboten.)

"Biste tälich?" fragte dann Gustav hennig den Schwager, wenn er allein mit ihm war.

Valentin Fabian blidte tütisch auf. Aber er sagte nichts, wenn seinen Anordnungen entgegen gehandelt wurde.

Manchmal kam er tagelang nicht aus seiner Schlafkammer heraus. Lag auf dem Bett mit offenen Augen und jagte mit zornigen Redensarten davon, wer sich zu ihm hereinwagte. Nur seine Mutter ließ er an seinem Beit sigen. Litt es, wenn sie ihre Hand auf seine Stirn legte. Schlief auch wohl mal ein, wenn sie bei ihm saß. Oder aber er ging — unbekümmert um die Kontorzeit — auf die Landstraße hinaus, sah den Bahnarbeitern zu, in tiesem Schweigen; ging dann weiter, immer weiter, bis es Abend wurde und er umkehrte.

"Die Fabiansche Schlotterkrankheit" nannte es der Gustav Sennig und gewöhnte sich bald, allein Verfügungen zu treffen. Fragte den Schwager nur noch der Form halber nach seiner Justimmung.

Etwas Unheimliches ging von der hageren, sich immer mehr vornüberneigenden Gestalt des Balentin Fabian aus, und die Kinder begannen sich ängstlich an ihm vorbeizudrücken. Das Strasamt für die Kinder beider Familien hatte Gustav Hennig übernommen.

Gustav Hennigm ar es auch, der den Leo in seinen Briefen immer wieder drängte, so bald wie möglich die Geuvernante zu kösten.

"... denn es ist nicht mehr so bet uns wie früher, wo eins das andere kannte. Fremdes Gesindel von überall her treibt sich in den Gassen herum. Fast täglich kommt so ein Schub über die Grenze mit seinen Bündeln und Truhen. Zieht in die Häuser ein, die noch gar nicht fertig sind, bringt sein Ungezieser mit und allersei Krankheit und Dreck. Und Du begreisst, daß man Aussicht braucht für die Kinder, die Mädchen hauptsächlich. Dein Felizes macht Mühe. An der Anna hast Du einen wahren Schaß."

Es dauerte noch eine ganze Weile, ehe die ersehnte Couvernante eintraf, obwohl Leo Fabian bald nach seiner Ankunft in Berlin gemeldet, daß er "das Richtige gefunden hätte".

Richt ohne Wehmut entschloß sich Anna Hennig, ihre eigene Stube, als die dem Kinderspielzimmer zunächst liegende, für die Demoiselle Dela Saar einzurichten, die, wie Leo bei seiner Ecklisderung ihrer Person als besondere Eigenschaft hervorgehoben, non einer französischen Mutter stamme, daher persettes Französisch spräche, "ohne das heutzutage keine richtige Vildung denkbar ist". Am besten wäre es auch, sie würden im Hause Mademoiselle angesprochen, womit die Besonderheit ihrer Stellung dem Gesinde und den Schreibern gegenüber besser betont wäre.

An einem schwülen Juliabend hielt die Postkutsche vor dem Burghause, und die Kinder stürmten die Steintreppe hinauf.

"Die Couvernante... Die Couvernante!"

So wie sie sich "so was" vorgestellt hatten: Brille auf der Nase, Rute in der einen, Fibel in der anderen Kand, so war die Demoiselle Dela Saar, die auf winzigen Füßchen aus der Kutsche stieg, nicht.

Kleine rote Ringellöchen fielen nedisch unter dem grünen Schutenhutchen auf die weiße Stirn. Gin luftiges graues Kleidschen über einer distreten Krinoline bauschte sich anmutig um ihre wespendunue Taille.

Ein leichtes Hinken beruhigte das Burghaus, das im ersten Augenblick sprachlos vor Staunen war über diese allzu puppenshafte Erscheinung.

Auch das Köfferchen hatte einen bescheidenen Umfang. So hatte wohl die Demoiselle das Schönste angezogen, was sie besaß, um einen recht günstigen Eindruck zu machen.

"Wieder a su ne Todel," brummte Balentin Fabian und wendete sich ab, ohne sie auch nur zu begrüßen.

Die Frauen gaben ihr schweigend und ein wenig befangen bie hand. Anna hennig führte ste auf ihr Zimmer.

Wie sie nun aber den Sut abnahm, sah sie spit und ein bischen elend aus, als hätte sie eben erst eine Krankheit übersstanden.

"Saben Sie Schmerzen am Fuß?" fragie Anna Sennig. Die Demoiselle wurde fehr ret.

"Jest nicht mehr.. Es war ein Anöchelbruch, den ich mir beim Tanzen geholt habe... auf einer Soiree... ja. Der Arzt fagt, in einigen Monaten würde ich wieder ganz gut tanzen, ich meine... gehen und springen können..."

Unna Sennig mußte heimlich lächeln über das "Tangen" und

"Springen". Die Demoiselle aber fuhr fort:
"Ich habe Monsieur Fabian gefragt, ob das nichts macht,

daß ich noch ein bischen hinke, weil Kinder meist so wild sind und einen oft auslachen. Aber Monsieur Fabian war so sehr gut und hat gemeint, das mache gar nichts. Ich kann ja auch trozdem ganz gut gehen... und sogar Tanzunterricht geben..."

trotdem ganz gut gehen... und sogar Tanzunterricht geben..."
"Na also," sagte Anna Hennig... "Dann paden Sie nur aus, Mademoiselle. Und Liesel kann Ihnen helsen... Liesel ist sehr gut zu so etwas zu brauchen. Wenn es Ihnen recht ist, hole ich Sie ab, wenn zum Abendbrot geläutet wird."

"O bitte . . ." (Fortsetzung folgt.)

### Bielig und Umgebung

7. Deutsche Sochichulwoche.

Der Badagogiiche Berein von BielitaBiala veranstaltet in ber Zeit vom 11. bis 23. September 1. Is. eine 7. Deutsche Sochdulwoche unter dem Leitgedanken "Der Menich und die Wirt-Schaft", ju ber heute ichon alle Kreise ber beutichen Bevölkerung unserer Sprachiniel herglich eingeladen werden. Gur ben Bortragsfreis ist es den Veransbaltern gelungen, eine Reihe hervor= ragender deutscher Wissenschaftler zu gewinnen, so daß die Bortrage gemiß lebhaft alle, besonders aber jene interessieren merden, die am lebendigen Leben unserer Zeit Antoil nehmen. Eine Reihe von ichwerwiegenden Problemen werden vor der Buhörer= gemeinde der 7. Deutschen Sochschulwoche aufgerollt werden. Es merden fprechen: am 11., 12. und 13. September Berr Professor Dr. S. von Edart ous Seidelberg über "Die fogiale Frage der Gegenwart", am 16., 17. und 18. Ceptember Berr Brof. Dr. Regler aus Leipzig über "Krifis und Umbau des Kapitalismus der Gegenwart" und am 21., 22. und 23. September Berr Prof. Dr. Leng aus Giegen über "Mitteleuropa in der Wirtschaftsfrise" Die Auswahl der Themen sowie der Bortragenden läßt erhoffen, doß der Pädagogische Verein auch diesmal die brennendsten Tagesfragen auf die Tagesordnung der Hochschulwoche gesett hat. Jeder, der lebendigen Anteil on unserem reformbedürftigen Wirtichaftsloben nimmt, der die Zeichen der Zeit fieht und gu beuten versteht, jeder, der sich weiterbilden will, wird gewiß biese Bortrape fejuchen, um sich über die Gegenwartsfragen in ihren großen Zusammenhängen von berufener Seite unterrichten

Berein Sterbetaffe. (90. Tobesfall.) Wir geben unferen Mitgliedern bekannt, daß am 23. August I. Is. unser Mit= glied Rr. 1346 Perfetti Johann, Olszomla Dolna 54 wohnhaft, im 61. Lebensjahre gestorben ift. Ehre feinem Un-

Die Mitglieder werden erfucht die fälligen Beiträge rechtzeitig zu bezahlen, damit bei Auszahlung weiterer Unterstützun= gen teine Schwierigteiten entstehen. Die 93. Marte ift gu be-Jahlen. Der Borfband.

an laffen. Die Borträge finden jeweils in der Turnhalle ber Anabenschule II am Kirchplat statt und beginnen pünktlich um 8 Uhr abends. Die Teilnehmergebühr ift so niedrig bemessen, daß der Zutritt jedermann ermöglicht wird. Sie beträgt für ben Gesamtzpklus 10 Bloty, für die Einzelreihe von drei Borträgen 4 3loty, für den Einzelvortrag 1,50 3loty. Die Voranmel= dung foll bis spätestens am 5. September in der Geschäftestelle ber "Schlesischen Zeitung" am Stadtberg in Bielit erfolgen. Gin= zelkarten sind nur an der Abendlaffe nach Maßgabe der verfiig= baren Plate zu haben.

Ginschreibungen in die deutsche Privathandelsichule in Bielig. Die Anmelbungen von Schülern und Schülerinnen in bieje Anftalt finden ab. Camstag, den 29. August, täglich von 10 bis 12 Uhr vormittags in der Direktionskanglei, Mädchen= ichule-Kirchplat, statt. Schüler und Schülerinnen, welche die dritte Klasse einer Bürger= oder Mittelschule mit Erfolg beendet haben, find von der Aufnahmeprüfung befreit. Das neue Schuljahr beginnt am 2. September mit einem Eröffnungsgottesbienfte. Um'3. Geptember beginnt auch der Unterricht im einjährigen tommerziellen Fachturs. Die Anmeldungen für Diesen Kurs werden sowohl in den oben angeführten Terminen als auch während des Unterrichtes in der Direktionskanzlei ents gegengenommen. Der Lehrplan dieses Sandelsturjes umfast folgende Gegenstände: Polnische Sprache, poln. Sandelstor= respondenz, taufman. Redinen, Sandels= und Wechselfunde, Burgerfunde, Budhaltung, Deutiche Korrespondenz und Kontoror= beiten, Wirtschaftsgeographie, Maschinenschreiben, Stenographie.

Staatsgymnafium mit deutscher Unterrichtssprache in Bielsto. Nach behördlicher Anordnung beginnt das neue Schuljahr Diens= tag, den 1. September I. Is. mit dem feierlichen Eröffnungs-gottesdienste um 8 Uhr früh. Alle Schüler mit Ausnahme ber Brivatisten und Privatistinnen find um 3/8 Uhr in ihren Rlafsen versammelt. Nachtragsprüfungen und eventuelle Aufnahms= prüfungen in die 2.—8. Klaffe finden am 31. August 1931 statt.

Preislifte für Bleifche und Geldmaren in Bielik. 1 Rilogramm Rindfleifch mit 20 pros. Zumage 1,60-2,20 3loty, 1 Ailogramm Rindfleisch ohne Zuwage 2,40-2,80 3loty, 1 Kilogramm Schweinefleisch mit 15 proz. Zuwage 2,20-2,60 3loty, 1 Kilogramm Schweinefleisch ohne Zuwage 2,40—3 3loty, 1 Kilogramm Kalbileijch mit 25 proz. Zuwage 1,80-2,40 Blotn, 1 Kilogramm Kalbfleisch ohne Zuwage 2,80—3,60 Bloty, 1 Kilogramm koschezes Rindfleisch mit 20 proz. Zuwage 2,40 Bloty, 1 Kilogramm keitzeres Kalbfleisch mit 20 proz. Zuwage 2,40 3loty, 1 Kilos gramm Schaffleisch 2-2,40 3loty, 1 Kilogramm Schinken gegramm Schafifleisch 2-2,40 3loty, 1 Kilogramm Schinken ge- Freitag, den 4. September, um 1/8 Uhr abends: Hand- fonitten 7 Bloty, 1 Kilogramm gewöhnliche gehadte Wurst 2,80 ballspieler-Versammlung.

# Der Berein der Arbeiter-Kinderfreunde in Vielik

Diefer Berein, der es fich gur rühmensmerten Aufgabe gestellt hat, den Proletarierkindern, welche gerade jest in ber Krijenzeit die üblen Folgen derselben recht empfindlich zu spüren bekommen, etwas Freude, Licht, Luft und Conne zu

Wie schmerzlich empfindet es das Proletariertind, wenn zu Weihnochten, wo sich alles beschenkt, dieses leer ausgehen muß, weil die Eltern infolge Arbeitslosigfeit nichts taufen konnen. Wie freut es sich aber, wenn auch für diese armen Kinder ein Weihnachtsbaum im Lichterglanz erstrahlt und sogar ichone Weihnachtsgeschenke für sie vorbereitet sind. Diese Freude hat der Berein der Arbeiterkinderfreunde den armen Kindern ichon

Es fommt Die schöne Commerszeit. Die Kinder der Reichen fönnen ihre Ferien in Commerfrischen oder Badern verbringen. Die armen Kinder, können sich höchstens auf der sbaubigen Strafe herumtummeln und bei ungunftigem Wetter in ber bumpfen Stube hoden. Wie febnt fich manches Proletarierfind nach einem Stilden Rasen, wo es sich herumtummeln oder an Baum und Strauch erfreuen konnte. Bielfach konnen die arbeitslofen Eltern diefen unichuldigen Rindern nicht einmal ge= nügend zu eisen geben. Hungernd und abgerissen, ohne jede Freude muß ein solches Kind Dahinsiechen.

Da ist wieder der Berein der Arbeiterkinderfreunde einge= sprungen und will diesen vom Glud so stiefmutberlich Behandelten, boch auch etwas Sommerfreude verschaffen. Durch eifrige Sammlungen, Spenden und Subventionen find Mittel aufgebracht worden, um die armen Kinder auf Ferienkolonien gu

Der Bieliger Arbeiterkinderfreundeverein bat fich mit ber Leitung des Arbeiter-Konsumwereins in Berbindung gesetzt und zwei Lobale in seinem in Kurzwald gelegenen Haus für diese Ferienkolonie unentgeltlich jur Verfügung gestellt erhalten. Die Kurzwälder Genoffen haben in zuvorkommender Weife ihr Vereinslokal über die Ferienzeit diesem Zwede abgetreten.

Im vorigen Jahre konnten in zwei Turnuffen zu je 22 Kin= dern auf 14 Tage in die Kurzwälder Ferienkolonie entsendet

werden. In diesem Jahre mar es dem Betein ichon möglich, in drei Turnuffen zu je 22 Kindern auf 21 Tage die Terienkolonie geniegen ju laffen. Bei guter Aufficht und entsprechenter Derpflegung murben Spaziergange und verschiedene Spiele aufgeführt, so daß sich die Kleinen wunderbar erholten. Es fann burdsichnittlich bei jedem Kind eine fast 2 Kilogramm betragene Gewichtszunahme durch den Aufenthalt in der Ferienkolonis festgestellt werden. Dabei ist dies eine sehr bescheidene Kolonie und tonn in biefer nicht Das geboten werben, mas eine moberne Sommerfrische bietet. Tropbem ist dies doch ein Ansang und kann auf biesem Gebiete noch vieles geschaffen werden.

Raddem diese Altion mit verschiedenen Opfern verbunden ift, so spricht ber Verein ber Arbeiter-Kinderfreunde allen, walche durch Spenden, Cammbungen und perfonliche Aufopferung Diefe Aftion der Terienkolowie unterstützt haben, den besten Dank aus.

Bojonders dantt der Berein dem fogialdemotratifden Gemeinderatstlub in Bielig für fein unermiidliches Gintreten im Interesse der Arbeiterkinderfreunde, der Bieliger Lokalorganis fation, sowie auch der Bevölkerung von Oberkurzwald für ihr liebevolles Entgegenkommen den Arbeiterkindern gegenüber, Dieje durchgeführte Aftion hat wieder mit Deutlichkeit bemiejen. daß der Berein der Arbeiter-Kinderfreunde ben richtigen Wog geht. Dieje ewige Wirtschaftsfrije, Arbeitslosigleit und Berdienstummöglichkeit bringt es mit sich, daß die Arbeiter ihren Rindern faft gar nichts mehr bieten werden konnen Dirb aber eine Silfsaltion gemeinsam, im Rahmen einer Organisation unternommen, fo tann jedem Rind viel leichter geholfen

Deshalb ergeht an alle Genoffen und Genoffinnen ber Ruf, tretet dem Berein der Arbeiter-Rinderfreunde als Mitglieder bei und unterstützt benselben. Wer seine Kinder lieb hat, vergesse auch nicht auf die armen Kinder.

Am Mittwoch, den 2. September d. Is. beginnen wieder die Spiehtunden im Arbeiterheim. An jedem Mittwoch und Samstag werden in der Zeit von 3 bis 5 Uhr nachmittags Mitglieder aufgenommen.

bis 3,20 Bloty, 1 Kilogramm geschnittene Wurft 5 Bloty, 1 Kilo= gramm Spea 2,40-2,80 31., 1 Kilogramm Schmer 2,40-2,80 31., 1 Kilogramm Schmalz 3,50 3loty. — In der Markthafle: 1 Kilogramm Rindfleisch 1,40 3loty, 1 Kilogramm Schweinesleisch 2 bis 2,20 Bloty, 1 Kilogramm Kalbileijch 1,60—2 Bloty, 1 Kilo= gramm Sped (frisch) 2,20—2,60 3lotn. Obige Preise vernflichten ab 28. August 1931.

Mikelsdorf. (Borftandssitzung des Wahlver= eins "Borwärts".) Dienstag, den 1. September 1. Is, fin-det um 1/8 Uhr abends eine Vorstandssitzung bei Herrn Huppert statt. Bu derfelben wollen auch die Borftandsmitglieder des Ar= beiter=Gosangvereines und der "Freien Turnerschaft" erscheinen.

### Sportliches

Montag, ben 31. August 1. 3., um 1/26 Uhr abends, am Sportplatz in Alexanderfeld, findet ein Handhallwetkspiel zwischen 3. P. S. Bielsko — Verein Jugendl. Arbeiter Bielitz statt. Dieses Spiel verspricht interessant zu werden, da der Verein Jugendl. Arbeiter einer starken Mannschaft gegenübersteht. Dieselbe wird alle Kräfte zusammennehmen muffen, um ehrenvoll abzuschneiden. Eintritt: Freiwillige Spenden. Alle Freunde des Handballsportes werden zu Diesem Bettspiel herzlichft eingeladen. Die Geftionsleitung.

### Wo die Ifficht ruft!"

Wochenprogramm des Vereins jugendlicher Arbeitet Bielig.

Samstag, den 29. Uhr, um 6 Uhr nachm.: Bühnen= scttions=Sitzung.

Sonntag, den 30. August, um 6 Uhr nachm.: Gesellige Bujammenbunft. Die Bereinsleitung.

Montag, den 31. August, um 5 Uhr nachm., Sandballs wettspiel gegen 3 P.-S. Bielsko.
Dienstag, den 1. September, um 7 Uhr abends: Ges

sangsstunde bei "Tivoli". Mittwoch, den 2. September, um 7 Uhr abends, Mädschenhandarbeit im Bereinszimmer, im kl. Saal Theaterprobe. Donnerstag, den 3. September, um 7 Uhr abends: Vors

itandssitzung.

Sonntag, ben 6. September, um 5 Uhr nachmittags: Spielabend, Boltstänze.

Bu dem am Montag stattfindenden Diskussionsabend werden alle Rultur-, Sport- und Gesangvereine herzlichit eingelaben.

#### Achtung, Mitglieder ber Bereine Jugendlicher Arbeiter vom Begirt Bielin!

Sonntag, den 30 August 1. J., findet um 1/2 Uhr nach-mittags das einjährige Gründungssest des Bereins Jugendlicher Arbeiter in Kurzwald statt, bei welchem sich sämtliche Jugendvereine des Bezirkes beteiligen. Abmarich pünktlich um 10 Uhr vormittags vom Bieliger Arbeiterheim. Bei ungunstiger Witterung Treffpunkt um dieselbe Zeit am Bicliger Bahnhof. Bahnspesen 1.20 3loty. Es wird um volls gahliges Ericheinen ersucht. Berein Jugendl. Arbeiter Bielig.

Lipnit. (Borangeige.) Der fozialdem. Wahlverein Borwarts" veranstaltet am 30. August 1. 35. ein Waldseit in Wacejowstis Wäldchen unterm Jägerhaus. Die Bru-dernereine werden ersucht, diesen Tag für Lipnik freizu-halten. Alle Genossen und Sympathiker werden schon heute auf diese Beranstaltung aufmertsam gemacht.

### Redeperlen

Mus dem "Jestedsin obsor".

Es wird mohl teinen Redner geben, dem im Gifer feiner Rede nicht eine Entgleisung vorgetommen mare, die losgeloft vom übrigen Inhalt der Rede, Seiterkeit auslöft.

Gegen folde Entgleisungen ift fein Redner gefeit, das tonstatieren wir deshalb, damit sich die agrarischen Redner nicht ärgern, wenn wir einige von ihnen erzeugte Redeperlen berous-

Meine Berren! Wenn wir für die Sebung bes Rindviehes arbeiten, arbeiten wir eigentlich für uns.

Ich bitte bie Berren, hauptfächlich die Bertreter meiner aurmertiamteit, denn mas id) porbringen merde, betrifft hauptfächlich fie. Es handelt fich nämlich um eine neue Art ber Echmeinegucht.

Der Gebirgsbauer ift fo mit bem Rindvieh vermachfen, bag man cs weder beichreiben noch erflären fann.

In Diesen Gegenden ift bas Schwein Die Mutter Der armen Die Wichtigkeit des Kompostdungers ift fo groß, daß ich

mich einige Male mit ihm mundlich beschäftigen muß. Unfere Schweinegucht hangt noch immer in der Luft. (Daber

mandmal bas Schweinewetter! Die Red.) Die Bermehrung ber Landbevölferung erfolgt auf gang na-

türlichem Wege. Sofort, werde ich Ihnen zeigen, wie. (Stimme aus dem Publikum: "Um himmelswillen!") Der Rieinlandmirt ift fo elend daran, daß er fich ausschließlich von Kartoffeln, nährt. Und jest foll ihm auch noch bas

Biebfalg verteuert merden. Der Leutemangel am Lande wird ju einem Abgrunde, in

welchem die Landwirtschaft ertrinkt. Wenn die Bauerin ihre Mild direft ben Ronfumenten

geben konnte, mare beiben Geiten geholfen. Bu den sieben trodenen Jahren der Landbevölkerung gehört

auch bas Auto, welches in feiner tollen Gahrt Menichen, Schweine, Ralber, Rindvieh, Geflügel. Baume und furg und gut alles totet, was ihm in den Weg fommt. 36 ehre und achte und habe Achtung vor dem fremden Rindvieh, aber das einheimische ift mir lieber, benn es ift fogus

sagen unter einer Sonne mit mir aufgewachsen.

Wie unterscheidet man Fliegenmännchen von Fliegenweibden? Cang einfach: Die Mannchen figen am Rartentijd, Die Weibchen auf dem Spiegel.



Sudekendeutsches Heimatsest in Berlin

Der Foltzug durchgieht die Stadt. Schilder werden mitgeführt, auf benen die Subetendeutschen ihr Anschlufrecht an Deutschland vertreten. — 2bm Conntag, den 23. August, veranstollteten die sudetendeutschen Berbande in Berlin ihr Diesjähriges Beimatfest. Gin Trachtengug, in dem man fast alle deutsichen Landsmannschaften vertreten fah, bowegte sich burch bie Stragen der Stadt sum Festplatz.



# Freigewerkschaftliche Rundschau



### UDGB-Kongreß im Krisenrefordjahr!

In einer Zeit schwerster Wirtschaftskrise hält der Allgemeine Deutsche Gewerkschaftsbund (A. D. G. B.) Ende August in Frankfurt a. M. seinen Kongreß ab, dessen Verfür die internationale Gewerkschaftsbewegung von

gang besonderer Bedeutung ift.

2Beld ichwieriger Situation dieser Kongreß gegenübersteht, geht aus der jüngsten Statistik über die Arbeitslosigskeit der Mitglieder des A. D. G. B. hervor, die erkennen lagt, daß die Arbeitsmarktentlastung in Deutschland nicht nur zum Stillstand gekommen ist, sondern daß sich der Ar-beitsmarkt schon wieder zu verschlechtern beginnt. Ende Juli 1931 (also mitten im Sommer!) waren 31,6 Prozent der Mitglieder des A. D. G. B. arbeitslos, gegenüber 30,2 Brozent Ende Juni; in Kurzarbeit standen Ende Juli 18,9 Prozent, gegenüber 17,4 Prozent im Vormorat. Am ichiris sten betroffen sind diejenigen Berufe, die von der fast vol= ligen Stagnation am Baumartt berührt werden, wobei die Zimmerer mit einer Arbeitslosigkeit von 62,6 Prozent aller Mitglieder den Reford halten. Aber auch der Baugewerks-bund verzeichnet in der günstigsten Bauperiode 56 Prozent

Das Interesse der freigewerkschaftlichen Arbeiterschaft konzentriert sich bei dem diesjährigen Kongreß des A. D. G. B. nicht zuletzt darauf, welche Wirkungen die außersordentliche Krise auf Mitgliederbestand und Finanzlage gesordentliche habt hat. Am Ende des Jahres 1929 zählte der A. D. G. B. 4 948 209 Mitglieder, Ende 1930 — nach einem Jahr schwer= fter Kämpfe gegen die soziale Reaftion und gegen die Angriffe der Feinde der freien Gewerkschaften von rechts und links — noch 4717569. Der A. D. G. B. hat also zwar rund 230 000 Mitglieder verloren, im Vergleich zu früheren Krisenperioden, die ja immer mit einer Verringerung der Mitgliedschaften verbunden sind, ist er jedoch mit einem Mitsliederverlust von nur 4,7 Proz. fast ungeschwächt durch das schwerste Krisenjahr 1930 hindurchgekommen.

Untersucht man bei den einzelnen dem A. D. G. B. an= geschlossen Berbänden, wie sich die Krise auf die Mit-gliederbestände ausgewirkt hat, so verstärkt sich der Eindruck, daß der A. D. G. B. seine Stoßkrast sust restlos erhalten fonnte. Es ift nämlich auffallend, daß diejenigen Berbande, die von Weltwirtschaftskrise und Arbeitslosigkeit am här testen betroffen worden sind, den geringsten Mitglieder-verlust aufzuweisen haben. Die Bauarbeiter, die seit Jah-ren einem unerhörten Maß von Arbeitslosigkeit ausgesetzt sind, haben nur 5,6 Prozent ihrer Mitglieder verloren. Die Bergarbeiter, die unter der Kohlenkrise als internationaler Ericeinung nicht minder ichwer zu leiden hatten, verzeich= nen sogar nur einen Rückgang von 3,6 Prozent. Auch der Textisarbeiterverband hat mit einem Mitgliederverlust von 6,9 Prozent die Krise gut überstanden. Um ichwersten be-troffen murden die Steinarbeiter, die mit 16,7 Prozent Mitgliederrudgang an der Spite ftehen. Der Metallarbeiter= verband jedoch, die größte Organisation innerhalb der A. D. 6. B., hat trot gang besonders starter Bemühungen der tommunistischen Gewerkschaftsopposition und trot schwerster Ar-beitskämpfe nur einen gang minimalen Mitgliederverlust von 2,5 Prozent erlitten. Jede Wirtschaftstrise hat für die Gewerkschaften die

Wirfung, daß mit dem Mitgliederverluft ein ftarter Rud-gang der Einnahmen Sand in Sand geht, während auf der anderen Seite die solidarische Hisp, die den erwerbstofen Gewerkschaftsmitgliedern zuteil wird, die Ausgaben in bestonders starkem Maße erhöht. In einem so schweren Krisensiahr, wie es 1930 gewesen ist, müssen sich diese zwei entstanz gegengelett wirkenden Tendenzen naturgemäß mit beson= derer Schärfe geltend machen. Es verwundert deshalb nicht, daß die Gesanteinnahmen aller ADGB. Berbände im Jahre 1930 von 251 Millionen Rmf. im Vorjahre auf 232 Mil-lionen zurückgegangen sind. Die trotzem noch gewaltig große Einnahmesumme ist ein Beichen für die ungeschwächte Kraft des A. D. G. B. Der Rückgang der Einnahmen hat Zum überwiegenden Teil seine Ursache in dem Aussall von Verbandsbeiträgen, die von 192 Millionen Amk. im Jahre 1929 auf 173 Millionen im Jahre 1930 gesunken sind. Dies bedeutet, daß 1930 pro Mitglied 43,93 Amk. an Berbandsbeiträgen eingegangen sind, gegen 47,36 Rmf. im Jahre 1929. Bei der ziffernmäßigen Stärke des A. D. G. B. wirkt sich dieser Einnahmenruckgang von 3,43 Rmf. pro Kopf in einer Schwächung ber Finangkraft um fast 18 Mill. aus.

# Frankreichs Finanz= und Wirtschaftslage

Paris, Ende August 1731.

Die Vorstellung nom überreichen Frankreich, das der Bankier der ganzen Welt sein kann, und das nur in seine Goldgruben zu greifen braucht, um alle notleidenden Länder Europas mit Anleihen und Krediten zu versehen, ist nicht gang richtig. Gewiß weist die Banque de France Woche für Woche einen ausgezeichneten und meist sich dauernd vergrößernden Goldbestand auf, aber das frangosische Budget ist in Desizit, und die französische Kaufmannswelt klagt über mangelnde Geschäftstätigkeit schon seit etwa zwei Jahren. Auch an der Börse liegt das Geschäft ziemlich still. Am 10. August war infolge des günstigen Eindrucks der Nachrichten aus Deutschland über die Riederlage der Stahlhelmleute junächst eine lebhaftere Geschäftstätigkeit an ber Borje von Paris, Marfeille und Lille festzustellen, aber gleich in den nächsten Tagen flaute das Interesse wieder ab. Der Grund dafür liegt auch in den alarmierenden Nach-richten, die vom Londoner Finanzmarkt kommen.

Der letzte französische Staatshaushalt endete mit einem Defizit von über 2 Milliarden Franken, und man vermutet, infolge des Reparationsfeierjahres ein Loch von 4 bis 6 Milliarden Franken im Budget dieses Jahres entstehen wird. Daran ist jedoch nicht allein der Hoover-Vorschlag schuld. Es wurden verschiedene Gesetze während der letzten Kammersession ausgearbeitet, die hohe Kredite verlangen. 500 Millionen Franken gehen an das Arbeitsministerium, damit jest auch die Landarbeiter der Gozialversicherung teil-300 im Budget nicht vorgesehene Millionen müssen zum Ausbau ber Strafen verwandt werden, 200 Millionen für den Weiterbau verschiedener Schulen, Millionen auf Grund des neuen Benfionsgesetzes für Bensionen, 150 Millionen für die Schiffahrtsgesellschaften, und por allem verlangen die Eisenbahnen einen ungeheuren Buschuß. Würde die Wirtschaft weniger klagen, so mürde man die Frachtpreise erhöhen, aber so sieht man sich gezwungen, 450 Millionen Transportsteuer, mit deren Einnahme man rechnete, wieder zu streichen. Auch die Bost verlangt Zu-schüsse, die 1932 sogar 400 bis 500 Millionen Franken betragen sollen. Weitere 350 Millionen Franken find für die Elektristerungsanlagen und für Brunnenbauten auf bem Lande vorgesehen. Serr Germain = Martin, der frühere französische Budgetminister, hat soeben in der "Information Lande vorgesehen. financere" einen Artikel über ben französischen Staatshaus= halt veröffentlicht, aus dem man ersehen fann, mit welch ernster Sorge diese Entwidlung ber französischen Fi nanzlage betrachtet wird. Run fallen noch 1900 Millionen Franken infolge des Wegfalls der deutschen Zahlungen auf einstweilen ein Jahr aus. Das Schatzamt wird furzsrriftige Anleihen ausgeben, um diesen Fortfall auszugleichen. Im ganzen macht das ein Loch von etwa 2700 Millionen Fran-Man fann nicht daran denken, daß dies durch neue Steuern aufgebracht werden kann. Infolge der Wirts schaftskrise lassen ganz besonders die Eingänge der Umsatziteuer schon seit langem nach. So kann höchstens an ges Infolge der Wirt= miffen, im Budget vorgesehenen Ausgaben gespart werden. Leider ist in diesem Zusammenhang an alles andere als an eine Ersparnis in den Militärausgaben gedacht.

Die Berichlechterung der französischen Wirtsschaftslage findet auch ihren Ausdruck auf dem Arbeitsmarkt. Während die offizielle Statistik von einem Jahr, im August 1930, von 10 531 Personen sprach, die vergeblich bei ben offiziellen Stellenbureaus nach Arbeit nachfragten, weist die Statistik für den 15. August 31 – 51 734 Personen auf, die vergeblich nach Arbeit suchten. (38 030 Männer und 13 704 Frauen). Gegenüber dem Vorjahre bedeutet das also eine Verfünffach ung. Daher hat sa auch Franksteich schon in den letzten Jahren die Einwanderung ausständischer Arheiter zurahmann ha schon einwanderung ausständischer Arheiter zurahmann ha schon einer schon einer der eine den eine eine eine Generalen Generalen eine Generalen eine

ländischer Arbeiter zunehmend beschränft.

Gerade infolge all Diefer Schwierigfeiten hat natürlich Frankreich auch wieder ein erhöhtes Interesse daran, eine Beruhigung in der politischen Atsmosphäre herbeizuführen. Die Macht der wirtschaftlichen Verhältnisse, die stets stärker ist als die Macht der Waffen, kann die Fortsührung der deutschreichen Verstähre von der Verständigungspolitik aufstranzeichen Verständigungspolitik aufs 3 mingen.

Auf der anderen Seite sind die Ausgaben im Jahre 1930 gewaltig gestiegen. Sie waren mit 241 183 391 Rmf. noch weitaus größer als im Jahre 1929, wo sie bereits 203 Millionen Amt. betrugen. Der größte Teil der Ausgabensteigerung geht auf die die Kraft des A. D. G. B. imposant verdeutlichende Zunahme der Unterstützungssumme von 87 Mill. Amt. im Jahre 1929 auf 124 Millionen Amt. im Jahre 1930 gurud. Auch die übrigen Ausgaben für Preffe und Bildungszwecke, Agitation, Organisation, Berwaltung usw. sind durchweg gestiegen. Verringert haben sich als einzige Ausnahme die für die Arbeitskämpse ausgegebenen Gelber; aber auch dafür hat ber A. D. G. B. im Jahre 1930 noch rund 10 Millionen Rmf. aufgebracht. Bon ben 124 Millionen Amf., die für Unterstützung ausgegeben murden, entfallen 78 Millionen Rmt. auf Arbeitslofen, 23 Millionen auf Kranken= und 8 Millionen auf Invalidenunter= stützung.

Das Bild über die außerordentlich rührige gewerkschaft= liche Tätigkeit und die gewaltige Leistung des A. D. G. B. wird abgerundet, wenn man darauf hinweist, daß die Orts= ausschüsse des A. D. G. B. im Jahre 1930 6 743 Bersamm= lungen abgehalten haben, die sich mit wirtschaftlichen, so= zialpolitischen und gewerfschaftlichen Fragen befaßten. Un reinen Bildungsveranstaltungen fulturellen Charafters wurden daneben noch 4 431 durchgeführt, außerdem fanden Schulungs= und Bildungsfurse in beträchtlichem Umfange

Dieje wenigen, aber eindrudsvollen Bahlen beweisen, daß der Rudhalt, den die organisierte Arbeiterschaft im ADGB. als ber Spitze ber freigewertschaftlichen Organisa= tionen Deutschlands hat, trot hestigster Anfeindungen und ichwierigster Kampfsituationen in ungebrochener Stärke erhalten blieb.

#### Die Rotlage der Angestellten in Deutschland

Die Angestelltenschaft, die mit ber Entwicklung Deutsch= lands zum Monopolkapitalismus innerhalb ber werktätigen Bevolkerung eine bisher immer wachsende Bedeutung ge-wonnen hat, ist augenblicklich in besonders scharfem Maße von der Arbeitslosigkeit betroffen, die prozentual weitaus größer ist als bei den Arbeitern. Während im Frühjahr 1931 die saisonmäßige Arbeitsmarktentlastung bei den Ars beitern einen Rückgang der Erwerbslosen um etwa 20 Prozent gebracht hat, ist die Zahl der arbeitslos gemeldeten Angestellten unaushaltsam gestiegen. Drei Bergleichszissern verdeutlichen die Entwicklung der Situation: Im Jahre 1930 gab es 192 000 arbeitslos gemeldete Angestellte, im Jahre 1931 war die Zahl auf 326 000 gestiegen und im Juni 1931 wurden 357 447 arbeitslose Angestellte gesählt.

Demgegenüber war die Gesamtzahl der Arbeitslosen im Jahre 1931 nur um 20 Prozent höher als 1930. Der Anteil der Angestellten an den Arbeitslosen ist durch diese Ent= wicklung von 6,6 Prozent im Januar 1931 auf 8 Prozent Ende Juni 1931 gestiegen, wobei noch zu betonen ist, daß vor allem die technischen Angestellten besonders hart von der Arbeitslosigkeit betroffen worden find. Wenn man den Gründen nachgeht, so gibt es für diese Entwicklung nur die eine Erklärung, daß nach der starken Zunahme der Angestellten im ersten Stadium der Rationalisierung nunmehr in verschärftem Umfange die Rationalisierung der kaufmän-nischen und technischen Buros nachgeholt wird, wobei die unbefriedigende Beschäftigungslage der gesamten Wirtschaft den Freisezungsprozeß der Angestellten beschleunigt. Dar-aus erklärt sich auch, daß sich in der Arbeitslosenversicherung Januar 1930 bis Mai 1931 die Bahl der Angestellten als Unterstützungsempfänger verdoppelt hat. Gleichzeitig wächst die Zahl dersenigen Angestellten, die langfristig arbeitslos sind, so daß bei weiterhin anhaltender schlechter Konsunktur auch die Zahl jener Angestellten steigen muß, die aus Arbeitslosen= und Krisenversicherung ausgesteuert sind und ber öffentlichen Fürsorge zur Last fallen.

Die in sehr vielen Industriezweigen zu beobachtende Uebersetzung des technischen und des Verwaltungsapparates läßt leider befüchten, daß die Arbeitsmarktlage der Ange-stellten zunächst auch dann weiter ungünstig bleiben wird, wenn sich der Arbeitsmartt für die Arbeiter bessert.

### Der amerikanische Gewertschaftsbund für "Reparations-Ferien"

M. Green, der Vorsitzende des amerikanischen Gewerksichaftsbundes, spricht sich für permanente "Reparationen-und Kriegsschulden-Ferien aus. "Durch die Ausbebung oder Umgestaltung der Kriegsschulden", sagt Green, "wür-den die Arbeiter von großen wirtschaftlichen Bürden ent-lastet und die Industrie würde von den verheerenden Folgen der übermäßigen Steuerbelastung besteit." Green seine daß das einjährige Moratorium von guten Folgen sein kann, den Tag der Abrechnung jedoch nur verschieben wird. Die Revision der ganzen Kriegsschuldenfrage sei ein wichtiger Faktor auf dem Gebiete der wirtschaftlichen Gesundung. Jede Reduzierung der Schuldenzahlungen an Amerika sollte jedoch von einer entsprechenden Herabseung der deutschen Keparationen begleitet sein. Green, der sich auch schon rücher sur eine gewisse Reduktion der Kriegsschulden und Reparationen einsekte, hält die aus dem Kriege hervorgegangenen Zahlungspernklichtungen sier eines der wichs gegangenen Zahlungsverpflichtungen für eines ber wichtigsten Sindernisse auf dem Wege der wirtschaftlichen Genejung der Welt.

### Streits gegen Cohnherabsekungen

Die por geraumer Zeit vom amerikanischen Gewertschaftsbund herausgegebene Parole der unbedingten Opposition gegen Lohnherabsetzungen hat bereits zu zahlreichen Streits geführt. Im ganzen Jahr 1930 fanden 653 Streits statt, während für die ersten 6 Monate dieses Jahres bereits nahezu 500 Streits gemeldet worden sind.



Ein neues Wunderflavier, der Rernst-Flügel

Nach den Angaben des bekannten Berliner Physikers Geheimrat Professor Dr. Nernst ist von den Firmen Siemens und Bechstein ein elektrischer Flügel ausgeführt worden, der in sich ein Klavier, ein Grammophon und einen Radio-empfänger vereint. Das Instrument besitht für Orchesterzwecke eine außergewöhnliche Vielseitigkeit und einen pracht-vollen, auf elektrischem Wege gewonnenen Klang.

Die Borführung ber neuen Flügels. Bon links nach rechts: herr v. Siemens, Geheimrat Rernft und herr Bechftein.



Kattowit — Welle 408,7

Conntag. 10,15: Gottesdienst. 12,10: Bolfstümliches Konzert. 13,40: Borträge. 17,05: Jugendstunde. 17,35: Borträge. 18,30: Bolfstümliches Konzert. 19: Borträge. 20,15: Abendfonzert. 23: Tangmufit.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,10: Vorträge. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,30: Volkstümliches Konzert. 22,30: Tanzmustk. 23: Vortrag (franz.).

#### Warichau - Welle 1411,8

Conntag. 10,15: Gottesdienft. 12,10: Mittagskonzert. 13,40: Borträge. 17,05: Kinderstunde. 17,35: Bortrag. 17,40: Boltstümliches Konzert. 19: Borträge. 20,15: Unter-haltungsfonzert. 22: Borträge. 22,30: Abendfonzert. 23:

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Borträge. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Borträge. 20,30: Bolkstümliches Konzert. 22: Bortrag. 22,30: Tangmusit.

Gleiwig Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Better, Mafferstand, Preffe.

11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienft.

15,20: Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe,

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Better, Borje, Breffe.

13,50: Zweites Schallplattenkonzert.
Sonntag, 30. August. 7: Aus Bad Landed: Morgenkonstert. 8,45: Glodengeläut der Christuskirche. 9: Aus dem Stadion Rurnberg: Festgottesdienst, anläglich des 70. Deut= schen Katholikentages 1931 in Nürnberg. 11,30: Aus der Thomaskirche in Leipzig: Neichssendung der Bachkantaten. 12: Was der Landwirt wissen muß! 12,15: Zehn Winuten für den Kleingärtner. 12,30: Aus Königsberg: Mittagsfonzert. 14: Mittagsberichte. 14,05: Scha.hiunf. 14,20: Gereimtes — Ungereimtes. 14,35: Ichn Minuten Aquarienstunde. 14.45: Jehn Minuten Berkehrsfragen. 15: Musikfunk für Kinder. 15,25: Hermann Löns zum 65. Geburtstag. 16: Aus Bad Salzbrunn: Tanzmusik. 17: Aus dem Flugsbafen Breslau-Gandau: Leben und Treiben in einer Flügerthule. ichule. 17,25: Wetterbericht; anschließend: Tangmusit. 18.15: Wetter; anschl.: Grenzland im Westen. 18,45: Aus Königs-berg: "24 Stunden Kiminalkommissar". 20: Aus Berlin: Unterhaltende Musik aus Amerika. 21: Aus Berlin: Abend-berichte. Anschließend: Orchestersuiten. 22: Zeit, Wetter, Presse, Fport, Programmänderungen. 22,30: Aus Köln: Hörberichte auf Schallplatten. Leichtathletik-Länderkamps Deutschland-England im Stadion Köln. 23: Aus Berlin: Tangmusik. 0,30: Funkstille.

Tanzmusik. 0,30: Funkstille.

Montag, 31. August. 6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 9,10: Schulsunk. 12,10: Wetter; anschl.: Was der Landwirt wissen muß! 15,20: Kinderzeitung. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Lieder von Sugo Wolf. 16,30: Orchestermusik auf Schallplatten. 17: Zweiter landw. Preisbericht; anschl.: Die Kulturfragen der Gegenwart. 17,35: Blick in Zeitschriften. 17,55: Das wird Sie interessieren! 18,15: Fünfzehn Minuten Französich. 18,30: Fünfzehn Minuten Gegenwart. zösisch. 18,30: Fünfzehn Minuten Englisch. 18,45: Wetter; anschl.: Abendmusik. 19.35: Wetter; anschl.: Die Stellung des Kaufmanns im Wirtschaftsleben. 20: Aleine Flötenmusit. 20,30: "Kausmannsspiegel". 21,30: Abendberichte. 21,40: Lieder. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmsänderungen. 22,35: Aufsührungen des Schlesischen Landesstheaters. 22,50: Funktechnischer Briefkasten. 23,10: Schlesiererlebnisse aus der zweiten ArbeitersOlympiade in Wier. 23,30: Turksisse.

Wien. 23,30: Funtstille.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den Inhalt verants wortlich: Theodor Raiwa, Mala Dabrowka; für den Inleratenteil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Terlag und Druff "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.



Zum 65. Geburtstag des Dichters Hermann Löns (†)

hermann Lons, der Dichter ber Luneburger Beibe, mare am 29. August 65 Jahre alt geworden. Seine Seidestigen und seine Romane "Der Werwolf" und "Das zweite Gesicht" hatten Löns bereits jum in gang Deutschland bekannten Dichter gemacht, als er am 27. September 1914 als Kriegsfreiwilliger vor Reims fiel.

Um Hugenberg und Brüning

Berlin. Ueber den Inhalt der Unterredung zwischen dem Reichsfangler und Dr. & ugenberg ift noch nichts Räheres gu erfahren. Aus der Umgebung des Reichsfanglers wird versichert, daß der Kangler an eine Beränderung der Re= gierung nicht denfe. Die deutschnationale Presse bestret= tet, daß über die Möglichkeit einer Beteiligung der Dentschna= tionalen an der Regierung Bruning gesprochen worden fei. An Der politischen Lage hätte sich nichts gean= Das mird auch niemand erwartet haben. Ohne ber Tatsache übertriebene Bedeutung beizulegen ist aber doch darauf hinzuweisen, daß die Bermutung, es sei über spätere neue Konstellationsmöglichkeiten gesprochen worden, nicht dementiert wird.

#### Bombenanschlag auf den portugiesischen Botschafter in Madrid

Madrid. Am Freitag nachmittag warfen zwei als Arbeiter verlleidete Manner eine Bombe in das Arbeitszimmer des por = tugiesischen Botschafters in Madrid, wo sie explodierte. Der Botidafter, ber fid mit feiner Frou im Bimmer aufhielt, erfannte rechtzeitig die Gefahr und konnte sich und seine Frau in Siderheit bringen, bevor die Explosion erfolgte. Durch die Erplosion wurde das Bureau vollkommen zerftort. Das Boffchafterpaar blieb unverlett. Die Täter konnten bisber nicht ermittelt merben.

## Versammlungsfalender

D. G. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Dber-Ligist. Die Mitgliederversammlung ber D. G. A. B. findet am Conntag, den 30. August, nachmittags 21/2 Uhr, bei Mucha statt. Reserent: Sesmadgeordneter Genosse Kowoll, ber über ben Wiener Sozialistentongreß berichten wird.

Wochenplan der D. S. J. P. Katowicc. Sonntag: Sahrt.

Wochenprogramm ber D. S. J. P. Königshütte. Connabend, den 29. August: Rote Falten. Sonntag, ben 30. August: Banderung "Quer burch ben

Arbeiter-Sängerbund.

Emanuelssegen. (Urbeiterfänger.) Um Conntag, Den 30. August, findet in der Privatschule nachmittags um 1.30 Uhr eine fehr dringende Berjammlung des "Uthmanns-Chor", ft tt. Ericheinen eines jeden Mitgliedes Chrenfache. (Stiftungsfest.)

Freie Ganger.

Kattowik. (Gemischter Chor.) Ab Mittwoch, den 2 Ceptember, finden unfere lebungsftunden wieder in ber Ania statt. Anfang 8 Uhr abends. Wir bitten alle Sangesgenoffinnen. und Cangesgenoffen, punttlich zu ericheinen.

#### Bergbauinduftriearbeiterversammlungen

. am Conntag, den 30. Anguft 1931.

Königshütte. Borm. 91/2 Uhr, findet im Bolfshaus ulica 3-go Maja 6, im großen Saale eine Berfammlung ber Freien Gewertschaften statt. Alle Mitglieder von Konigshütte und Umgegend werden zu diefer Bersammlung freundlichst eingelaben.

Rydultau. Borm. 10 Uhr, im befannten Lofale. Referent aur Stelle.

Obsjarn. Rachm. 3 Uhr, im befannten Lotale. Referent aur Stelle.

Salemba. Die Berjammlung von Salemba findet am Conntag, den 30, August nicht statt, fie wird am Conntag, ben 6. September mit Reudorf zusammen abgehalten.

Maschinisten, Heizer und Transsportarbeiter.

Kattowig. Um Conntag, den 30. August, porm. 91/2 Uhr, findet im Bentralhotel Die fällige Mitgliederversammlung ftart.

#### Achtung Gewertschaften Partei- und Aulturvereine von Vismarchütte.

Um Conntag, den 6. September, nachm. 3 Uhr, findet im Garten des Arbeiterkafino (Brzezina) ein Botal= und Inftrumen= talkonzert des Bolkschor Freiheit statt. Wir bitten Die Mitglieder der Organisationen mit ihren Angehörigen gu Diesem Konzert zu erscheinen. Nach dem Konzert, findet zusammen mit bem Arbeiterschachverein der fein einjähriges Stiftungsfest feiert, ein Tangfrangen ftatt. Gintritt gum Gartenfongert 50 Grofchen.

Freie Radfahrer Königshütte!

Manderprogramm für die Ausfahrten im Monat August. Mm Conntag, den 30. Auguft: Fahrt nach Jelen. Abfahrt 5 Uhr früh.

Abfahrtsort der Ausflüge: Bolishaus.

Wanderprogramm I. B. "Die Naturfreunde", Rrol. Suta

Conntag, den 30. August: Czeladz. Abmarich fruh 5 Uhr, vom Volkshaus. Führer Freund Wlodarczek.

Ronigshutte. (Freie Gemertichaften.) Um Conntag, den 30. August, vormittags 91/2 Uhr, findet im Volkshaus im großen Saale, eine Mitgliederversammlung ber Freien Ge= werkichaften ftatt. Wegen der großen Bichtigfeit ber Tagesordnung bitten wir um gahlreiches Ericheinen. Die Gewertichafisfelretare aller Richtungen find mit eingeladen.

Rönigshütte. (Deutscher Metallarbeiter : Berband.) Am Countag, den 30. August, vormittags 91/2 Uhr, finbet im Bolkshaus, ul. 3-go Maja 6, im großen Saale eine Mitgliederversammlung des D. M. B. statt. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

Königshütte. Die Borstandssitzung des Arbeiter-Radfahrer-Bereins "Solidarität", findet am Sonnabend, den 29. d. Mts., abends 6 Uhr im Bollshaus auf der Beranda statt.

### Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Kattowig. Die Diskuffionsabende des "Bundes für Arbeis ferbildung" finden, bis auf weiteres, jeden Sonnabend von  $8\frac{1}{2}-10$  Uhr abends im Zimmer 15, statt. Wir bitten die Genossinnen und Genossen, sowie Mitglieder aller Kulturvereine, fich rege baran ju beteiligen.



wirksam unterstützt durch Chioro Cont-Dinnowasser. Aberall zu haben

Chlorodont





